

### 2 Transmission

- 20 EMBRAYAGE
- 21 BOITE DE VITESSES MECANIQUE
- 23 TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- 29 TRANSMISSIONS

77 11 201 369 Edition Française

"Les Méthodes de Réparation prescrites par le constructeur, dans ce présent document, sont établies en fonction des spécifications techniques en vigueur à la date d'établissement du document.

Elles sont susceptibles de modifications en cas de changements apportés par le constructeur à la fabrication des différents organes et accessoires des véhicules de sa marque".

Tous les droits d'auteur sont réservés à RENAULT.

La reproduction ou la traduction même partielle du présent document ainsi que l'utilisation du système de numérotage de référence des pièces de rechange sont interdites sans l'autorisation écrite et préalable de RENAULT.



### **ECLATE**

PR021

### **Transmission**

#### **Sommaire**

		Pages			Page
20	EMBRAYAGE			TRANSMISSION AUTOMATIQUE	
	I Identification	20-1		Transmission automatique (Dépose -	23-22
	Coupes	20-7		Repose)	23-22
	Généralités	20-8		Remplacement de la crépine	23-47
	Eclatés	20-9		Distributeur hydraulique	23-49
	Ingrédients	20-10		Joint de sortie différentiel	23-62
	Mécanisme - Disque	20-11		Joint d'étanchéité de convertisseur	23-68
	Butée - Fourchette	20-18		Calculateur électronique	23-70
	Volant	20-20		Contacteur multifonction	23-71
	Roulement d'arbre d'embrayage	20-22		Capteur de vitesse	23-76
				Capteur de température d'huile	23-79
				Electrovannes	23-80
21	BOITE DE VITESSES MECANIQ	UE		Couple tachymètre	23-83
21		_		Prise de pression de ligne	23-88
	- Identification	21-1		Commande de sélection	23-89
	Moteur - Embrayage - Boîte de	~		Connecteur modulaire	23-94
	vitesses	21-3		Cable	23-95
	Lubrifiants	21-7		Validation pied à fond/pied levé	23-103
	Particularités	21-9		Contrôle du point de calage	23-10
	Ingrédients	21-10		Particularités	23-10
	Pièces à remplacer systématique-				
	ment	21-10			
	Boîte de vitesses (Dépose - Repose)	21-21		1	
	Pignonnerie de 5ème sur véhicule	21-37	29	TRANSMISSIONS	
	Joint à lèvre d'arbre d'embrayage				00.4
	(tube-guide)	21-43		Ingrédients	29-1
	Couple de tachymètre	21-48		Transmission transversale avant	29-2
	Joint de sortie de différentiel	21-49		Soufflet côté roue	29-12
				Soufflet côté boîte de vitesses	29-16
				Soufflet roulement	29-33
23	TRANSMISSION AUTOMATIQUE				
	Crevé	23-1			
	Utilisation	23-4			
	Présentation de l'évolution A4.2	23-5			
	Identification	23-7			
	Seuils de passages	23-8			
	Généralités	23-9			
	Ingrédients	23-11			
	Huile	23-12			
	Périodicité des vidanges	23-13			
	Vidange- remplissage - Niveaux	23-14			
	Ecrou de convertisseur	23-21			

TYPE MOTEUR	MECANISME	DISQUE
F3P	85873S 200 CP 4000	26 cannelures
F3R	85873S 200 CP 4400	26 cannelures

TYPE MOTEUR	MECANISME	DISQUE
F4P	85873S	26 cannelures D = 215 mm E = 6,8 mm V: Vert BC : Bleu Capri
	215 CP 4400	94990R1

Embrayage monodisque fonctionnant à sec à commande par câble.

Butée d'embrayage en appui constant.

TYPE MOTEUR	MECANISME	DISQUE
G8T	85873S 220 CPN 4000	26 cannelures

#### MOTEUR AVEC DOUBLE VOLANT AMORTISSEUR

TYPE MOTEUR	VOLANT	MECANISME	DISQUE
G8T TURBO			
	PRD2009	PRD2011	PRD2010
		228 - 6070	D = 228 mm E = 8 mm

TYPE MOTEUR	MECANISME	DISQUE	
K4M	85873S	26 cannelures D = 215 mm V : Vert E = 6,8 mm  V : Vert BC : Ble	u Capri E
	215 CP 4000		

Embrayage monodisque fonctionnant à sec à commande par câble.

Butée d'embrayage en appui constant.

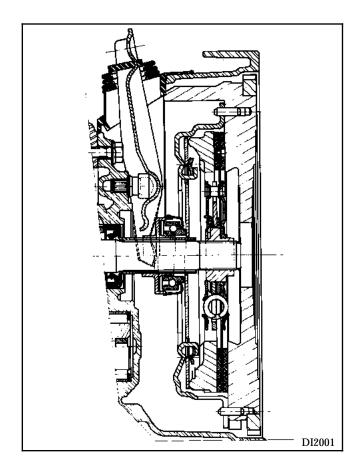
TYPE MOTEUR	MECANISME	DISQUE
L7X	85873S 242 DNG 5500	90693-2R10  26 cannelures D = 242 mm E = 8,5 mm  BC-BP  94990R1  LB = Lilas bleu J = Jaune sable BC = Bleu capri BP = Blanc pur  deux ressorts Rouge Noir sur moyeu pré-amortisseur

Embrayage monodisque fonctionnant à sec, à commande hydraulique.

TYPE MOTEUR	MECANISME	DISQUE
N7Q	85873S 220 CPN 4600	26 cannelures B = Bleu D = 220 mm J = Jaune E = 7,7 mm G = Gris  90693-2R4  94990R1
Z7X	PRL2002 235 DT 6000	21 cannelures

## EMBRAYAGE Coupes

#### MOTEURS F3P - F3R - G8T - N7Q



Embrayage monodisque à commande par câble, fonctionnant à sec.

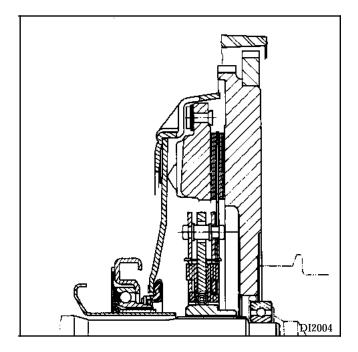
Plateau d'embrayage à diaphragme.

Disque d'embrayage à moyeu élastique.

Butée à billes guidée autocentreuse et en **appui** constant.

Rattrapage automatique d'usure.

#### **MOTEUR Z**



Embrayage monodisque à commande par câble, fonctionnant à sec.

Plateau d'embrayage à diaphragme.

Disque d'embrayage équipé d'un prémoyeu amortisseur.

Embrayage tiré à butée à billes clipsée sur le diaphragme.

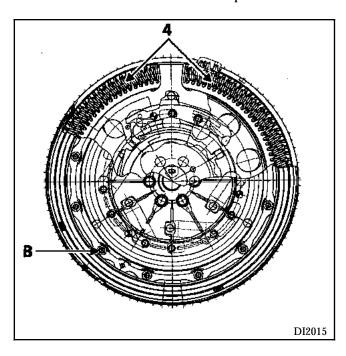
Assistance mécanique de la commande de débrayage.

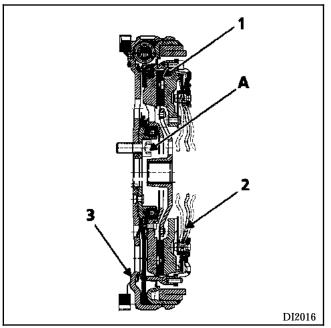
### EMBRAYAGE Généralités

Le volant moteur est un ensemble de deux volants liés entre eux par deux ressorts circulaires (4). Ce dispositif permet une rotation de **80**° du premier volant (lié au vilebrequin) par rapport au second (sur lequel vient se fixer le mécanisme d'embrayage).

Il n'est pas démontable.

Le mécanisme et la butée sont classiques.

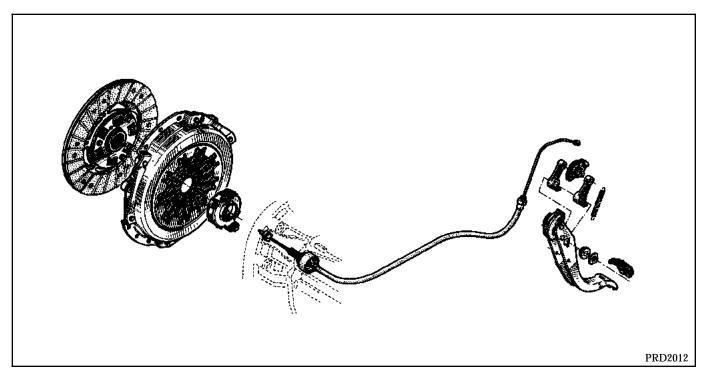




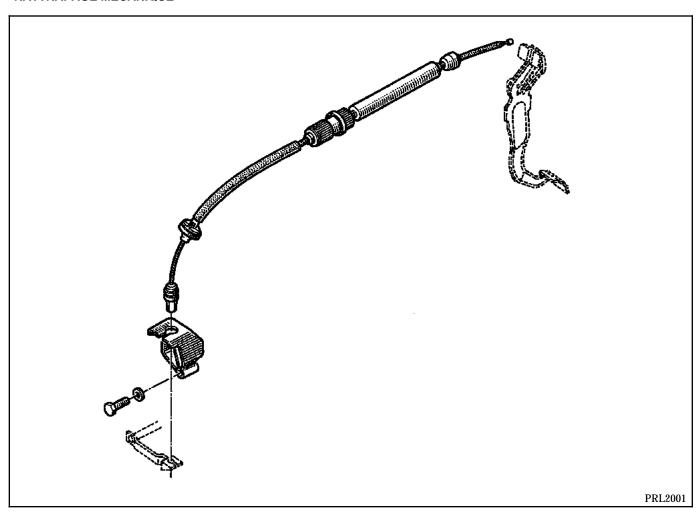
- 1 Disque de friction
- 2 Mécanisme
- 3 Double volant
- 4 Ressorts entre volants
- A Vis de double volant
- B Vis de mécanisme

### EMBRAYAGE Eclatés

#### RATTRAPAGE AUTOMATIQUE A LA PEDALE



#### RATTRAPAGE MECANIQUE



# **EMBRAYAGE** Ingrédients

Туре	Conditionnement	Référence	Organe
MOLYKOTE BR2	Boîte d'1 kg	77 01 421 145	Cannelures du planétaire droit  Pivot de fourchette Guide de butée Patins de fourchette  Embrayage
RHODORSEAL 5661	Tube de 100 g	77 01 404 452	Extrémités des goupilles élastiques sur transmissions
LOCTITE 518	Seringue de 24 ml	77 01 421 162	Face d'assemblage des carters
LOCTITE FRENETANCH	Flacon de 24 cc	77 01 394 070	Vis de volant moteur
LOCTITE AUTOFORM	Flacon de 50 cc	77 01 400 309	Face d'appui du volant moteur sur le vilebrequin
LOCTITE FRENBLOC	Flacon de 24 cc	77 01 394 071	Roulement dans vilebrequin

MOTEURS F3P - F3R

### EMBRAYAGE Mécanisme - Disque



#### REMPLACEMENT

Cette opération s'effectue après avoir désaccouplé la boîte de vitesses du moteur.

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

Mot. 582 -01 Secteur d'arrêt

#### COUPLE DE SERRAGES (en daN.m)



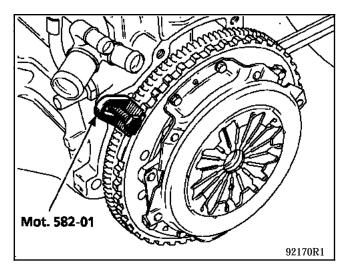
Vis de fixation mécanisme

2.2

#### **DEPOSE**

Mettre le secteur d'arrêt Mot. 582.

Enlever les vis de fixation du mécanisme et déposer celui-ci ainsi que le disque d'embrayage.



Contrôler visuellement :

- l'absence de rayures sur la portée du volant moteur.
- l'usure du volant moteur,
- l'état de la couronne de démarreur,
- l'étanchéité au niveau du joint à lèvre de vilebrequin.

Remplacer les pièces défectueuses et nettoyer les cannelures de l'arbre d'embrayage.

#### **REPOSE**

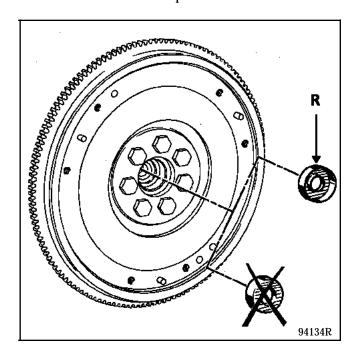
Vous trouverez, dans les collections d'embrayage, une bague (faux roulement) permettant l'utilisation du centreur de disque.

Dégraisser l'alésage du vilebrequin recevant la bague (R).

Enduire le diamètre extérieur de la bague de **LOCTITE FRENBLOC**.

A l'aide d'un tube de **38 mm** de diamètre extérieur, effectuer sa mise en place dans l'alésage du vilebrequin jusqu'en butée.

Respecter le sens de montage de cette bague et vérifier sa bonne mise en place.



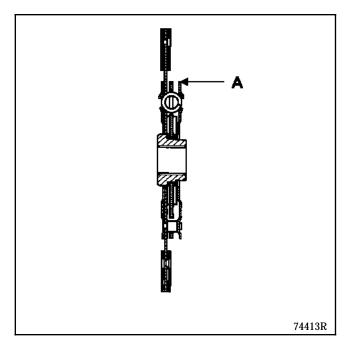
MOTEURS F3P - F3R

## **EMBRAYAGE Mécanisme - Disque**

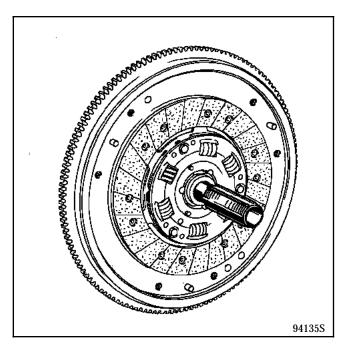


**ATTENTION**: les moyeux des disques d'embrayage sont nickelés et ne nécessitent pas d'être lubrifiés (risque d'encrassement).

Mettre le disque en place : déport (A) du moyeu côté boîte de vitesses.



Utiliser le centreur plastique fourni dans la collection pour monter le disque.



Monter le mécanisme.

Visser progressivement en étoile, puis serrer au couple les vis de fixation du mécanisme.

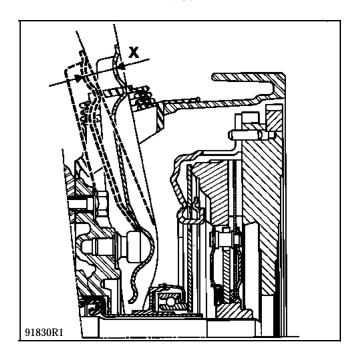
Déposer le secteur d'arrêt Mot. 582.

Enduire l'alésage de la butée, le tube-guide, les patins de fourchette et le pivot de graisse MOLY-KOTE BR2.

Après remise en place de la boîte de vitesses, réarmer le secteur cranté et vérifier le fonctionnement du rattrapage de jeu.

Vérifier la course de déplacement de fourchette. Elle doit être de :

X = 27 à 30 mm



#### REMPLACEMENT (après dépose de la boîte de vitesses)

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

Moteurs F4P - G8T Turbo - K4M - N7Q :

Mot. 582 -01 Secteur d'arrêt

Moteur G8T:

Mot. 1316 Secteur d'arrêt moteur G8T

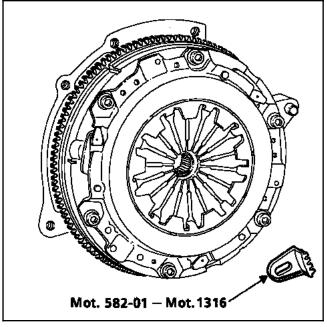
COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Vis de fixation mécanisme :	
Moteur F4P	2
Moteurs G8T - K4M	1,8
Moteur N7Q	2,5
Moteur G8T Turbo	1

#### **DEPOSE**

Mettre le secteur d'arrêt Mot. 582-01 ou Mot. 1316.

Enlever les vis de fixation du mécanisme et déposer le disque de friction.

Contrôler et remplacer les pièces défectueuses.



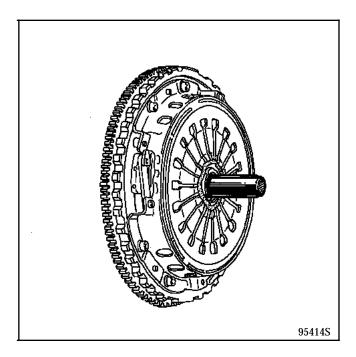
99055R4

#### **REPOSE**

Nettoyer les cannelures de l'arbre d'embrayage et remonter l'ensemble sans lubrifiant.

Mettre le disque en place (déport du moyeu côté boîte de vitesses).

Centrer celui-ci.



Visser progressivement en étoile, puis bloquer les vis de fixation du mécanisme au couple.

Déposer le secteur d'arrêt **Mot. 582-01** ou **Mot. 1316**.

Enduire de graisse MOLYKOTE BR2 :

- le tube-guide,
- les patins de fourchette.

MOTEURS F4P - G8T - K4M - N7Q

## **EMBRAYAGE Mécanisme - Disque**



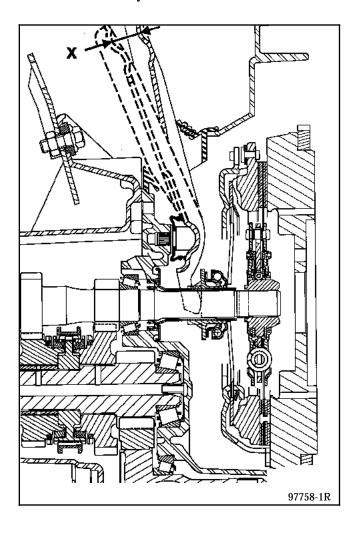
Après remise en place de la boîte de vitesses, placer le câble sur la fourchette d'embrayage, vérifier le fonctionnement du rattrapage de jeu.

Vérifier la course de débrayage.

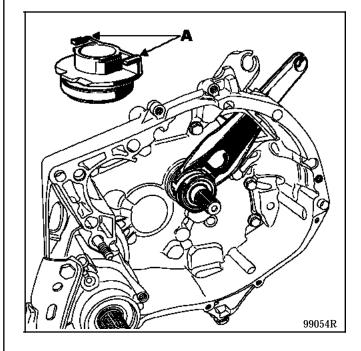
La course de la fourchette doit être de :

Moteur F4P X = 25,4 à 25,9 mmMoteur K4M X = 27,4 à 30,7 mm

Moteurs G8T - N7Q X = 27 mm



NOTA: lors d'intervention ne nécessitant pas la dépose de la boîte de vitesses ou après mise en place de celle-ci, NE PAS SOULEVER la fourchette car elle risquerait de se dégager de l'encoche (A) de la butée.



#### REMPLACEMENT

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

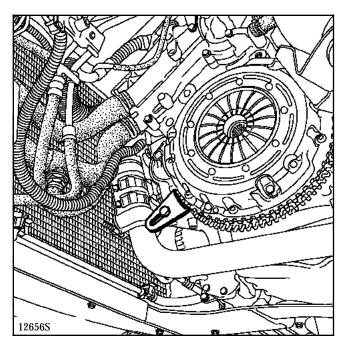
Mot. 1431 Secteur d'arrêt

COUPLES DE SERRAGE (er	n daN.m)	$\bigcirc$
Vis de fixation mécanisme	2	
Vis de volant	2 + 6	6 <b>0</b> °

#### **DEPOSE**

Mettre le secteur d'arrêt Mot. 1431.

Enlever les vis de fixation du mécanisme et déposer le disque de friction.



Contrôler et remplacer les pièces défectueuses.

#### **REPOSE**

Nettoyer les cannelures de l'arbre d'embrayage et remonter l'ensemble sans lubrifiant.

Mettre le disque en place (déport du moyeu côté boîte de vitesses).

Centrer celui-ci.

Visser progressivement en étoile, puis bloquer les vis de fixation du mécanisme au couple.

Déposer le secteur d'arrêt Mot. 1431.

Enduire de graisse MOLYKOTE BR2 :

- le tube-guide,
- les patins de fourchette.

#### REMPLACEMENT

Cette opération s'effectue après avoir désaccouplé la boîte de vitesses du moteur.

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

Mot. 582 -01 Secteur d'arrêt

Emb. 1307 Pince pour butée clipsée

COUPLE DE SERRAGE (en daN.m)



Vis de fixation mécanisme

2

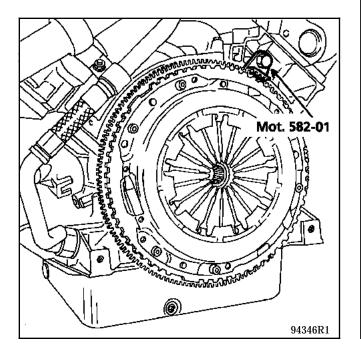
#### **DEPOSE**

Retirer la butée à l'aide de la pince **Emb. 1307** (voir chapitre correspondant).

Mettre le secteur d'arrêt Mot. 582-01.

Enlever les vis de fixation du mécanisme et déposer celui-ci ainsi que le disque d'embrayage.

Contrôler et remplacer les pièces défectueuses.



#### **REPOSE**

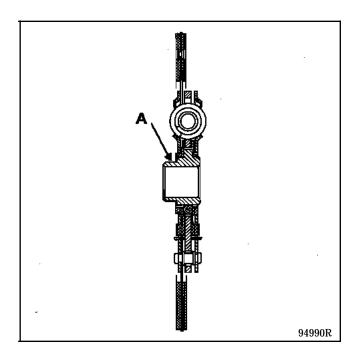
Précautions impératives à suivre lors de la réfection de l'embrayage :

Pour améliorer le coulissement des disques d'embrayage, les moyeux de ceux-ci sont nickelés.

Nettoyer les cannelures de l'arbre d'embrayage et remonter l'ensemble sans lubrifiant.

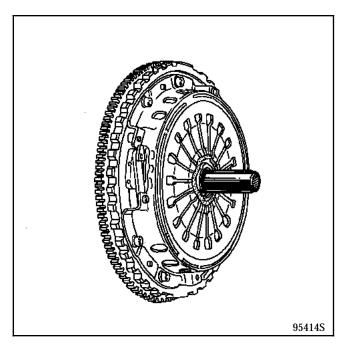
Dégraisser la face de friction du volant.

Mettre le disque en place (déport (A) du moyeu côté volant moteur).



#### **CENTRAGE**

Utiliser le centreur plastique se trouvant dans les collections d'embrayage.



Visser progressivement en étoile, puis bloquer les vis de fixation du mécanisme au couple.

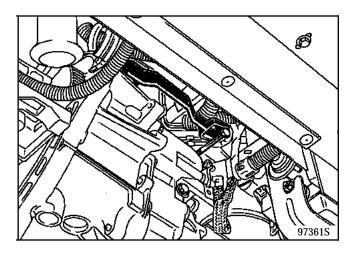
Déposer le secteur d'arrêt Mot. 582-01.

Enduire de graisse MOLYKOTE BR2 :

- le tube-guide,
- les patins de fourchette.

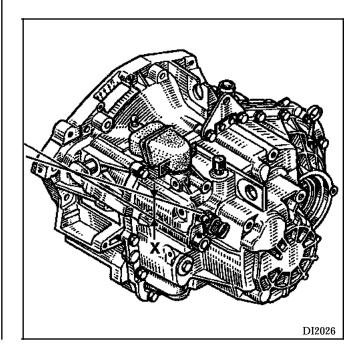
Placer la butée sur le tube-guide de la boîte de vitesses et les patins de fourchette dans leurs logements sur la butée. Après remise en place de la boîte de vitesses, clipser la butée à l'aide de la fourchette en l'actionnant sèchement dans le sens du débrayage.

Maintenir la fourchette comme sur le dessin.



Vérifier la course de déplacement de la fourchette. Elle doit être de :

X = 26 mm



### **EMBRAYAGE**Butée - Fourchette

#### REMPLACEMENT

Cette opération s'effectue après avoir désaccouplé la boîte de vitesses du moteur.

#### **DEPOSE**

#### Retirer:

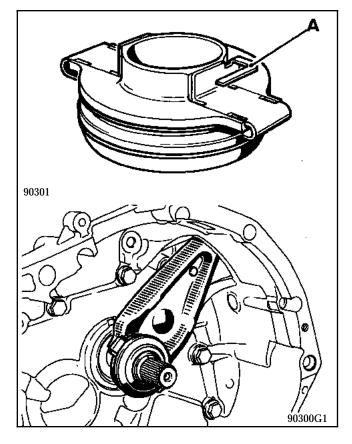
- la butée en basculant la fourchette,
- le caoutchouc protecteur et tirer la fourchette vers l'intérieur du carter d'embrayage.

#### REPOSE

Enduire les parois du tube-guide et les patins de fourchette de graisse **MOLYKOTE BR2**.

Placer la fourchette et remettre le caoutchouc protecteur.

Mettre la butée sur le tube-guide en plaçant l'encoche (A) dans la fourchette.



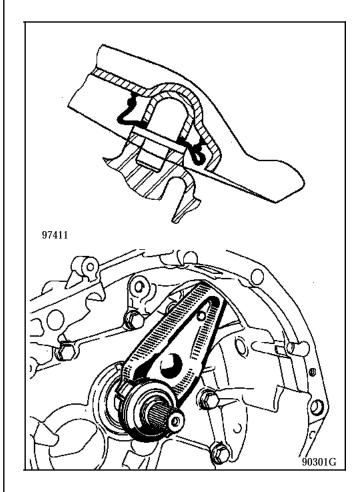
S'assurer du bon coulissement.

NOTA: lors d'intervention ne nécessitant pas la dépose de la boîte de vitesses ou après mise en place de celle-ci, NE PAS SOULEVER la fourchette car elle risquerait de se dégager de l'encoche (A) de la butée.

#### **EVOLUTION**

Les boîtes **JB** et **JC** sont équipées d'un soufflet de graissage de la fourchette de débrayage.

Remplir ce soufflet de graisse MOLYKOTE BR2 avant de remonter la fourchette.



### **EMBRAYAGE Butée - Fourchette**

#### **REMPLACEMENT**

Cette opération s'effectue après avoir désaccouplé la boîte de vitesses du moteur.

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

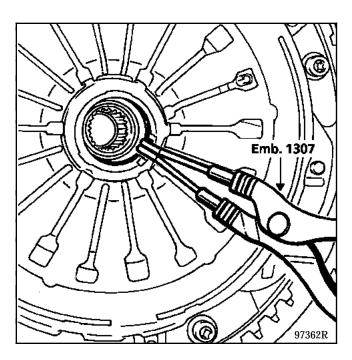
Emb. 1307

Pince pour butée clipsée

#### **DEPOSE**

Déclipser la butée du mécanisme avec la pince **Emb. 1307.** 

Inserrer les becs entre la butée et le diaphragme jusqu'à les positionner entre les extrémités du circlips (circlips à ouvrir).



Pousser la pince vers le mécanisme d'embrayage.

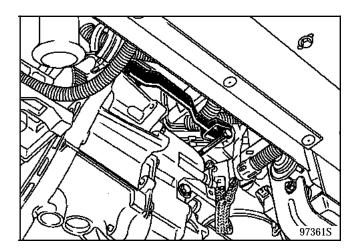
Ecarter alors les extrémités du circlips et retirer la butée.

#### **REPOSE**

Enduire les parois du tube-guide de graisse MOLY-KOTE BR2 ainsi que les patins de fourchette.

Mettre en place la butée sur le tube-guide en plaçant la fourchette dans les encoches.

Maintenir la fourchette comme sur le dessin.



Après remise en place de la boîte de vitesses, clipser la butée à l'aide de la fourchette, en la levant très sèchement. SAUF MOTEURS G8T Turbo - Z7X

### EMBRAYAGE Volant

#### **REMPLACEMENT DU VOLANT**

#### **DEPOSE**

Après dépose du disque de friction, déposer les vis de fixation du volant moteur (vis non réutilisables).

La reprise de la face de friction n'est pas autorisée.

#### REPOSE

Nettoyer sur le vilebrequin les taraudages des vis de fixation du volant.

Dégraisser la face d'appui du volant sur le vilbrequin.

Reposer le volant en l'immobilisant avec le secteur d'arrêt.

**REMARQUE** : les vis de fixation volant sont à remplacer systématiquement.

MOTEURS G8T Turbo - Z7X

### EMBRAYAGE Volant



#### **REMPLACEMENT**

Cette opération s'effectue après avoir désaccouplé la boîte de vitesses du moteur et déposé l'embrayage.

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE		
Mot.	582 -01	Secteur d'arrêt

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$
Vis de volant :	
Moteur Z	4,5
Moteur G8T Turbo	6

#### **DEPOSE**

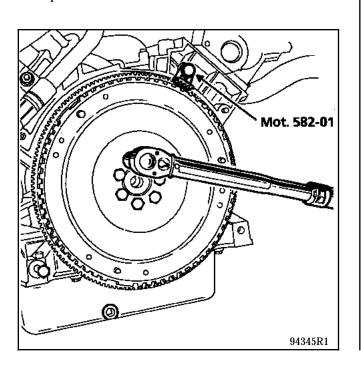
Mettre le secteur d'arrêt Mot. 582-01.

Dévisser les vis de fixation du volant (vis non réutilisables).

Déposer le volant et le secteur d'arrêt **Mot. 582-01.** 

La reprise de la face de friction du volant n'est pas autorisée.

Remplacer le volant en cas de détérioration.



#### **REPOSE**

Nettoyer, sur le vilebrequin, le filetage des vis de fixation du volant avec un chiffon sec.

Dégraisser la face d'appui du volant sur le vilebrequin.

Coller le volant à la LOCTITE AUTOFORM.

#### **REMPLACEMENT**

Mettre le secteur d'arrêt Mot. 582-01.

Enduire les vis neuves de **LOCTITE FRENETANCH** et les serrer au couple.

Retirer le secteur d'arrêt Mot. 582-01.

MOTEURS L7X - Z7X

## EMBRAYAGE Roulement d'arbre d'embrayage



#### **REMPLACEMENT**

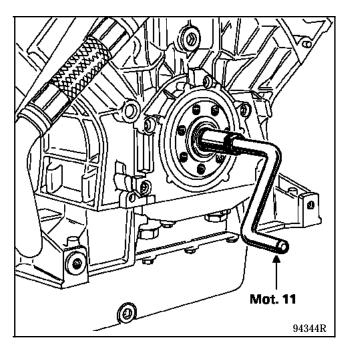
Cette opération s'effectue après avoir désaccouplé la boîte de vitesses du moteur et déposé l'embrayage et le volant moteur.

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

Mot. 11 Extracteur de roulement

#### **DEPOSE**

Extraire le roulement à l'aide de l'outil Mot. 11.



#### **REPOSE**

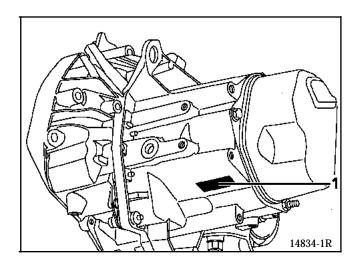
Monter le roulement neuf. Celui-ci étant livré graissé, ne nettoyer que le diamètre extérieur.

Enduire le diamètre extérieur du roulement de **LOCTITE FRENBLOC**.

Monter le roulement avec un tube en prenant appui sur la cage extérieure. Les véhicules "LAGUNA", moteurs F3P / K4M, sont équipés de boîtes de vitesses mécaniques du type JB.

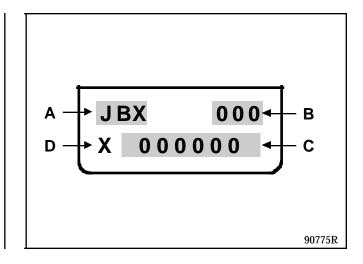
Les véhicules "LAGUNA", moteurs F3R / G8T, sont équipés de boîtes de vitesses mécaniques du type JC.

Le Manuel de Réparation "B.V. JB / JC" traite de la réparation complète de cet organe.

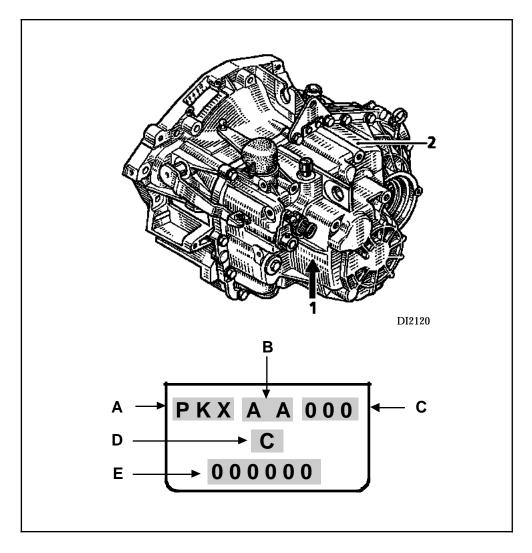


Un marquage (1), situé sur le carter de boîte de vitesses, indique :

- A Type de boîte
- B Indice de boîte
- C Numéro de fabrication
- D Usine de fabrication



Les véhicules **B56**, moteurs **L7X / Z7X / G8T TURBO**, sont équipés de boîtes de vitesses mécaniques du type **PK1**.



Un gravage, situé en (1) sur le carter d'embrayage, indique :

- A le type de la boîte
- B le numéro d'homologation
- C l'indice de la boîte
- D l'usine de fabrication
- E le numéro de fabrication

NOTA : les indications (A), (B) et (C) sont répétées sur une étiquette autocollante (2) sur le dessus de la boîte.

### **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Moteur - Embrayage - Boîte de vitesses**

Indice	Véhicule	Couple cylindrique	Couple tachymètre	1ère	2ème	3ème	4ème	5ème	Marche AR
			JB	3					
086	K560 K56T S56T	15 61		11 37	22 41	28 37	30 29	39 31	
100	B56B	15 58	$\frac{21}{18}$			28 29	34 35	24 28	
101	B56B	16 57				28 37	30 29	<u>41</u> 31	
101	B56B	15 61	22 18			20	34 35	34 28	
108	K560 K56S K56T	15 58		$\begin{array}{c c} 11 & 21 \\ \hline 41 & 43 \end{array}$		28 39	34 35	39 32	
113	B56S	<u>16</u> 57		41	43	28 37	30 29	41 31	$\frac{11}{39}$ 26
132	B56S B56Z	15 58				28 39	34 35	34 28	
138	K560 K56S	16 57	18				30_	39 31	
140	B562 B566 B56F	15 56						41 39	
145	X56T	15 61		11 37	22 41	28	29	39	
147	X560 X56T	<u>16</u> 57		11 41	21 43	37		31	
181	X561 X568	<u>16</u> 55	11 37	<u>11</u> 37	22 41		34 35	39 32	
187	X560	15 58	SANS	11 41	<u>21</u> <u>43</u>		30 29	<u>42</u> 31	

Indice	Véhicule	Couple cylindrique	Couple tachymètre	1ère	2ème	3ème	<b>4</b> ème	5ème	Marche AR																
•		•	JC	5	-		•																		
004	B56C	15 58	21 18				31 29	42 31																	
005	B562 B56F	$\frac{15}{56}$	18					41 31																	
016	B56C			44	0.4	00	$\frac{35}{34}$																		
017	B562 B56F K566	15 61	$\frac{22}{18}$	11 41	21 43	28 37	34	<u>42</u> 31																	
022	B56C						31 29																		
024	B56C	15 58					35 34	39 31																	
028	B56D B56M	15		11_	22	28	31_	37																	
029	B56D B56M	61	21	37	41	39	34	33	$\frac{11}{20}$ 26																
031	B562 B56F	15 56	18						<u>41</u> 31	$\overline{39}$ 26															
032	X56C X56H X56L X56N	15 58		11	21	28	35	39 31																	
033	K56N	15 61	22 18	41	43	37	34	42 31																	
036	K562 K566 K56F S566 S56F	15 56						39 31																	
037	X56D K56M		21																						
038	X56D X56M	15	$ \begin{array}{c c} 21 \\ \hline 18 \end{array} $	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	28	31	37																		
039	K56D K56M	15 61			37	37	37	37	37	$\frac{22}{41}$	$\frac{22}{41}$	<del>7</del> 22	<del>37</del> 22	37 22	$\overline{7}$   $_{22}$   $\overline{39}$	37 <sub>22</sub>	22	22 41	22 41	66	~~	39	34	33	
040	K56D K56M																								
044	K56C K56H	15 58		11 41		28 37	35 34	41 31																	

### **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Moteur - Embrayage - Boîte de vitesses**

Indice	Véhicule	Couple cylindrique	Couple tachymètre	1ère	2ème	3ème	4ème	5ème	Marche AR	
		•	JC	5						
045	X56C X56H X56L	15 61	22 18				31 29	42 31		
054	X56L X56N	15 58	21 18				35	39 31		
055	X56L X56N	15 61	22 18	11 41	<u>21</u> <u>43</u>		34			
056	B56L	15 58	21 18			28	31	<u>42</u> 31		
057	X56L		22 18			37	29			
075	X56M	15 61	22 19	11	22		34	39	]	
076	X56M		22 18	37	41		35	32	$ \frac{11}{39}  26$	
079	B56J	16 57	18				35 34	<u>41</u> 31		
080	X56M									
082	X564 X563 K56Y	15 58	SANS	1 1	21 43	41 43		31 34	37 33	
083	X564						28	35	<u>42</u> 31	
085	K56J S56J	16 57				37	34	41 31		
088	X56L	15 56				28 39	31 34	37 33		

### **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Moteur - Embrayage - Boîte de vitesses**

Indice	Véhicule	Couple cylindrique	Couple tachymètre	1ère	2ème	3ème	<b>4</b> ème	5ème	Marche AR				
		_	PK <sup>2</sup>	1									
013	K569					31	41	41					
014	K569					43	40	31					
015	B56E												
017	B56E					29	39	39					
030	B56E					43	$\frac{39}{43}$	35					
032	B56E		24										
037	X569		$\frac{24}{20}$			31	41	41	$\frac{11}{39}$ 26				
038	X569	$\frac{23}{79}$		11 43	19 42	43	40	32	39				
047	B56E					29 43	39 43	39 35					
048	X569					31	41	41					
049	X569									43	40	32	
051	X56V					29	39	39					
067	X56V					43	43	35					
069	X569		SANS			31 43	41 40	41 32					
072	X56V					29 43	39 43	39 35					

## **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Lubrifiants**

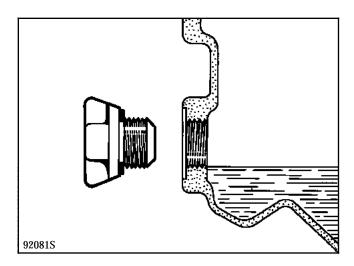
#### **CAPACITE** (en litres)

JB3	3,4
JC5	3,1
PK1	2,3 (repère mini) 2,8 (repère maxi)

#### **QUALITE VISCOSITE**

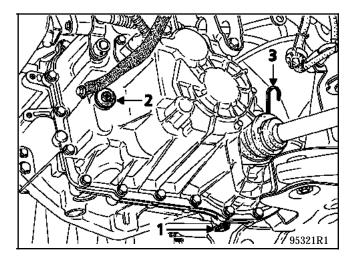
#### **TRANSELF TRX 75 W80W**

#### JB3 et JC5



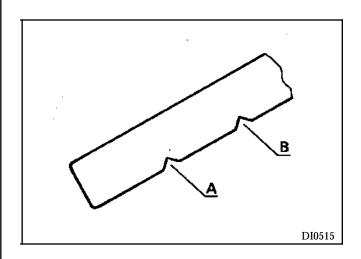
Remplir jusqu'au niveau de l'orifice.

#### PK1



- 1 Bouchon de vidange
- 2 Bouchon de remplissage
- 3 Jauge de niveau

Le niveau s'effectue à l'aide de la jauge (3).



- A Repère mini
- B Repère maxi

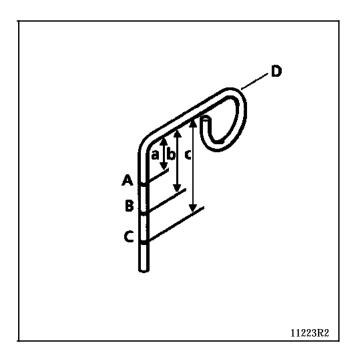
### BOITE DE VITESSES MECANIQUE Lubrifiants

Les boîtes de vitesses **PK1** sans jauge à huile nécessitent la réalisation d'une jauge graduée de fabrication locale.

Celle-ci permet de mesurer le niveau en accédant par le bouchon de remplissage.

#### **ATTENTION:**

- le niveau ne se fait pas par débordement,
- un excès d'huile peut dégrader le fonctionnement de la boîte de vitesses.



 $a = 19 \pm 0.5 mm$ b = 31 \pm 0.5 mm c = 42 \pm 0.5 mm

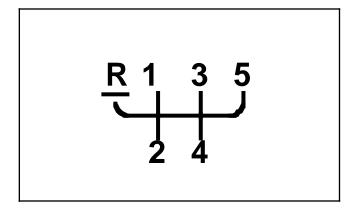
Niveau MAXI : repère A Niveau MINI : repère B

Conditions de contrôle : référentiel (D) sur le bas du trou de remplissage.

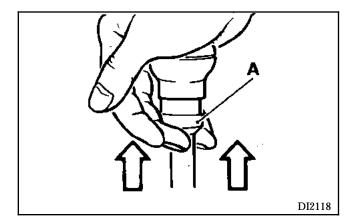
## BOITE DE VITESSES MECANIQUE Particularités

**GRILLES DE VITESSES** 

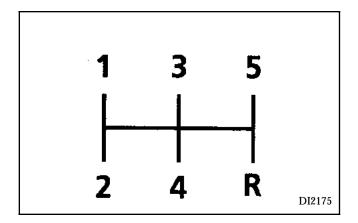
JB3 et JC5



Pour passer la marche arrière, soulever la gâchette (A) et manoeuvrer le levier.



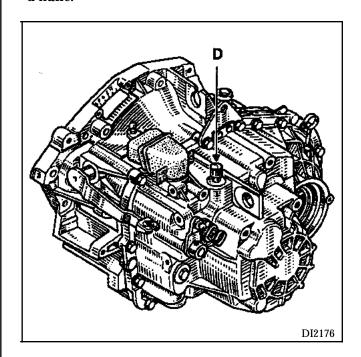
PK1



Pour passer la marche arrière, revenir au point mort et passer celle-ci comme une autre vitesse.

Les boîtes de vitesses sont équipées de synchroniseur **BORG-WARNER**.

ATTENTION : il est INTERDIT de démonter la valve de reniflard (D) pour effectuer le remplissage d'huile.



## BOITE DE VITESSES MECANIQUE Ingrédients

#### JB3 et JC5

TYPE	CONDITIONNEMENT	REFERENCE	ORGANE	
MOLYKOTE BR2	Boîte d'1 kg	77 01 421 145	Cannelures du planétaire droit  Pivot de fourchette Guide de butée Patins de fourchette  Embrayage	
LOCTITE 518	Seringue de 24 ml	77 01 421 162	Faces d'assemblage des carters	
RHODORSEAL 5661	Tube de 100 g	77 01 404 452	Bouchons filetés et contacteurs Bouchons de billage Extrémités des goupilles élastiques sur transmissions	
LOCTITE FRENBLOC (résine de blocage et d'étanchéité)	Flacon de 24 cc	77 01 394 071	Ecrous d'arbres primaire et secondaire Pignon fixe et moyeu de 5 <sup>ème</sup> Entraîneur de crabotage	

#### PK1

TYPE	CONDITIONNEMENT	REFERENCE	ORGANE		
MOLYKOTE BR2	Boîte d'1 kg	77 01 421 145	Guide de butée ) Patins de fourchette ) Embrayage		
LOCTITE FRENBLOC	Flacon de 24 cc	77 01 394 071	Vis étrier de frein		

### Pièces à remplacer systématiquement

Lorsqu'elles ont été déposées :

- les joints à lèvres,
- les joints toriques,
- les tubes guide de butée,
- les écrous d'arbre secondaire et différentiel,
- le pignon de tachymètre et son axe,
- la couronne tachymétrique,
- les goupilles élastiques,
- les bagues sous pignons,
- l'écrou de support moteur gauche,
- la vis d'étrier de freins.

### **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

	OUTILLA	GE SPECIALISE INDISPENSABLE
T.Av. B.Vi.	476 31 -01	Arrache-rotules Jeu de broches
	M	ATERIEL INDISPENSABLE
	C	Chasse-rotules à frapper Support-moteur Vérin d'organes

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Bouchon de vidange	2,2
Vis d'étrier de frein	3,5
Vis de soufflet de transmission	2,5
Ecrou de rotule inférieure	6,5
Boulon pied d'amortisseur M14 X 150	17
Boulon pied d'amortisseur M16 X 200	20
Boulon biellette reprise de couple moteurs F3P / F3R	5,5
Boulon biellette reprise de couple moteurs F4P / K4M	10,5
Vis tôle de protection embrayage	2,4
Vis tour de boîte et démarreur	3
Ecrou support pendulaire avant gauche sur longeron	7
Vis support pendulaire sur boîte	6
Boulons support central arrière	6,2
Bouchon de remplissage boîte	0,17
Vis de roues	10
Ecrou rotule de direction	4

#### **DEPOSE**

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

#### Déposer :

- les roues avant,
- la protection sous moteur,
- les protections de passage de roue avant gauche,
- le récupérateur d'huile.

Vidanger la boîte de vitesses.

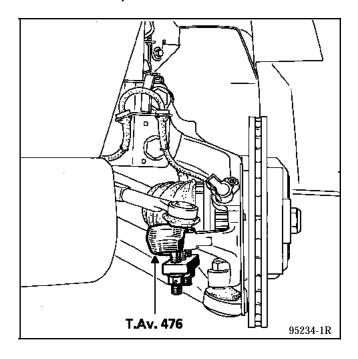
Remonter le bouchon de vidange muni d'un joint neuf.

INGREDIENTS
LOCTITE FRENBLOC:
Vis de fixation d'étrier de frein
RHODORSEAL 5661:
Extrémités des goupilles de transmission
MOLYKOTE BR2:
Cannelures du planétaire droit

#### Côté gauche du véhicule :

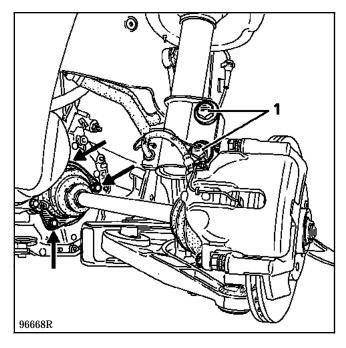
#### Déposer :

- la rotule de direction à l'aide de l'outil **T.A.v.**
- l'étrier de frein en fixant celui-ci au ressort de suspension pour protéger le flexible,
- les carters de protection (latéraux et central),



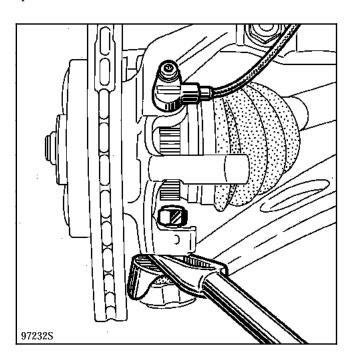
# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

- le capteur de roue, si le véhicule est équipé d'un ABS,
- les trois vis de fixation du soufflet de transmission,



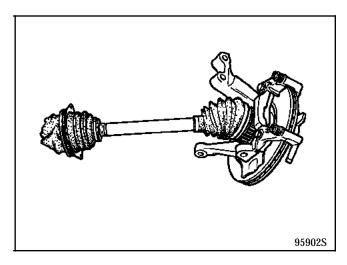
- les deux boulons (1) de fixation du pied d'amortisseur.

Desserrer l'écrou de rotule inférieure au maximum et libérer celle-ci à l'aide du chasse-rotules à frapper en le plaçant entre la fusée et la tôle de protection du soufflet de rotule.



Retirer l'ensemble transmission - fusée.

Prendre soin de protéger les soufflets.

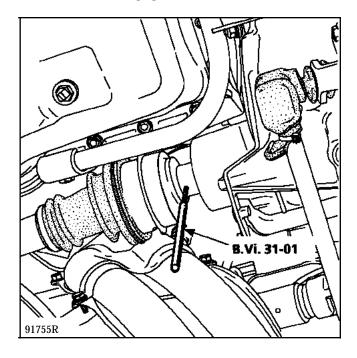


Vérifier que les galets de la transmission ne sortent pas à la main. Si c'est le cas, contrôler au remontage que toutes les aiguilles soient présentes.

#### Côté droit du véhicule :

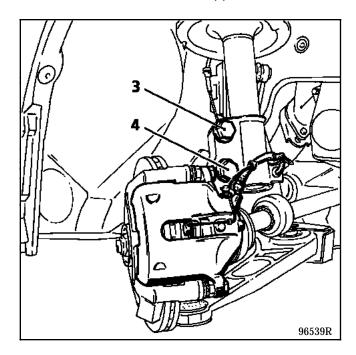
### Déposer :

les goupilles de transmission à l'aide de l'outil
 B.Vi. 31-01 (si équipé),



# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

- le boulon supérieur (3) du pied d'amortisseur et desserrer le boulon inférieur (4).



Basculer le porte-fusée et désaccoupler la transmission côté boîte de vitesses.

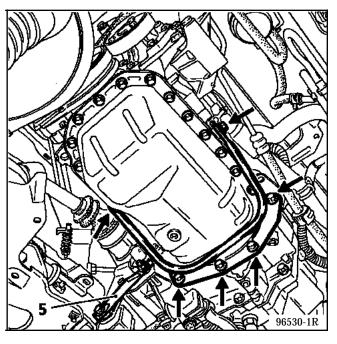
### Sous le véhicule :

Desserrer, sans l'enlever, le boulon de liaison de la biellette (5) côté châssis.

Dégager le tirant moteur - boîte, pour cela :

- desserrer les vis dans le bloc moteur,
- retirer les vis de la tôle de protection de l'embrayage ainsi que le boulon de la biellette (5) côté tirant.

Déposer la commande des vitesses, côté boîte, après avoir dégagé le soufflet de protection.



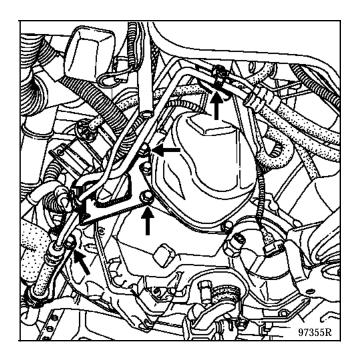
### Débrancher:

- le contacteur de feu de recul,
- les fils du démarreur,
- le câble de tachymètre.

### Version direction assistée :

### Déposer :

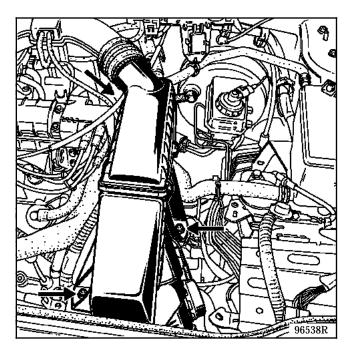
- les supports des tuyaux de direction assistée:
  - · un sur vis de tour de boîte,
  - · un sur le support supérieur avant gauche,
- le collier de maintien du câblage électrique sur la boîte de vitesses.



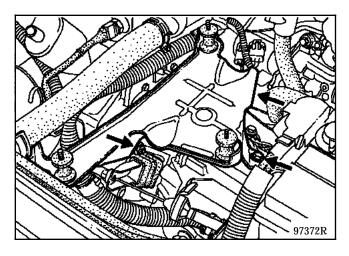
### Côté compartiment moteur :

## Déposer :

- le filtre à air,
- la tresse de masse côté boîte,

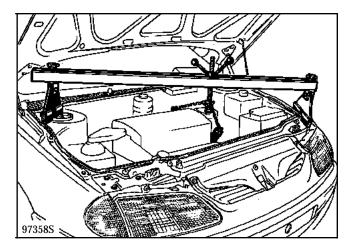


- le support de filtre à air,



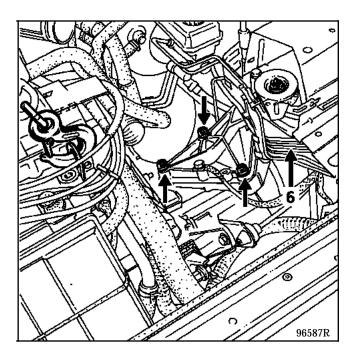
- le capteur allumage électronique intégrale,
- le câble d'embrayage,
- les vis du tour de boîte et du démarreur.

Soulager le moteur en mettant en place le support moteur.



Déposer l'écrou inférieur (6) du support moteur avant gauche.

Laisser descendre le groupe motopropulseur à l'aide de l'outil support.



Déposer alors les trois vis.

Retirer le support mo-teur.

MOTEURS F3P/F3R/ F4P/K4M/G8T

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

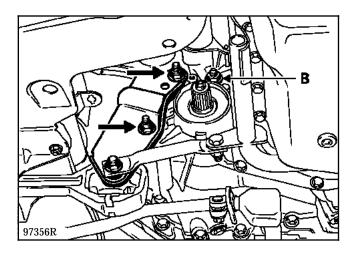
### Sous le véhicule :

Déposer l'écrou (B).

Soulever légèrement la boîte avec le vérin d'organeS.

Déposer les deux boulons de fixation du support central arrière.

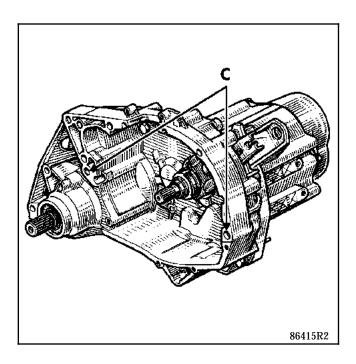
Reculer celui-ci au maximum.



Désaccoupler la boîte du moteur et la descendre à l'aide du vérin d'organes.

### **REPOSE (Particularités)**

S'assurer de la présence des bagues de centrage moteur - boîte de vitesses en (C).

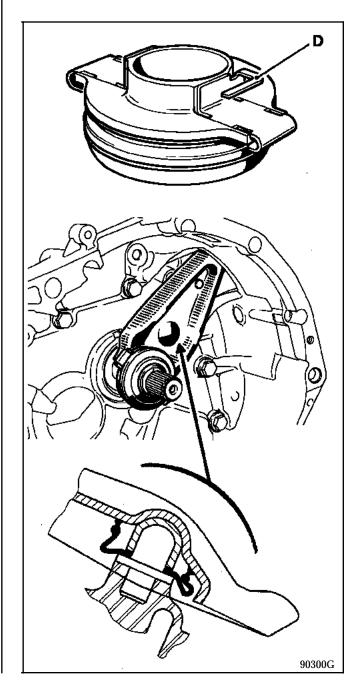


**ATTENTION** : ne pas enduire les cannelures de l'arbre d'embrayage, elles sont nickelées.

Enduire les cannelures du planétaire droit de graisse MOLYKOTE BR2.

Vérifier le positionnement de la butée, encoche (D) engagée dans la fourchette.

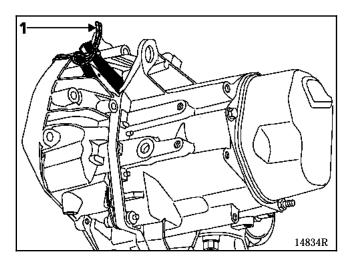
**Evolution :** montage d'un soufflet contenant de la graisse derrière la fourchette de débrayage.



# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

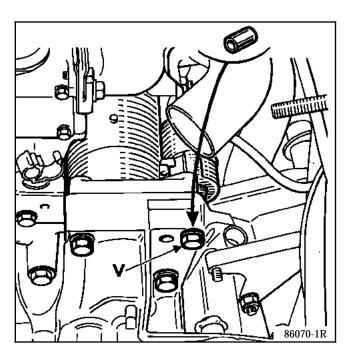
Mettre la boîte en place.

**NOTA**: lors de la repose de la boîte de vitesses, il est préférable de maintenir la fourchette de commande d'embrayage par l'intermédiaire d'une ficelle (1), pour éviter que celle-ci ne sorte de sa rotule (située sur la cloche d'embrayage).



S'assurer de la mise en place correcte des bagues de centrage dans leur logement côté moteur.

**ATTENTION**: placer correctement la vis (V) et la douille de centrage du démarreur.

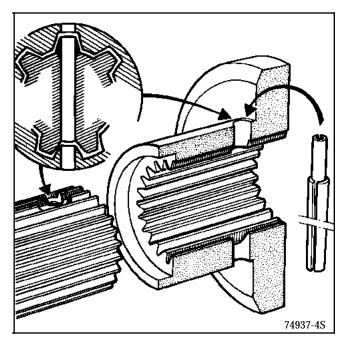


Utiliser le vérin d'organes pour repositionner le groupe motopropulseur afin de remonter le support moteur avant gauche.

Positionner la transmission par rapport au planétaire.

### TRANSMISSIONS EQUIPEES DE GOUPILLES :

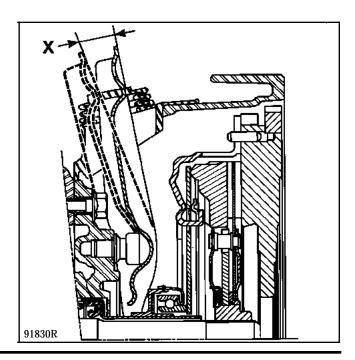
Pivoter le porte-fusée en engageant la transmission dans le planétaire à l'aide de la broche coudée **B. Vi. 31-01** pour aligner les trous.



Un chanfrein d'entrée sur le planétaire facilite le montage des goupilles élastiques neuves.

Etancher les extrémités avec la pâte RHODORSEAL 5661.

Après remontage de l'ensemble moteur - boîte sur véhicule, vérifier la course de déplacement de fourchette. Elle doit être de X = 26 à 28 mm.

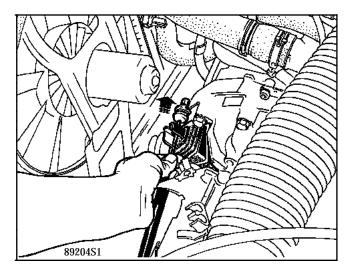


MOTEURS F3P/F3R/ F4P/K4M/G8T

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

Tirer sur le câble au niveau de la fourchette d'embrayage sur la boîte de vitesses.

Le câble doit avoir au minimum **3 cm** de "**mou**" de câble.



Ces contrôles permettent de vérifier le bon fonctionnement de rattrapage automatique de débrayage.

Appuyer plusieurs fois sur la pédale de frein pour amener les pistons en contact avec les plaquettes de freins.



Serrer les vis et écrous aux couples préconisés.

Effectuer le remplissage de la boîte de vitesses.

MOTEURS L / G8T TURBO

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE		
	Arrache-rotules Outil pour berceau-train	
MATERIEL INDISPENSABLE		
Chasse-rotules à frapper Outil support moteur Vérin d'organes		

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Bouchon de vidange	2,2
Vis d'étrier de frein	3,5
Vis de soufflet de transmission	2,5
Ecrou de rotule inférieure	6,5
Boulons pied d'amortisseur	20
Vis biellette reprise de couple	15
Vis tour de boîte et démarreur	3
Ecrou support pendulaire avant	
gauche sur longeron	8
Vis conique support pendulaire sur boîte	7
Vis support pendulaire sur boîte	4
Vis de roues	10
Ecrou de rotule de direction	4
Vis de bride de transmission	1

Débrancher la batterie.

Véhicule sur un pont à deux colonnes.

#### Déposer :

- la protection plastique sous moteur,
- les roues avant,
- les pare-boue.

Vidanger la boîte de vitesses.

Remonter le bouchon de vidange muni d'un joint neuf.

#### Déposer :

- les étriers de frein droit et gauche, les attacher aux ressorts de suspension,
- la transmission gauche.

Protéger le joint tripode avec un chiffon.

INGREDIENTS
LOCTITE FRENBLOC MOLYKOTE BR2

### Débrancher:

- le récepteur hydraulique,
- le connecteur de feu de recul.

REMARQUE : ne jamais appuyer sur la pédale de débrayage lorsque le récepteur est déposé.

### Déposer:

- les pattes de fixation câblage sur boîte,
- la vis de tresse de masse,
- le câble de sélection des vitesses et son agrafe,
- les vis de protection volant moteur.

### Côté droit :

### Déposer:

- la rotule de direction,
- les deux vis de fixation de la plaque de retenue,
- les boulons du pied d'amortisseur,
- la transmission droite,

**ATTENTION** : ne pas déboîter la transmission au niveau du palier relais, elle n'est pas munie de plaquette anti-déboîtement. Prendre soin de protéger les soufflets.

- le connecteur du capteur de vitesse sur boîte.

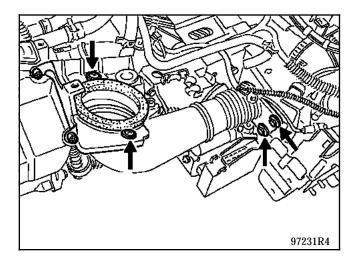
MOTEURS L / G8T TURBO

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

### Côté compartiment moteur

### Déposer :

- le filtre à air,
- la capote d'air frais.



Déposer le support de filtre à air.

Dégager les câblages et les durits.

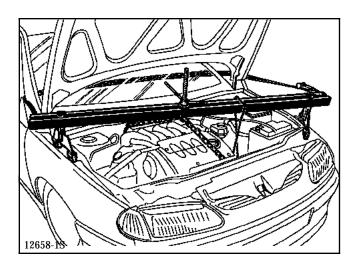
Débrancher le câble de passage de vitesses.

### Déposer :

- le capteur point mort haut,
- la patte de fixation du tuyau direction assistée,
- les vis supérieures de tour de boîte,
- les goujons.

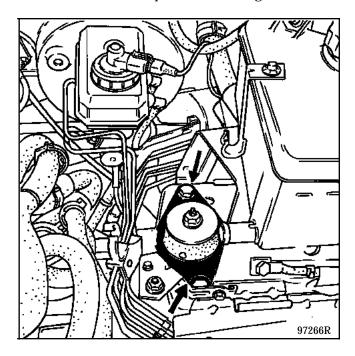
Mettre en place l'outil support moteur.

Attacher les tuyaux hydrauliques pour les dégager du dessus de boîte.



### Déposer :

- les quatre vis du support sur boîte,
- le boîtier support relais,
- les deux vis du tampon boîte sur longeron.



Sortir l'ensemble tampon support boîte.

### Dans l'habitacle

Desserrer au maximum l'écrou de colonne de direction.

### Sous le véhicule

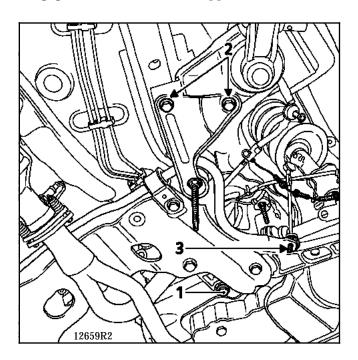
Mettre en place l'outil T. Av. 1233-01

MOTEURS L/G8T TURBO

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

Desserrer au maximum la vis (1) de biellette de reprise de couple, les vis (2) de renfort acoustique, les écrous (3) de rotules de barre de torsion.

Dégager le câble ABS de son support.



Descendre le demi-berceau de **6 centimètres** environ.

#### Déposer :

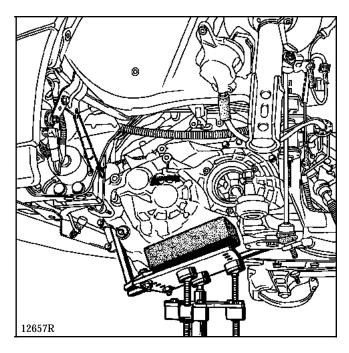
- les vis de fixation du bloc ABS, le déplacer sur le côté et l'attacher,
- l'avertisseur sonore.

Mettre en place un vérin d'organes sous la boîte de vitesses.

Déposer l'écrou de liaison moteur / boîte.

Désaccoupler la boîte de vitesses du moteur.

Orienter la boîte vers l'avant pour dégager le pont du berceau.



Avancer la boîte le plus possible vers l'ensemble de refroidissement et la déposer.

MOTEURS L/G8T TURBO

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

#### **REPOSE**

Procéder à l'inverse de la dépose.

Vérifier la présence des douilles de centrage.

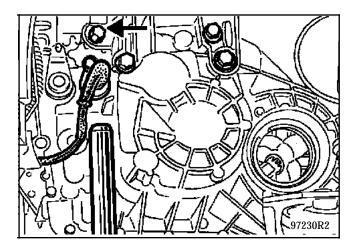
**ATTENTION** : ne pas enduire de graisse les cannelures de l'arbre d'embrayage, elles sont nickelées.

Il y a risque de dégradation du fonctionnement du moyeu préamortisseur du disque d'embrayage si la graisse y pénètre, ce qui peut entraîner des bruyances.

Remplir le soufflet de la fourchette avec de la graisse MOLYKOTE BR2.

Vérifier le positionnement de la butée dans les encoches de la fourchette.

Mettre en place et serrer en premier la vis conique du support groupe motopropulseur gauche.



Appuyer plusieurs fois sur la pédale de frein pour amener les pistons en contact avec les plaquettes de frein.

Le remplissage de la boîte de vitesses ne se fait pas par débordement (voir chapitre "**Généralités**").

Respecter les couples de serrage.

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

	OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE		
T.Av.	476	Arrache-rotules	
		MATERIEL INDISPENSABLE	
	Chasse-rotules à frapper Support moteur		
		Vérin d'organes	

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Bouchon de vidange	2,2
Vis d'étrier de frein	3,5
Vis de soufflet de transmission	2,5
Ecrou de rotule inférieure	6,5
Boulon pied d'amortisseur M16 X 200	20
Vis tour de boîte et démarreur	3
Ecrou support pendulaire avant gauche	
sur longeron	4
Vis support pendulaire sur boîte	6
Bouchon de remplissage boîte	0,17
Vis de roues	10

### **DEPOSE**

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

### Déposer :

- les roues avant,
- la protection sous moteur.

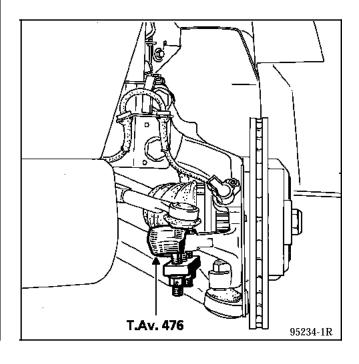
Vidanger la boîte de vitesses.

Remonter le bouchon de vidange muni d'un joint neuf.

### Côté gauche du véhicule :

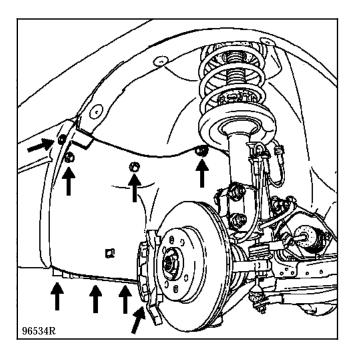
### Déposer :

- la rotule de direction à l'aide de l'outil **T. Av. 476**,
- l'étrier de frein en fixant celui-ci au ressort de suspension pour protéger le flexible.



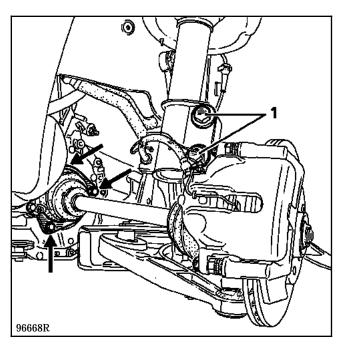
# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

Retirer la protection de passage de roue.



### Déposer :

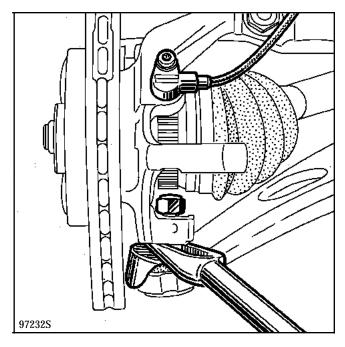
- le capteur de roue, si le véhicule est équipé d'un ABS,
- les trois vis de fixation du soufflet de transmission,



les deux boulons (1) de fixation du pied d'amortisseur.

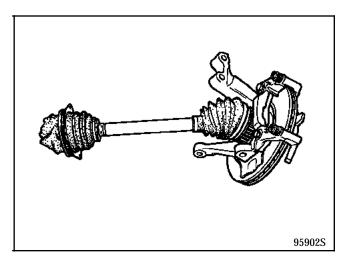
Desserrer l'écrou de rotule inférieure au maximum.

Libérer celle-ci à l'aide d'un chasse rotule à frapper en le plaçant entre la fusée et la tôle de protection du soufflet de rotule.



Retirer l'ensemble transmission - fusée.

Prendre soin de protéger les soufflets.



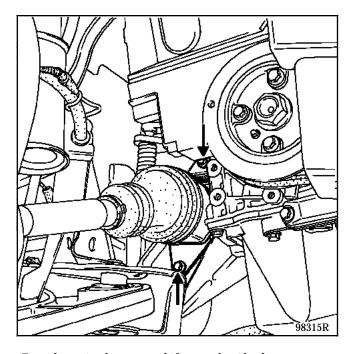
Vérifier que les galets de la transmission ne sortent pas.

Si c'est le cas, contrôler au remontage que toutes les aiguilles soient présentes.

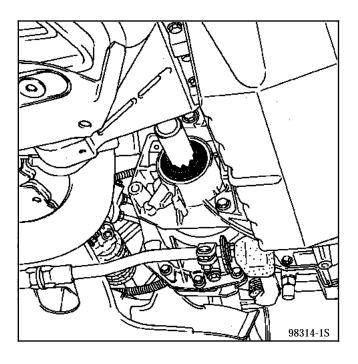
# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

### Côté droit du véhicule :

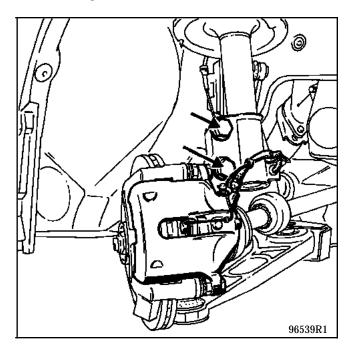
Déposer la bride de maintien du palier de transmission.



Prendre soin de ne pas déformer la tôle de protection du joint à lèvre. Elle est sertie sur l'arbre relais.

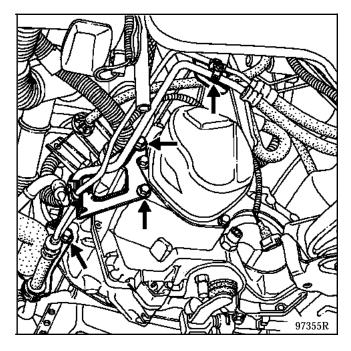


Basculer le demi-train avant droit en déposant les boulons de pied d'amortisseur.



### Déposer :

- les supports des tuyaux de direction assistée :
  - · l'un, sur la vis de tour de boîte,
  - l'autre, sur le support supérieur avant gauche,
- le collier de maintien du câblage électrique sur la boîte de vitesses.



# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

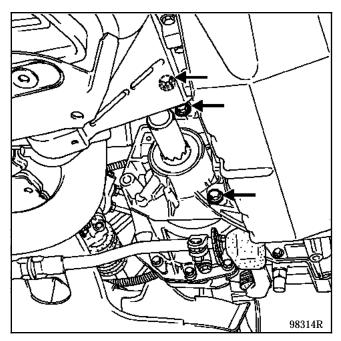
Déposer la commande des vitesses côté boîte après avoir dégagé le soufflet de protection.

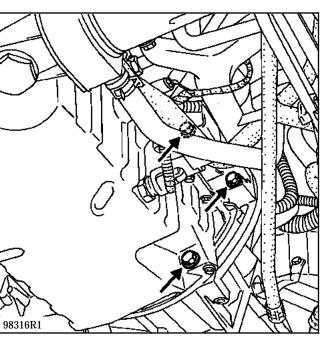
### Débrancher:

- le contacteur de feux de recul,
- le câble de tachymètre,
- le câble d'embrayage.

Dégager le câblage électrique fixé sur le carter de la boîte de vitesses.

Déposer les vis inférieures de tour de boîte.

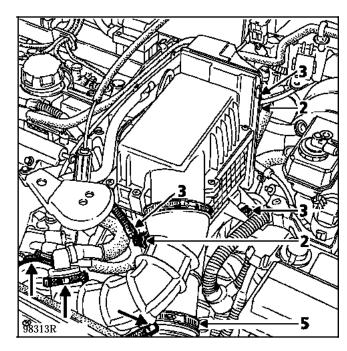




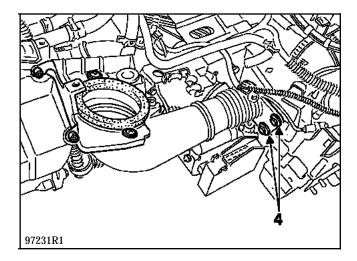
Abaisser le véhicule.

Déposer le filtre à air après avoir dégagé les connecteurs (2).

Retirer la Durit inférieure, les colliers et les écrous (3).



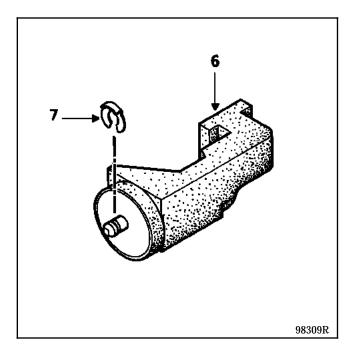
Il est préférable de déposer les vis (4) plutôt que de retirer le collier (5).

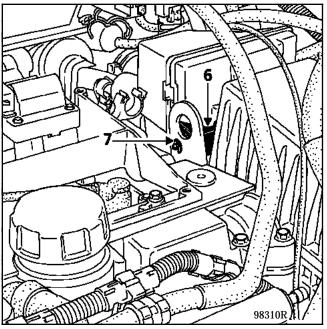


 $\begin{array}{c} \text{MOTEUR} \\ N \end{array}$ 

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

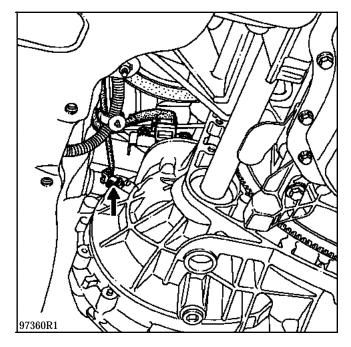
Pour dégager le filtre à air, il est nécessaire de déposer le support élastique (6) en retirant le circlips (7).





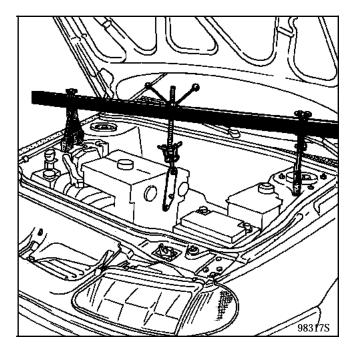
### Déposer :

 le capteur de vitesses si le véhicule est équipé d'une direction à assistance variable,



 le capteur de point mort haut et la tresse de masse (entre le longeron et le support moteur avant gauche).

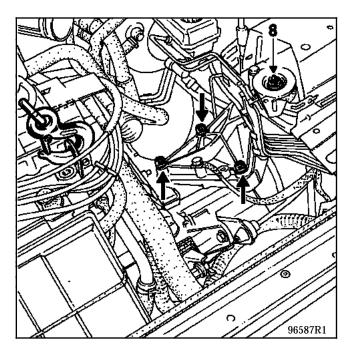
Mettre en place l'outil support pour groupe motopropulseur.



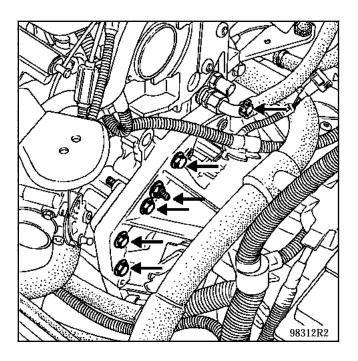
# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

## Déposer :

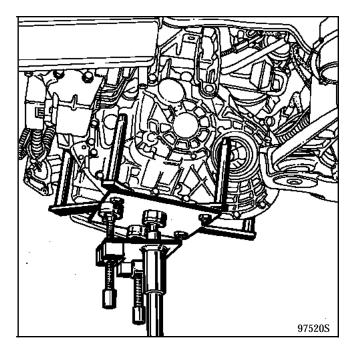
- le support moteur avant gauche en déposant les vis côté boîte et l'écrou (8) côté caisse,



- les vis du démarreur (elles tiennent également le support de filtre à air qu'il faut retirer),
- les vis du tour de boîte.



Lever le véhicule et mettre en place le vérin d'organes.



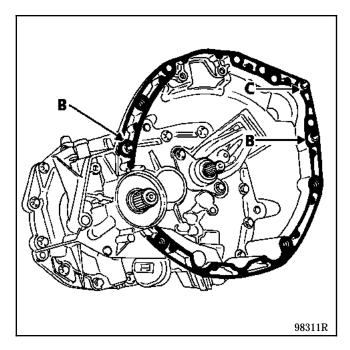
Déposer la boîte de vitesses.

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

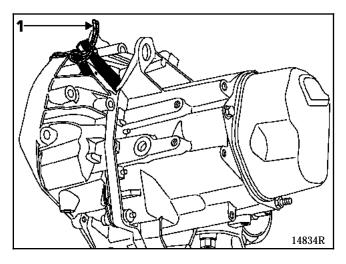
#### **REPOSE - Particularités**

S'assurer de la présence :

- des deux douilles (B) de centrage moteur boîte.
- de la douille (C) de centrage démarreur boîte.



NOTA: lors de la repose de la boîte de vitesses, il est préférable de maintenir la fourchette de commande d'embrayage par l'intermédiaire d'une ficelle (1), pour éviter que celle-ci ne sorte de sa rotule (située sur la cloche d'embrayage).



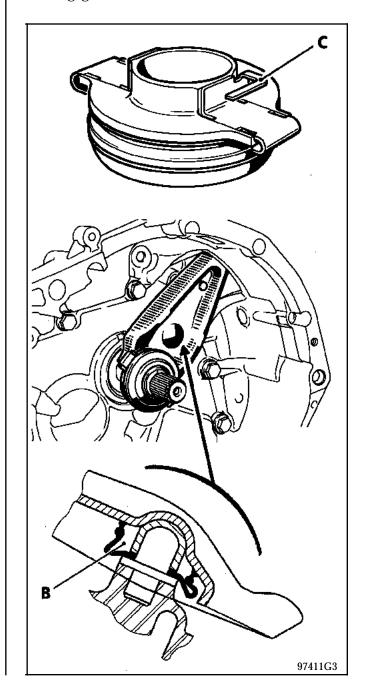
**ATTENTION** : ne pas enduire de graisse les cannelures de l'arbre d'embrayage, elles sont nickelées.

Il y a risque de dégradation du fonctionnement du moyeu préamortisseur du disque d'embrayage si la graisse y pénètre, ce qui peut entraîner des bruyances.

Enduire les cannelures du planétaire droit de graisse MOLYKOTE BR2.

Remplir le soufflet (B) de la fourchette avec de la graisse MOLYKOTE BR2.

Vérifier le positionnement de la butée, encoche (C) engagée dans la fourchette.

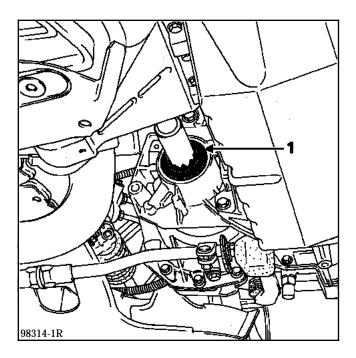


# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

Remonter dans le sens inverse de la dépose.

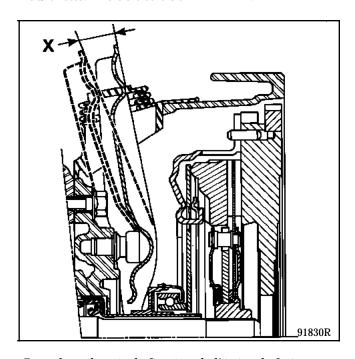
Mettre un collier élastique sur le soufflet de la commande de vitesses.

Vérifier que le déflecteur en acier protègeant le joint à lèvres de sortie différentiel droit ne soit pas détérioré.



Se reporter au **chapitre 37** pour régler la commande d'embrayage.

Après remontage de l'ensemble moteur - boîte sur véhicule, vérifier la course de déplacement de fourchette. Elle doit être de X = 27 mm.



Remplacer les vis de fixation de l'étrier de frein et les serrer au couple préconisé.

Appuyer plusieurs fois sur la pédale de frein pour amener les pistons en contact avec les plaquettes de freins.

Serrer les vis et écrous aux couples préconisés.

Effectuer le remplissage de la boîte de vitesses.

 $\begin{array}{c} \text{MOTEUR} \\ Z \end{array}$ 

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE		
T.Av.476 Arrache-rotules B.Vi.31 -01 Jeu de broches		
MATERIEL INDISPENSABLE		
	Chasse-rotules à frapper Support-moteur Vérin d'organes	

COUPLES DE SERRAGE (en daN.n	n) 🔯
Bouchon de vidange	2,2
Support de boîte vis conique vis + rondelle	7 es 4
Ecrou support sur tampon hydroélastique	e 8
Vis du démarreur	3
Support câble d'embrayage	4
Vis tour de boîte de vitesses	4,5
Vis tôles de protection	2
Ecrou de rotule inférieure	6,5
Vis fixation soufflet transmission	
avant gauche	2,5
Boulon pied d'amortisseur M16 X 200	20
Ecrou de rotule de direction	4
Vis d'étrier de frein	3,5
Vis de roues	10

### **DEPOSE**

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

### Déposer :

- les roues avant,
- le ski de protection sous le moteur,
- les protections de passage de roues avant gauche et droite.

Vidanger la boîte de vitesses.

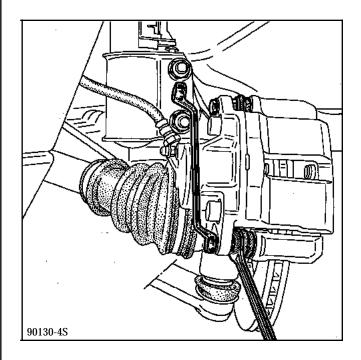
Remonter le bouchon de vidange muni d'un joint neuf.

INGREDIENTS	
LOCTITE FRENBLOC MOLYKOTE BR2	

### Côté gauche du véhicule :

### Déposer :

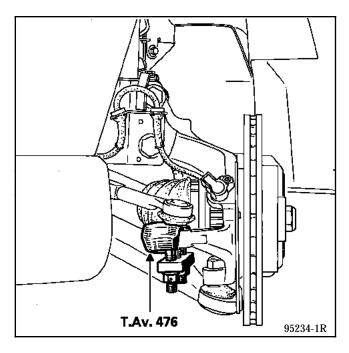
 l'étrier de frein avant gauche en le fixant au châssis pour protéger le flexible,



 $\begin{array}{c} \text{MOTEUR} \\ Z \end{array}$ 

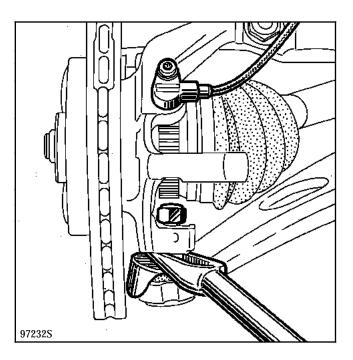
# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

la rotule de direction à l'aide de l'outil T.A.v.
 476



- le capteur de roue, si le véhicule est équipé d'un ABS,
- le boulon supérieur de fixation du pied d'amortisseur et enlever l'écrou du boulon inférieur sans retirer ce dernier,
- les trois vis du soufflet de transmission côté boîte.

Desserrer l'écrou de rotule inférieure au maximum et libérer celle-ci à l'aide du chasse-rotules à frapper.

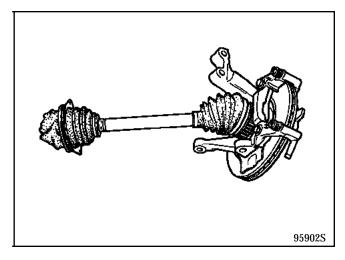


IMPORTANT : assurer une bonne protection des soufflets de transmissions lors des différentes opérations.

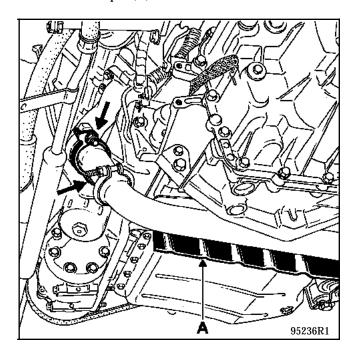
Déposer la vis inférieure de pied d'amortisseur.

Dégager le moyeu assemblé avec la transmission en retirant l'écrou de rotule inférieure.

Protéger le joint tripode avec un chiffon.



Déposer la descente primaire d'échappement et l'écran thermique (A).



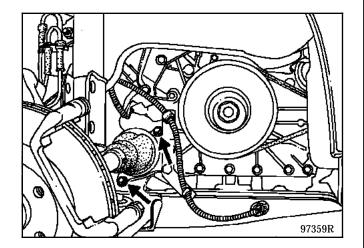
 $\begin{array}{c} \text{MOTEUR} \\ \mathbf{Z} \end{array}$ 

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

### Côté droit du véhicule :

### Déposer :

les deux vis de fixation de la bride de transmission,



- l'étrier de frein et le fixer pour protéger le flexible,
- la rotule de direction,
- le boulon supérieur de fixation du pied d'amortisseur et enlever l'écrou du boulon inférieur sans retirer ce dernier.

Desserrer l'écrou de rotule inférieure au maximum et libérer celle-ci à l'aide du chasse-rotules à frapper.

ATTENTION : ne pas déboîter la transmission au niveau du palier relais, elle n'est pas munie de plaquette anti-déboîtement.

Déposer l'ensemble moyeu assemblé avec la transmission.

#### Retirer:

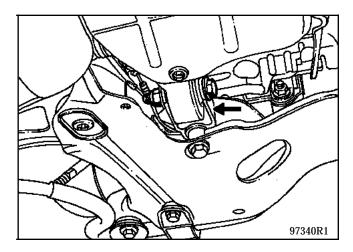
- l'écrou de rotule inférieur,
- la vis inférieure de pied d'amortisseur.

Prendre soin de protéger les soufflets.

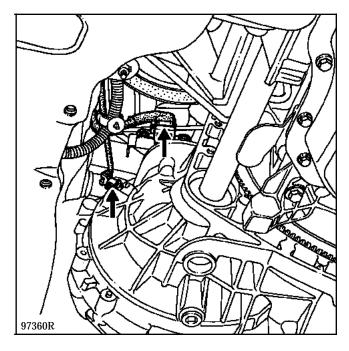
### Sous le véhicule :

### Déposer:

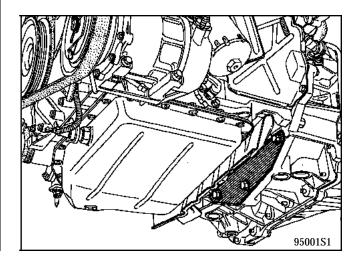
- la biellette de reprise de couple,



 le connecteur du capteur tachymétrique et le capteur vitesses direction assistée,

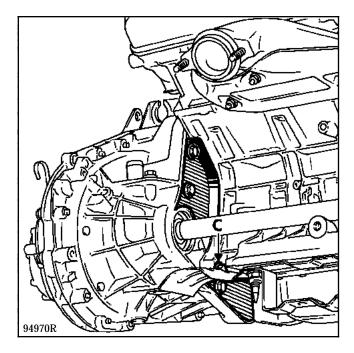


la tôle de protection du volant d'embrayage,

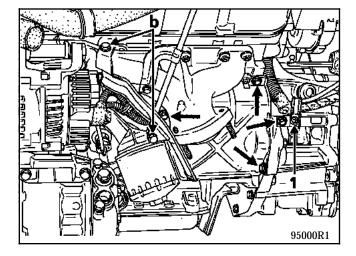


# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

- la tôle de protection de côté,
- la vis de tour de boîte (C),



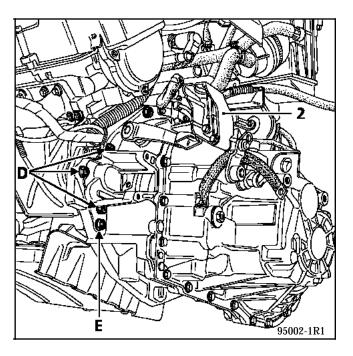
- la tôle de protection du démarreur,
- la patte de fixation câblage électrique, vis (1),
- la tôle de protection filtre à huile, vis (b),
- le support de câblage sur l'avant de la boîte de vitesses.



Dégager le câble d'embrayage du levier de débrayage ainsi que du support d'appui (2).

### Déposer :

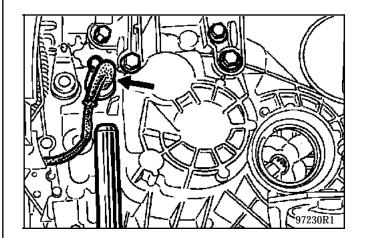
- les trois vis (D) de fixation du démarreur,
- la vis (E) du tour de boîte,
- le support d'appui (2), après avoir retirer le manchon de filtre à air.



### Côté avant gauche :

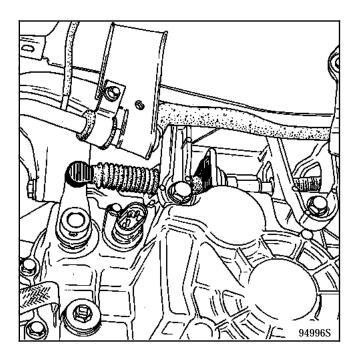
### Déposer :

- le connecteur du contacteur de marche arrière,



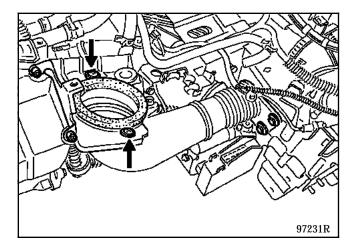
# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

- le câble de sélection des vitesses.



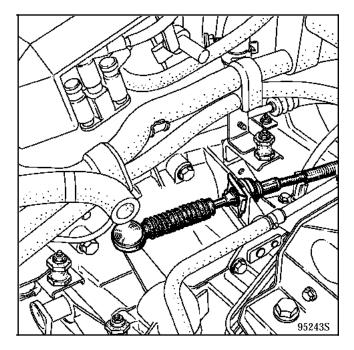
Abaisser le véhicule et déposer :

- le filtre à air,
- le manchon d'admission d'air,



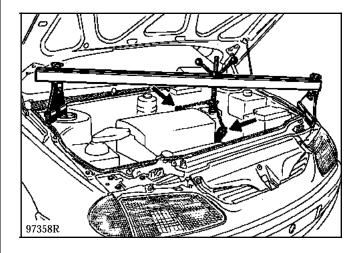
- le support d'appui (2),
- la tresse de masse sur la boîte de vitesses,

le câble de passage de vitesses,



- le capteur point mort haut,
- les deux écrous supérieurs du tour de boîte.

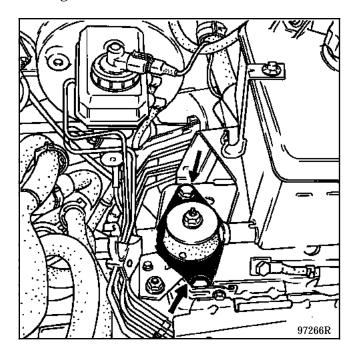
Positionner le support-moteur sur les anneaux de levage.



 $\begin{array}{c} \text{MOTEUR} \\ Z \end{array}$ 

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

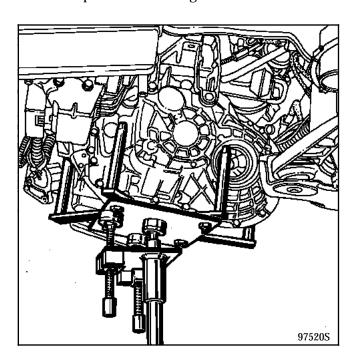
Déposer l'écrou inférieur de support moteur avant gauche.



Abaisser le groupe motopropulseur de quelques centimètres à l'aide de l'outil support.

Lever le véhicule et déposer le support moteur avant gauche en retirant les quatre vis.

Mettre en place le vérin d'organes.

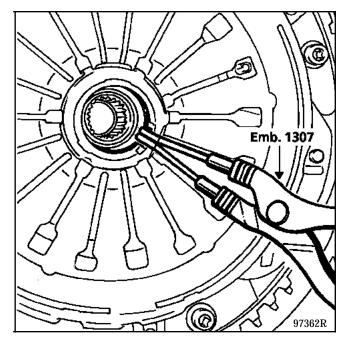


Dégager la boîte de vitesses et la déposer.

**NOTA** : il est recommandé de remplacer systématiquement le joint de sortie droite du différentiel, côté droit (voir chapitre correspondant).

Déclipser la butée du mécanisme avec la pince **Emb. 1307.** 

Inserrer les becs entre la butée et le diaphragme jusqu'à les positionner entre les extrémités du circlips (circlips à ouvrir).



Pousser la pince vers le mécanisme d'embrayage.

Ecarter alors les extrémités du circlips et retirer la butée.

MOTEUR Z

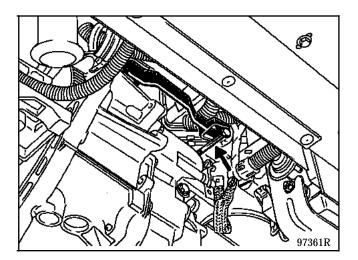
# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE Boîte de vitesses (Dépose - Repose)**

#### **REPOSE**

Enduire les parois du tube-guide de graisse **MOLY-KOTE BR2** ainsi que les patins de fourchette.

Mettre en place la butée sur le tube-guide en positionnant la fourchette dans les encoches.

Maintenir la fourchette comme sur le dessin.



### **Particularités**

Vérifier la présence des douilles de centrage.

Accoupler la boîte sur le moteur et mettre en place les deux écrous inférieurs du tour de boîte.

Après remise en place de la boîte de vitesses, clipser la butée à l'aide de la fourchette en l'abaissant sèchement.

Ne pas oublier de remettre les écrans thermiques.

Appuyer plusieurs fois sur la pédale de frein pour amener les pistons en contact avec les plaquettes de frein.

Respecter les couples de serrage.

Le remplissage de la boîte de vitesses ne se fait pas par débordement (voir chapitre "**Généralités**").

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE		
B.Vi.22 -01	Corps d'extracteur	
B.Vi.28 -01	Extracteur de roulements avec griffes	
B.Vi.31 -01	Jeu de broches pour extraction et mise en place des goupilles élastiques $\varnothing$ 5 mm	
B.Vi.1000	Extracteur pignon fixe de 5ème	
B.Vi.1170	Extracteur moyeu de 5ème	
B.Vi.1007	Griffes pour B. Vi. 28-01	
B.Vi.1175	Boulon de montage du pignon fixe de $5^{\rm ème}$	

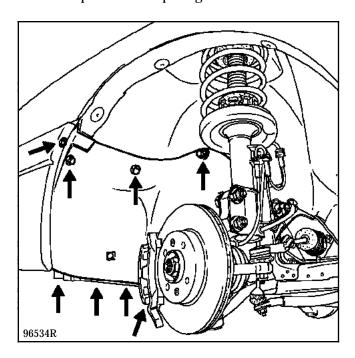
COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$
Ecrou d'arbre primaire	
Vis d'arbre secondaire	8

### **DEPOSE**

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

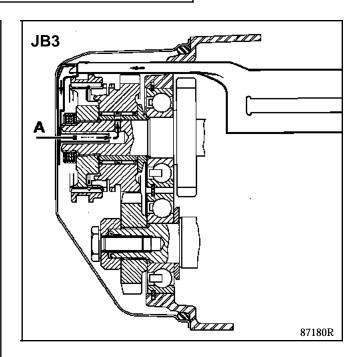
Déposer la roue avant gauche.

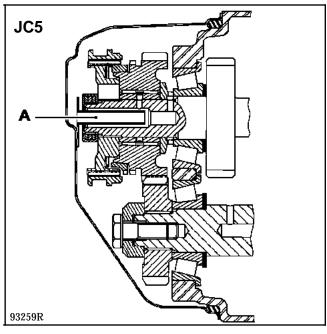
Retirer la protection de passage de roue.



Déposer le récupérateur d'huile sous la boîte de vitesses et vidanger celle-ci.

Le carter arrière doit être déposé dans l'axe horizontal de la boîte, car il comporte une canule (A) de lubrification qui rentre dans l'arbre primaire.



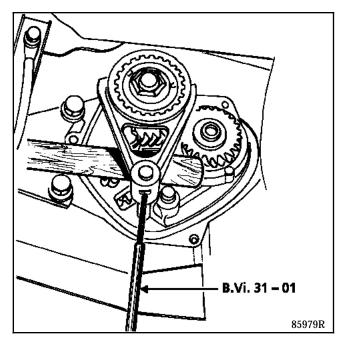


BOITE DE VITESSES JB / JC

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE** Pignonnerie de 5<sup>ème</sup> sur véhicule

Placer une cale en bois entre la fourchette de 5ème et le pignon menant pour porter contre-coup.

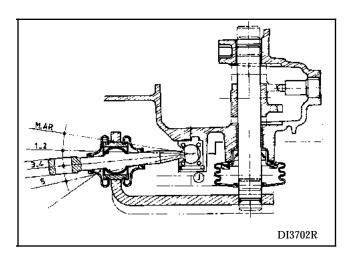
Retirer la goupille de la fourchette à l'aide du **B.Vi. 31-01**.



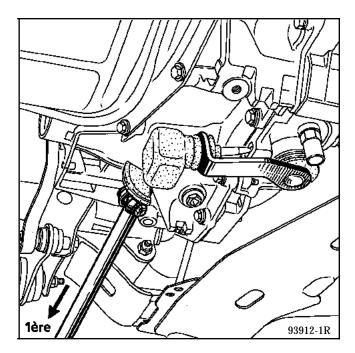
### REMARQUE

Ne pas tirer l'axe de la fourchette de 5ème vers l'extérieur, car le verrouillage d'interdiction risque de se déplacer et d'empêcher la remise en place de celui-ci.

Par sécurité, enclencher une vitesse (3ème ou 4ème) lors de la dépose/repose de la goupille.



Passer la 5ème en glissant la fourchette sur son axe et la 1ère au levier de vitesses.



Débloquer et retirer l'écrou d'arbre primaire et la vis d'arbre secondaire.

Remettre la boîte au point mort.

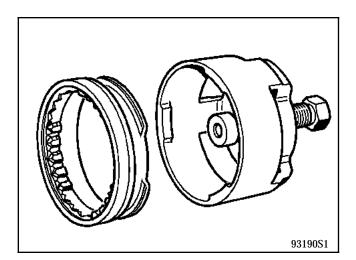
BOITE DE VITESSES JB / JC

# BOITE DE VITESSES MECANIQUE Pignonnerie de 5<sup>ème</sup> sur véhicule

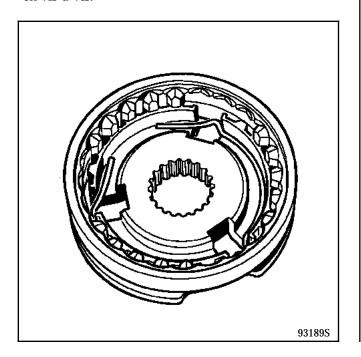
### Sur arbre primaire:

Déposer la fourchette de 5ème et le baladeur.

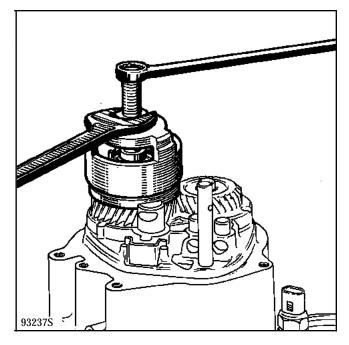
Extraire le moyeu de synchroniseur à l'aide de l'outil **B.Vi. 1170.** 



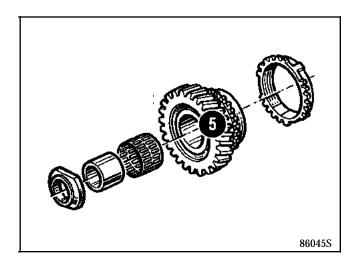
Placer le baladeur de l'outil **B.Vi. 1170** comme pour passer la 5ème et le tourner de façon à positionner les cannelures du baladeur et du moyeu en vis-à-vis.



Placer la cloche de l'outil sur le baladeur, la tourner jusqu'en butée, puis extraire le moyeu.

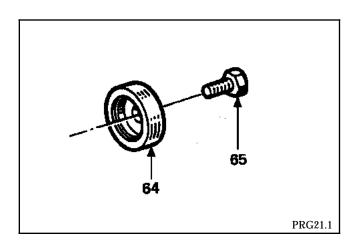


Retirer l'ensemble de 5ème.



### Sur arbre secondaire :

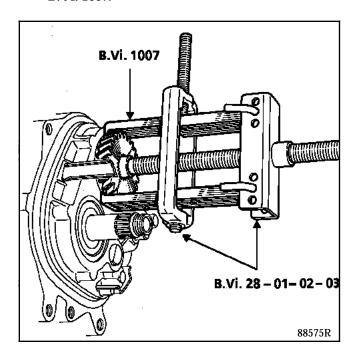
Déposer la rondelle épaulée (64).



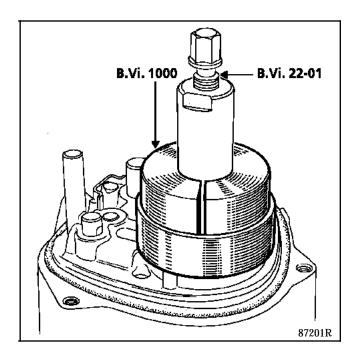
Extraire le pignon fixe de 5ème.

### Deux possibilités:

1. A l'aide de l'outil **B.Vi. 28-01** muni des griffes **B.Vi. 1007**.



2. A l'aide des outils B.Vi. 22-01 et B.Vi. 1000.

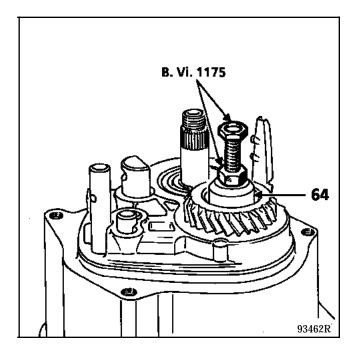


### **REPOSE**

### Sur arbre secondaire:

Mettre trois gouttes de **LOCTITE FRENBLOC** sur les cannelures du pignon fixe.

Le mettre en place à l'aide de l'outil **B.Vi. 1175** et de la rondelle épaulée (64).



Retirer l'outil B.Vi. 1175.

BOITE DE VITESSES JB / JC

## BOITE DE VITESSES MECANIQUE Pignonnerie de 5<sup>ème</sup> sur véhicule

### Sur arbre primaire:

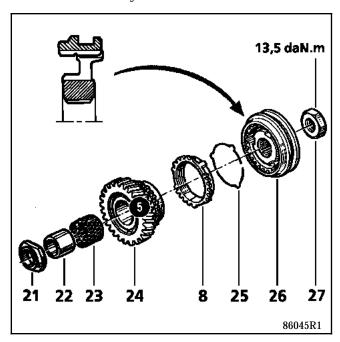
Reposer dans l'ordre (21) (épaulement face au roulement) (22), (23), (24) et (8).

### Mettre:

- la fourchette sur le baladeur (26) muni de (25),
- trois gouttes de **LOCTITE FRENBLOC** sur le moyeu.

Replacer l'ensemble moyeu-baladeur et fourchette.

Placer les bossages de l'anneau de synchro dans les encoches du moyeu.

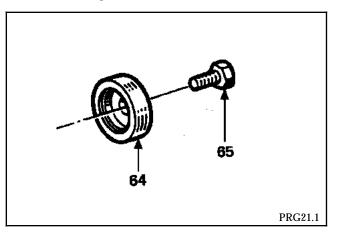


Passer la 1ère au levier de vitesses et la 5ème à la boîte en glissant la fourchette de 5ème sur son axe.

### Sur arbre secondaire :

### Mettre:

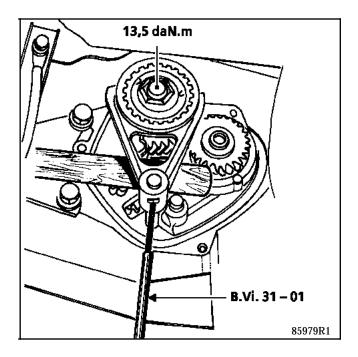
- la rondelle épaulée (64),

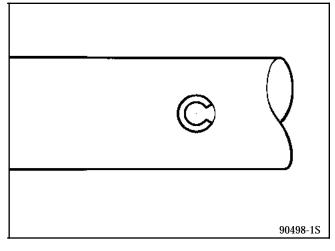


- trois gouttes de LOCTITE FRENBLOC :
  - sur l'écrou (27) de l'arbre primaire et le serrer au couple de **13,5 daN.m**,
  - sur la vis (65) et la serrer au couple de 8 daN.m.

Placer une cale en bois entre la fourchette de 5ème et le pignon menant pour porter contre-coups.

Reposer une goupille neuve de fourchette de 5ème à l'aide du **B.Vi. 31-01** en respectant le sens de montage, la fente sera dirigée dans l'axe des arbres.





BOITE DE VITESSES JB / JC

# **BOITE DE VITESSES MECANIQUE** Pignonnerie de 5<sup>ème</sup> sur véhicule

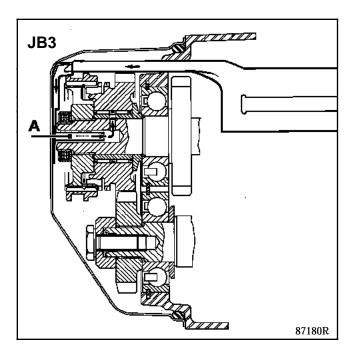
Remettre la boîte au point mort.

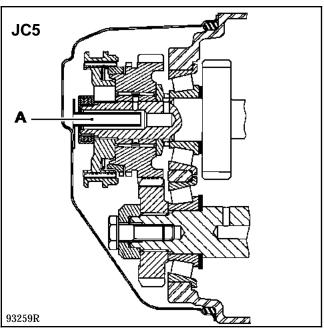
### vérifier :

- que toutes les vitesses passent,
- en cas d'anomalies, que la marche arrière ne soit pas enclenchée.

### Placer:

- un joint torique neuf pour assurer l'étanchéité du carter arrière.
- le carter arrière en engageant la canule (A) dans l'arbre primaire.





Faire le plein d'huile de la boîte de vitesses.

Reposer le récupérateur d'huile.

Contrôler l'étanchéité du carter arrière, moteur tournant.

# EMBRAYAGE Joint à lèvre d'arbre d'embrayage (tube-guide)

### **BOITE DE VITESSES JB3**

#### **REMPLACEMENT**

Cette opération s'effectue après avoir déposé la boîte de vitesses et séparé le carter de mécanisme du carter d'embrayage.

Se reporter au Manuel de Réparation "B.V. JB / JC".

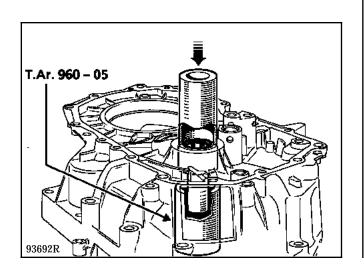
OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE		
B.Vi.	945	Mandrin de mise en place du joint de différentiel
T.Ar.	960 -05	Outil pour la repose des bagues à aiguilles spéciale rechange

COUPLES DE SERRAGES (en daN.m)	
Vis de carter	2,5
Ecrou d'arbre primaire	13,5
Vis d'arbre secondaire	8

### **DEPOSE**

Le joint à lèvre et le roulement d'arbre d'embrayage (primaire) sont solidaires du tube-guide de butée. La lubrification est assurée par un orifice communiquant dans l'alésage du carter d'embrayage.

Carter en appui sur le **T.Ar. 960-05**, extraire le tube-guide à la presse à l'aide d'un tube  $\emptyset$  extérieur **45 mm**.

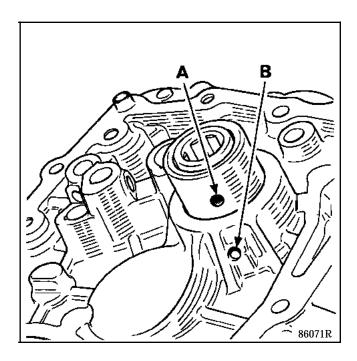


### **REPOSE**

Le tube-guide est livré avec un protecteur du joint à lèvre intégré afin de pas blesser celui-ci lors du passage sur les cannelures de l'arbre d'embrayage.

Déposer un film de graisse MOLYKOTE BR2 sur les parois de l'alésage.

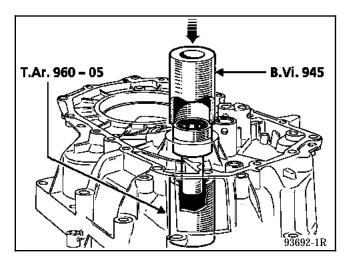
Aligner le trou de graissage du roulement (A) dans le tube-guide en face de celui du carter d'embrayage (B).



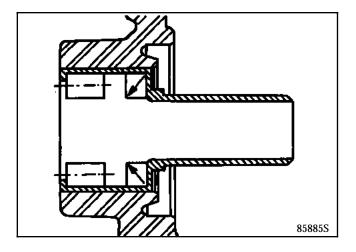
### **BOITE DE VITESSES JB3 (suite)**

Carter en appui sur le T.Ar. 960-05.

Introduire le tube-guide à la presse jusqu'en appui sur la face interne du carter à l'aide de l'outil **B.Vi. 945.** 



Contrôler que le trou de graissage (A) soit en face de celui du carter (B).



Huiler l'arbre avant montage.

Enduire de **LOCTITE 518** la face d'assemblage des carters.

Recouvrir les cannelures de l'arbre d'embrayage pour éviter de blesser le joint à lèvre.

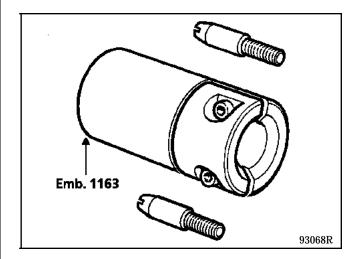
Replacer le carter et le fixer en serrant les vis au couple de **2,5 daN.m.** 

Enduire le tube guide de butée de graisse MOLY-KOTE BR2.

#### **BOITE DE VITESSES JC5**

Le joint à lèvre d'arbre d'embrayage (arbre primaire) est livré, en rechange, assemblé sur le tubeguide de butée.

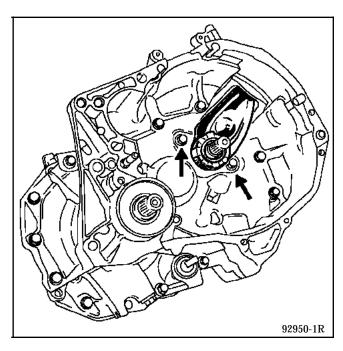
Le remplacement ne nécessite pas de séparer le carter mécanisme du carter d'embrayage. On utilise, dans le cas présent, les outils **Emb. 880** et **Emb. 1163**.



#### **DEPOSE**

Retirer la butée et la fourchette par l'intérieur du carter.

Déposer les deux vis de fixation du tube-guide.



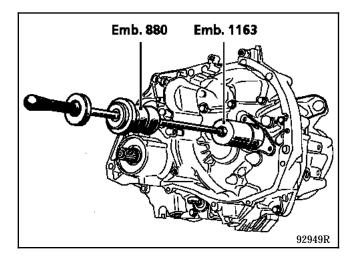
BOITE DE VITESSES JB / JC

# BOITE DE VITESSES MECANIQUE Joint à lèvre d'arbre d'embrayage (tube-guide)

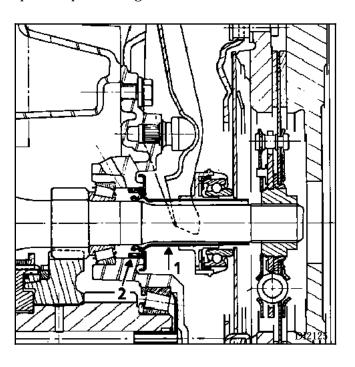
### **BOITE DE VITESSES JC5 (suite)**

Mettre en place l'outil **Emb. 1163** sur le tubeguide et le serrer.

Visser sur celui-ci l'outil **Emb. 880** et extraire le tube-guide (1).



Extraire le joint à lèvre (2) du carter d'embrayage à l'aide de deux tournevis en prenant soin de ne pas marquer l'alésage du carter.



#### **REPOSE**

Placer l'ensemble tube-guide joint à lèvre, protecteur dans l'outil **Emb. 1163**.

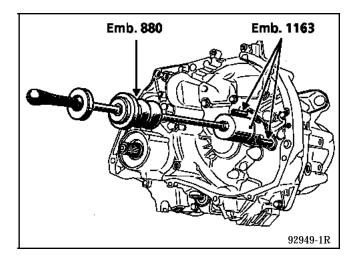
Veiller au bon appui de la platine du tube-guide sur l'outil et le serrer très légèrement.

Visser les deux goujons **Emb. 1163** à la place des deux vis de fixation du bute-guide.

Huiler la partie extérieure du joint et la portée de celui-ci sur l'arbre.

Recouvrir les cannelures de l'arbre d'embrayage pour éviter de blesser le joint à lèvre.

Effectuer la mise en place en veillant au maintien de la perpendicularité de l'outil par rapport au carter pendant l'opération.



Retirer le protecteur et l'outil.

Contrôler l'appui de la platine sur le carter et l'absence d'interférence tube-guide-arbre.

Mettre en place et serrer les deux vis de fixation au couple de **2,4 daN.m.** 

**NOTA** : sur le tube-guide fourni en rechange, le joint à lèvre est décalé pour déplacer la portée de celui-ci sur l'arbre primaire.

BOITE DE VITESSES PK1

# EMBRAYAGE Joint à lèvre d'arbre d'embrayage (tube-guide)

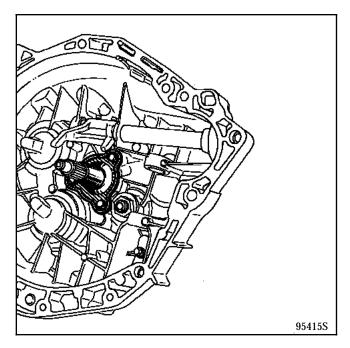
### **REMPLACEMENT**

Cette opération s'effectue après avoir désaccouplé la boîte de vitesses du moteur.

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE			
B.Vi.	1236	Outil de mise place du joint primaire	

### **DEPOSE**

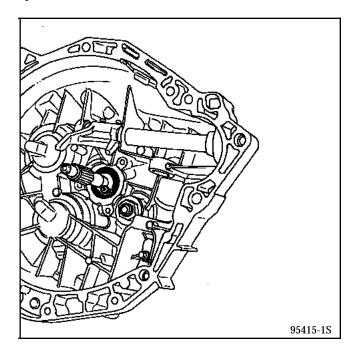
Déposer les trois vis de fixation du tube-guide.



A l'aide d'un foret  $\varnothing$  **2,5 mm**, percer un trou dans le joint.

ATTENTION DE NE PAS RAYER L'ARBRE OU LA PORTEE DE JOINT.

Placer une vis et extraire le joint à l'aide d'une pince.

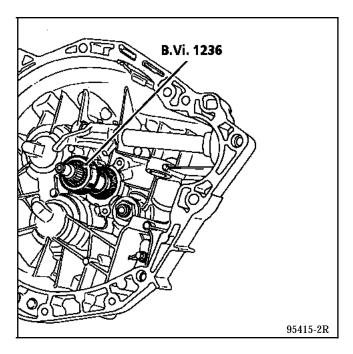


BOITE DE VITESSES PK1

# EMBRAYAGE Joint à lèvre d'arbre d'embrayage (tube-guide)

### **REPOSE**

Placer un joint neuf muni de son protecteur à l'aide de l'outil **B.Vi. 1236.** 



Retirer le protecteur.

Reposer le tube-guide.

BOITE DE VITESSES JB / JC

### BOITE DE VITESSES MECANIQUE Couple de tachymètre

#### REMPLACEMENT

#### 1er cas:

Seul le pignon de tachymètre où l'axe est endommagé.

#### **DEPOSE**

Il n'est pas nécessaire de démonter complètement la boîte de vitesses.

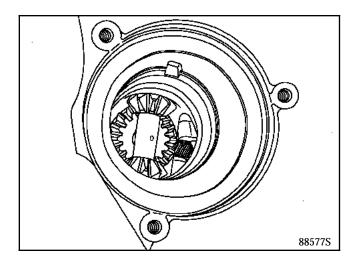
Désaccoupler la transmission gauche.

Déposer le planétaire tripode.

Tourner le différentiel à la main pour que le pignon de tachymètre soit accessible.

Dégrafer l'axe en le tirant verticalement à l'aide d'une pince à bec long.

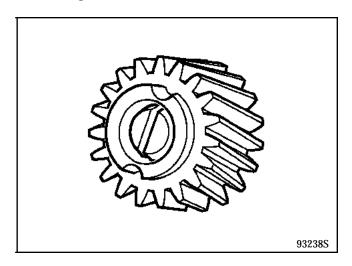
Avec cette pince, retirer le pignon de son logement.



**NOTA** : le pignon et l'axe devront être **IMPERATI-VEMENT** remplacés après chaque démontage.

#### **REPOSE**

Mettre en place le pignon en respectant son sens de montage.



S'assurer du bon clipsage.

Reposer le planétaire tripode.

### 2ème cas:

Le pignon et la couronne tachymètre sont endommagés.

La dépose de la boîte de vitesses et le démontage du pont sont nécessaires.

### **BOITE DE VITESSES MECANIQUE**Joint de sortie de différentiel

	OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE					
B.Vi.	31 -01	Jeu de broches				
B.Vi.	945	Mandrin de mise en place du joint de différentiel (protecteur A)				
B.Vi.	1058	Mandrin de mise en place du joint de différentiel				

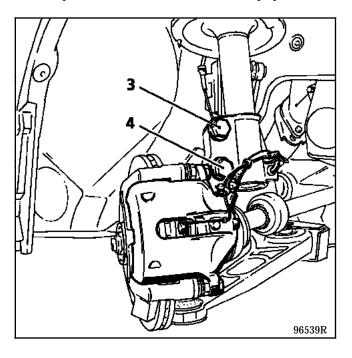
COUPLES		
Boulons de fixation		
d'amortisseur	M 14 X 150	17
	M 16 X 200	20
Vis des roues		10

### **DEPOSE**

Retirer le récupérateur d'huile et vidanger la boîte de vitesses.

### Déposer :

- la roue avant droite,
- le boulon supérieur (3) du pied d'amortisseur et desserrer le boulon inférieur (4),
- le capteur ABS, si le véhicule en est équipé.



### **INGREDIENTS**

#### **LOCTITE FRENBLOC:**

Vis de fixation d'étrier de frein

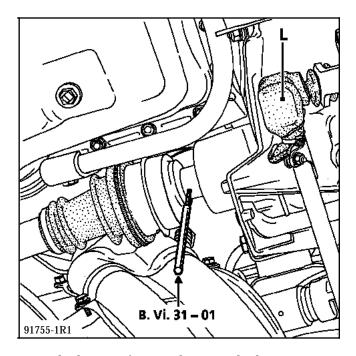
### **RHODORSEAL 5661:**

Extrémités des goupilles de transmission

### **MOLYKOTE BR2:**

Cannelures du planétaire droit

Chasser les goupilles de transmission à l'aide de l'outil **B.Vi. 31-01**.



Basculer le porte-fusée et désaccoupler la transmission (prendre garde de ne pas "blesser" les soufflets pendant cette opération (voir **chapitre 29**)).

BOITE DE VITESSES JB / JC

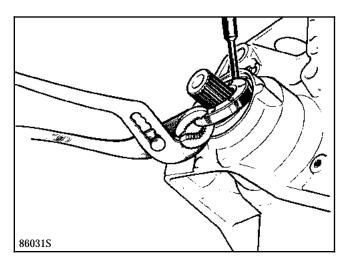
### **BOITE DE VITESSES MECANIQUE**Joint de sortie de différentiel

#### REMPLACEMENT DU JOINT

Enlever le joint torique du planétaire.

Frapper le joint à lèvre sur sa base à l'aide d'un chasse-goupilles et d'un petit marteau pour le faire pivoter dans son logement.

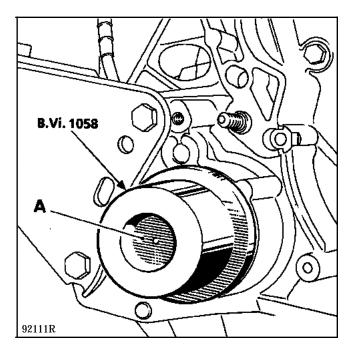
Le joint déboîté, le retirer avec une pince en prenant soin de ne pas abîmer les cannelures du planétaire.



La repose du joint s'effectue à l'aide de l'outil **B.Vi. 1058** et le protecteur (A) du **B.Vi. 945.** 

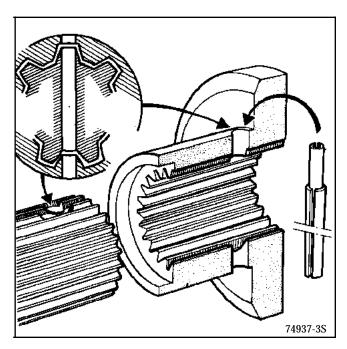
Huiler ce dernier avant de l'engager sur la partie cannelée du planétaire.

Mettre en place le joint à lèvre puis le joint torique et enduire les cannelures de graisse **MOLY-KOTE BR2**.



Positionner la transmission par rapport au planétaire.

Pivoter le porte-fusée en engageant la transmission dans le planétaire. Pour cela, utiliser la broche **B.Vi. 31-01** afin d'aligner les trous.



Placer des goupilles élastiques neuves et étancher les extrémités (RHODORSEAL 5661).

Serrer les vis et écrous aux couples préconisés.

Effectuer le remplissage de la boîte de vitesses.

BOITE DE VITESSES PK1

### **BOITE DE VITESSES MECANIQUE**Joint de sortie de différentiel

### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

B.Vi. 1235 Outil de mise en place du joint de transmission

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Boulons de fixation de pied	
d'amortisseur	20
Vis des roues	10
Rotule de direction	4

### **DEPOSE**

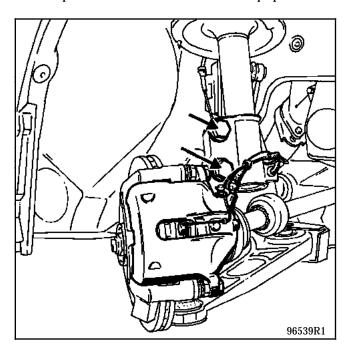
Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

Retirer le récupérateur d'huile et vidanger la boîte de vitesses.

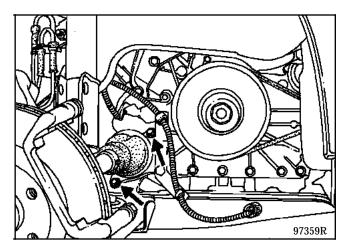
### Déposer :

- la roue avant droite,
- le boulon supérieur du pied d'amortisseur et desserrer le boulon inférieur,
- le capteur ABS, si le véhicule en est équipé,



# INGREDIENTS LOCTITE FRENBLOC: Vis de fixation d'étrier de frein MOLYKOTE BR2: Cannelures du planétaire droit

- les deux vis de fixation de la bride de transmission.



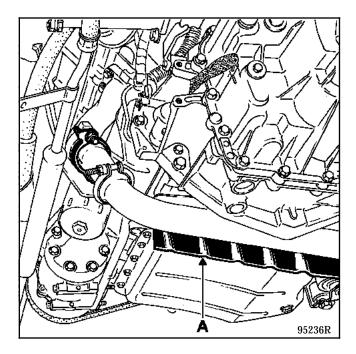
Basculer le porte-fusée et désaccoupler la transmission (prendre garde de ne pas "blesser" les soufflets pendant cette opération).

ATTENTION : ne pas déboîter la transmission au niveau du palier relais, elle n'est pas munie de plaquette anti-déboîtement.

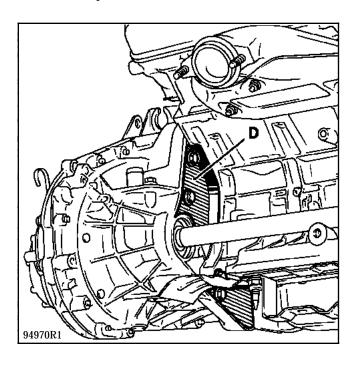
#### Moteur Z

#### Déposer :

- la descentre primaire d'échappement et l'écran thermique (A),



- la tôle de protection (D).

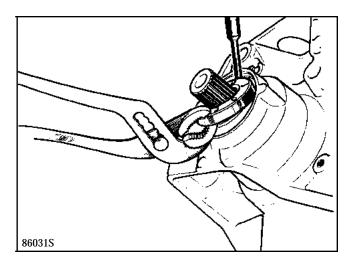


#### **REMPLACEMENT DU JOINT**

Enlever le joint torique du planétaire.

Frapper le joint à lèvre sur sa base à l'aide d'un chasse-goupilles et d'un petit marteau pour le faire pivoter dans son logement.

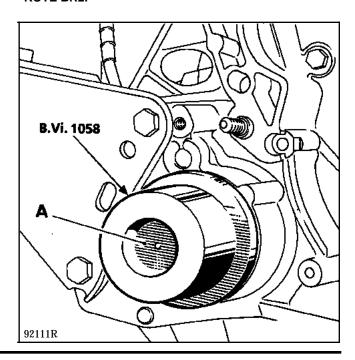
Le joint déboîté, le retirer avec une pince en prenant soin de ne pas abîmer les cannelures du planétaire.



La repose du joint s'effectue à l'aide de l'outil **B.Vi. 1235**.

Huiler ce dernier avant de l'engager sur la partie cannelée du planétaire.

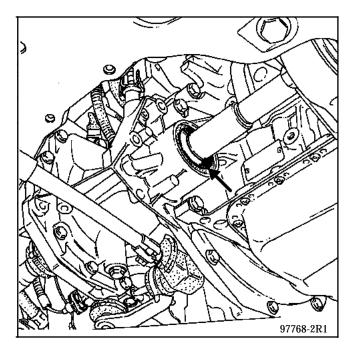
Mettre en place le joint à lèvre puis le joint torique et enduire les cannelures de graisse **MOLY-KOTE BR2**.



BOITE DE VITESSES PK1

### **BOITE DE VITESSES MECANIQUE**Joint de sortie de différentiel

Vérifier que le déflecteur en acier protégeant le joint à lèvres de sortie différentiel droit, ne soit pas détérioré.



Remonter le demi-train avant droit.

Serrer les vis et écrous aux couples préconisés.

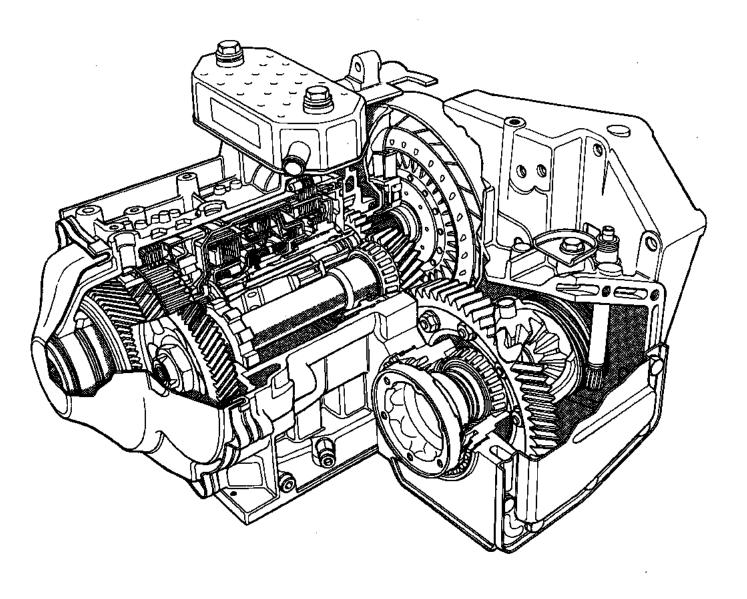
Effectuer le remplissage de la boîte de vitesses.

### Moteur Z

Ne pas oublier de remonter les écrans thermiques.

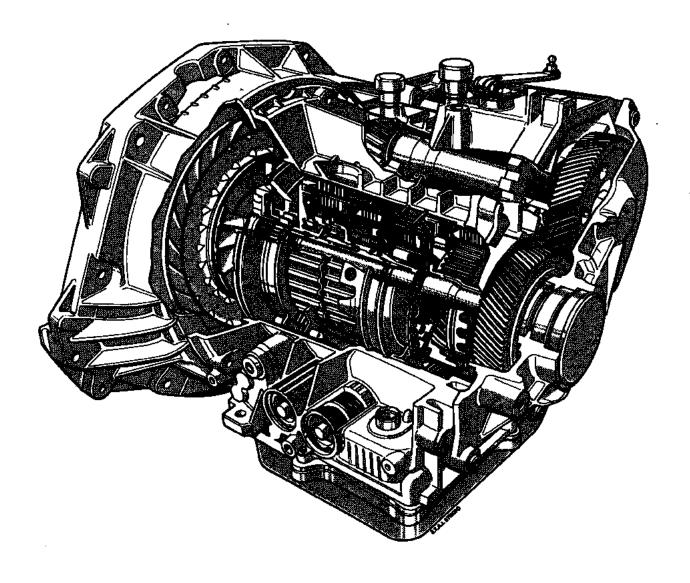
# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Crevé

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE AD4



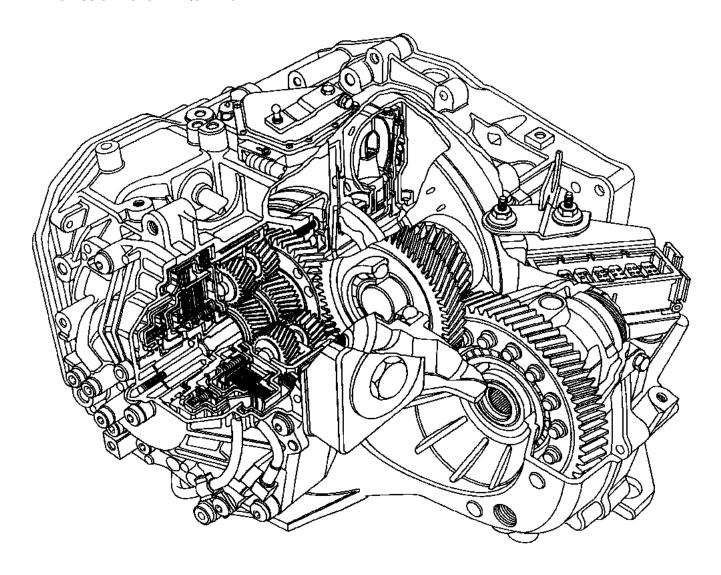
# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Crevé

TRANSMISSION AUTOMATIQUE AD8



# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Crevé

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE DP0



### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Utilisation

#### CONDUITE

Le graissage de la transmission automatique s'effectuant sous pression, il n'est donc assuré que si le moteur fonctionne.

En conséquence, et sous peine de détérioration grave, il est impératif d'observer les consignes suivantes :

- ne jamais rouler contact coupé (dans une descente par exemple), nous ne serions trop insister sur le danger d'une telle pratique,
- ne jamais pousser le véhicule (exemple : pour atteindre un poste d'essence), sauf en prenant les précautions du paragraphe "Remorquage".

D'autre part, l'entraînement du véhicule ne se fait que si le moteur tourne. Il est donc impossible de démarrer le moteur d'un véhicule à transmission automatique en le poussant.

#### **REMORQUAGE**

Il est préférable, dans tous les cas de faire remorquer le véhicule sur un plateau ou les roues avant levées. Néanmoins, si cela est impossible, le remorquage peut exceptionnellement s'effectuer à une vitesse inférieure à :

- **40 km/h** et sur un parcours limité à **50 km** maximum (levier en **N**) **T.A.A.**,
- 50 km/h et sur un parcours limité à 50 km maximum (levier en N) T.A. DPO,
- 70 km/h et sur un parcours limité à 100 km maximum (levier en N) T.A. LMO.

### **CHARGE REMORQUABLE**

La charge tractée doit être obligatoirement inférieure (pour conducteur seul) à :

- 1 300 kg pour T.A. DP0,
- 1 450 kg pour T.A. LMO.

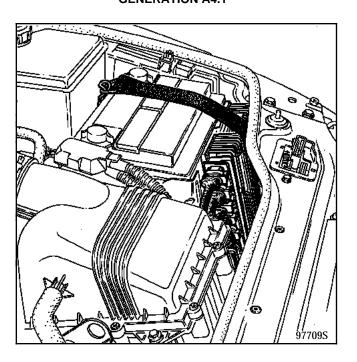
Cette nouvelle génération de transmission automatique se caractérise principalement par :

- de nouveaux calculateurs dont le fonctionnement permet une analyse plus précise des dysfonctionnements,
- une nouvelle architecture du câblage,

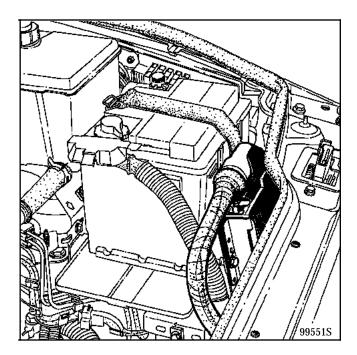
Les six câblages indépendants ont été remplacés par un faisceau unique.

Sur le calculateur, un connecteur **55 voies** remplace les six connecteurs de la génération **A4.1**. C'est d'ailleurs le moyen le plus sûr de repérer cette évolution.

#### **GENERATION A4.1**



#### **GENERATION A4.2**

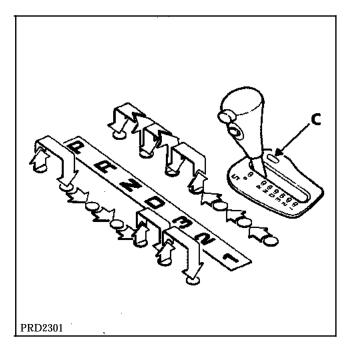


La disparition du potentiomètre de charge spécifique à la transmission automatique,

L'information provient désormais du potentiomètre d'injection via le calculateur de contrôle moteur (injection - allumage).

### **TRANSMISSION AUTOMATIQUE Présentation de l'évolution A4.2**

La possibilité d'imposer un démarrage en deuxième si l'on juge que la faible adhérence au sol le justifie : c'est la position hiver réservée pour l'instant, au véhicule **LAGUNA**. Elle se commande par l'interrupteur (C).



NOTA: il est rappelé au conducteur qu'il s'agit de faire face à une situation exceptionnelle et qu'une fois le démarrage effectué, il faut sortir de cette position en appuyant à nouveau sur l'interrupteur (C).

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Identification

Véhicule	Туре Т.А.	Moteur	Descente	Pont
B56C K56C B56H K56H B56L K56L B56N K56N	AD4	F3R	69/77	19/65
B565 K565 B56R K56R	AD8	Z7X	76/85	21/73
B56V	LM0	L7X	59/68	20/69
B56 K56	DP0	F3R	52/67	23/70

VÉHICULES	ТҮРЕ Т.А.	POSITION ACCELERA-	1 —	<b>→</b> 2	2—	<b>→</b> 3	3—	<b>→</b> 4	4 —	<b>→</b> 3	3—	<b>→</b> 2	2—	<b>→</b> 1
VEHICULES	I IPE I.A.	TEUR	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В
		PL	16	18	45	47	70	70 71		59	3	7	7	
B56C	AD4 006	PF	51	53	88	99	147	157	117	132	67	79	19	38
		RC	55 56		102		162		144	154	87	87 91 37		7
B56C		PL	1	7	43	46	7	0	55	57	3	5		6
B56H	AD4 021	PF	51	52	87	96	143	153	112	127	64	77	17	37
B56N		RC	5	4	9	8	1	58	140	150	83	88	3	8
		PL	1	6	42	44	6	7	53	55	3	4		3
B56C	AD4 025	PF	49	50	84	93	138	148	109	123	62	74	16	36
		RC	52		95 153		53	135	145	81 85		3	7	
		PL	18		4	6	71		65		42		1	0
B56R	AD8 006	PF	56	61	98	109	163	182	116	151	69	85	26	44
		RC	61		10	09	18	82	15	56	97	99	5	0
		PL	1	8	4	4	7	0	6	4	4	0	!	9
B56R	AD8 017	PF	55	60	96	107	160	178	110	147	66	82	22	43
		RC	59	60	106	107	17	78	15	52	93	95	46	47
		PL	16	17	46	47	64	68	54	56	3	7		7
B56L	AD4 021	PF	50	52	90	98	144	154	126	130	74	82	18	37
		RC	5	7	9	9	10	60	141	152	85	89	39	38
		PL	16	17	44	46	61	66	52	54	3	5		7
B56L	AD4 025	PF	48	50	87	94	139	148	121	125	71	76	18	36
		RC	5	4	9	6	1	54	136	146	82	86	38	37

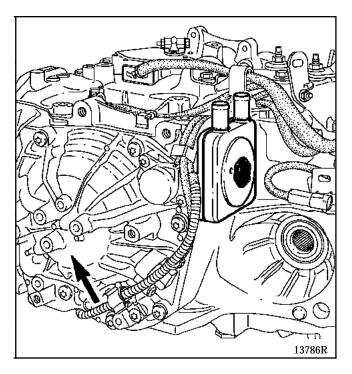
Les chiffres indiqués dans le tableau expriment les valeurs moyennes théoriques des vitesses de passage en km/h. **Tolérances** =  $\pm$  **10** %.

- **PL** Pied enlevé de la pédale d'accélérateur.
- **PF** Pied à fond sur la pédale d'accélérateur.
- RC Rétrocontact (passage d'un rapport inférieur).
- A Seuils de passage des vitesses normaux (interrupteur de sélection désenclenché voyant éteint) en fonction de la loi de passage choisie.
- **B** Seuils de passage des vitesses décalés (interrupteur de sélection enclenché voyant allumé) en fonction de la loi de passage choisie.

DP0

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Généralités

Gravage d'identification de la transmission automatique.



### **CARACTERISTIQUES**

Poids : **70 kg** 

0145.701

Les LAGUNA équipées de la transmission automatique DP0 sont dotées de systèmes appelés : "Shift Lock" et "Lock Up".

Le "**Shift Lock**" a pour fonction d'interdire le déplacement du levier de sélection de vitesses sans appui simultané sur la pédale de frein.

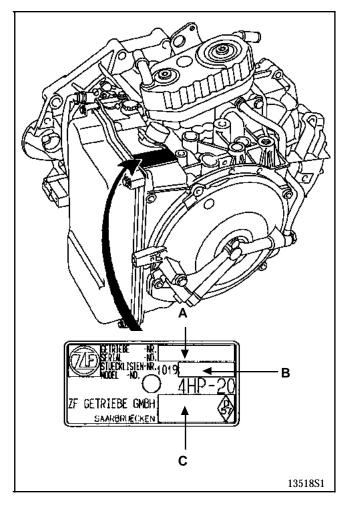
Pour les opérations de dépannage lorsque la batterie est défectueuse, se reporter à la notice de bord du véhicule.

Le "Lock Up" ou pontage du convertisseur a pour fonction de placer la transmission automatique en liaison directe avec le moteur.

Cette fonction est réalisée par un "**mini em-brayage**" placé dans le convertisseur. Le "**Lock Up**" est piloté par le calculateur de la **DP0**.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Généralités

Plaque d'identification de la transmission automatique.



- A Numéro de série.
- B Numéro de nomenclature ZF.
- C Type et Indice de la transmission automatique.

### **CARACTERISTIQUES**

Poids: 88 kg remplie.

DESIGNATION	ORGANE CONCERNE			
Graisse MOLYKOTE BR2	<ul><li>Cannelures d'arbre relais de transmission</li><li>Centreur de convertisseur</li></ul>			
LOCTITE FRENBLOC	<ul> <li>Vis de fixation étrier de frein</li> <li>Ecrous de fixation convertisseur sur tôle</li> </ul>			
LOCTITE FRENETANCH	Vis distributeur			
LOCTITE 518	Carter distributeur			

### Pièces à remplacer systématiquement

Pièces à remplacer lorsqu'elles ont été déposées :

- les écrous autofreinés,
- les joints d'étanchéité,
- les joints cuivre,
- les joints caoutchouc.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Huile

### **RECAPITULATIF DES HUILES UTILISEES**

Transmission automatique	Type d'huile
AD4, AD8	ELF RENAULTMATIC D2 ou MOBIL ATF 220
LM0	ESSO ATF LT 71141
DP0	ELF RENAULTMATIC D3 SYN

Le pont des transmissions automatiques est graissé à vie, il ne nécessite pas d'entretien.

Seul le niveau doit être effectué en cas de légère fuite.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Périodicité des vidanges

### Capacité d'huile:

- T.A. AD4, AD8

	Volume TOTAL
MECANISME	5,7 litres
PONT	1 litre

### - T.A. DP0, LM0

Le volume total est de 8 litres.

**NOTA** : dans le cas d'un remplacement de la transmission automatique, n'effectuer que l'opération de contrôle de niveau, car la transmission est livrée pleine par le magasin pièces de rechanges.

### Voyant défaut

### MESSAGE DU VOYANT DEFAUT ELECTRONIQUE

### Fonctionnement sans anomalie

Pas d'allumage voyant en fonctionnement normal que ce soit au démarrage, moteur tournant, véhicule à l'arrêt ou véhicule roulant.

### Présence d'une anomalie

#### Véhicule:

- arrêté, moteur tournant ou roulant, voyant allumé en permanence,
- roulant, allumage et extinction du voyant sans intervention sur la clé de contact,
- roulant, bref allumage du voyant.

### Température d'huile < - 20°C ou > + 140°C

Véhicule roulant ou arrêté, voyant clignotant à une fréquence de **1 coup par seconde** environs.

Dans ce cas, réduire la demande de performance en modérant l'accélération.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Vidange - Remplissage - Niveaux



### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

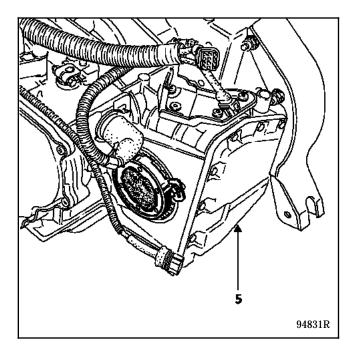
B.Vi. 1213 Clés de vidange T.A.M.S. 1019 -10 Valise de contrôle XR25

### **VIDANGE**

### **PONT**

Le pont ne se vidange pas, le remplissage est fait à vie.

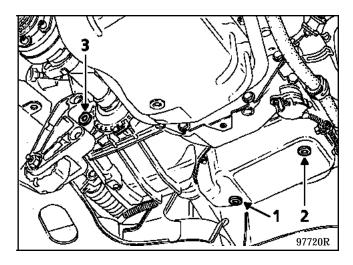
Toutefois, si cela s'avérait nécessaire, déposer le carter (5).



### **MECANISME**

La vidange du mécanisme s'effectue en déposant le bouchon (1) à empreinte triangulaire (B.Vi. 1213).

Le bouchon (2) est un bouchon de mise à niveau (empreinte carrée).



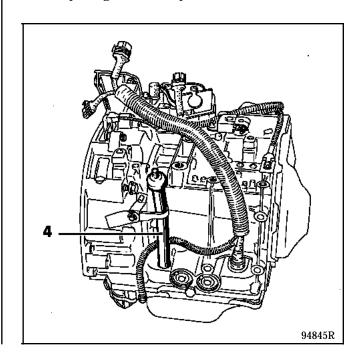
### **REMPLISSAGE**

#### **PONT**

Le remplissage et le niveau s'effectuent après avoir déposé le bouchon (3) par débordement après injection d'huile.

### **MECANISME**

Le remplissage s'effectue par le tube (4).



### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Vidange - Remplissage - Niveaux



### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

B.Vi. 1213 Clés de vidange T.A.M.S. 1019 -10 Valise de contrôle XR25

#### **VIDANGE**

### **PONT**

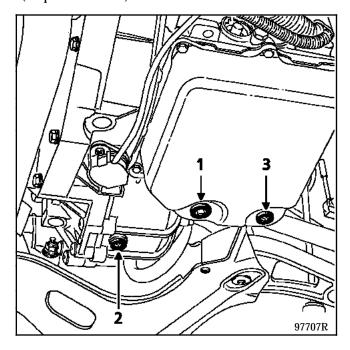
Le pont ne se vidange pas, le remplissage est fait à vie

Toutefois, si cela s'avérait nécessaire, déposer le bouchon (2).

### **MECANISME**

La vidange du mécanisme s'effectue en déposant le bouchon (1) à empreinte triangulaire (B.Vi. 1213).

Le bouchon (3) est un bouchon de mise à niveau (empreinte carrée).

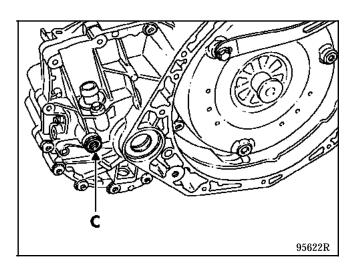


### **REMPLISSAGE**

### **PONT**

Le remplissage s'effectue après avoir vidangé le pont, puis déposé le bouchon (C), en injectant dans le pont une quantité d'huile égale à 1,5 litre.

Le niveau d'huile ne peut être fait par débordement, en effet, le trou de remplissage ne reflète pas le niveau d'huile idéal à respecter dans le pont.



Pour effectuer le remplissage et le niveau d'huile, utiliser soit :

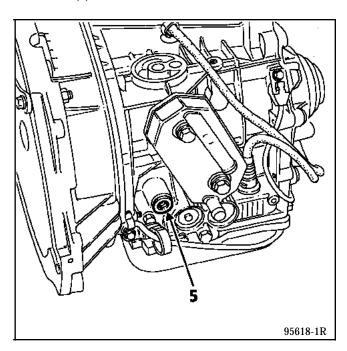
- un distributeur d'huile pneumatique indiquant la quantité d'huile délivrée,
- une éprouvette graduée et une seringue.

Un niveau d'huile incorrect peut provoquer :

- une détérioration des joints à lèvres,
- une fuite d'huile par le reniflard.

### **MECANISME**

Le remplissage s'effectue après avoir déposé le bouchon (5).



AD4/AD8

### **TRANSMISSION AUTOMATIQUE** Vidange - Remplissage - Niveaux

Utiliser un entonnoir muni d'un filtre de 15/100 de façon à éviter l'introduction d'impuretés.

Le contrôle du niveau s'effectue IMPERATIVEMENT selon la méthode décrite ci-après.

#### Avant celui-ci:

Si le carter inférieur de la transmission automatique a été déposé, remplir avec **4 litres** d'huile (si c'est une simple vidange, remplir avec **3,5 litres**).

Si c'est un simple contrôle, ajouter obligatoirement **0,5 litre** d'huile préconisée.

- 1. Véhicule sur un pont élévateur, à quatre colonnes, transmission à température ambiante.
- 2. Mettre le moteur en marche, levier de commande en parking.
- 3. Brancher l'outil de diagnostic
- 4. Lever le véhicule et laisser le moteur tourner, jusqu'à atteindre une température de 60°C.
- 5. Lorsque la température requise est atteinte, moteur tournant, ouvrir le bouchon de mise à niveau (2) ; laisser couler l'excédent d'huile (doit être supérieur à **0,1 litre**) pendant environ **20 secondes**. Remettre le bouchon.
- 6. Si le volume d'huile recueilli est inférieur à **0,1 litre** (≈ **1 verre**), le niveau est incorrect, refaire l'opération. Dans ce cas, ajouter **1 litre** d'huile préconisée et laisser refroidir la transmission pour reprendre les opérations successives.

DP0

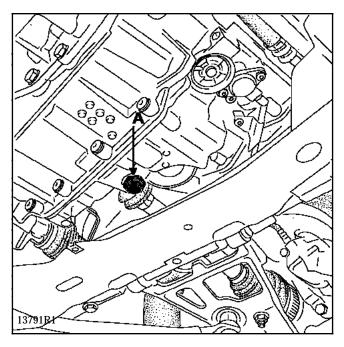
# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Vidange

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Bouchon de vidange	2,5
Déversoir de mise à niveau	3,5

### **VIDANGE**

Il est préférable de vidanger la transmission automatique huile chaude (60°C maximum), afin d'éliminer le maximum d'impuretés.

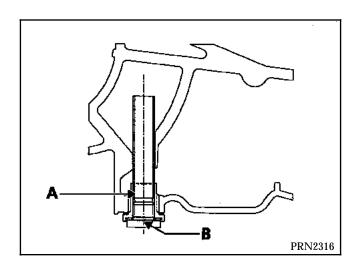
La vidange s'effectue en déposant le bouchon (A).



### **PARTICULARITES**

Le bouchon a deux fonctions :

- la vidange (en retirant le déversoir (A)),
- la mise à niveau (en retirant le bouchon (B)).

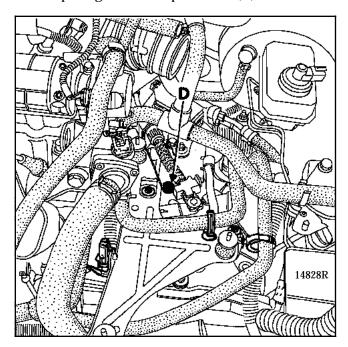


DP0

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Remplissage - Niveaux

#### **REMPLISSAGE**

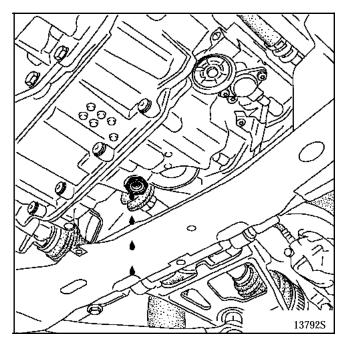
Le remplissage s'effectue par le trou (D).



Utiliser un entonnoir muni d'un filtre de **15/100** de façon à éviter l'introduction d'impuretés.

### PROCEDURE DE REMPLISSAGE

- 1 Mettre le véhicule sur un sol horizontal.
- 2 Remplir la transmission automatique avec **3,5 litres** d'huile neuve.
- 3 Mettre en marche le moteur au ralenti.
- 4 Brancher l'outil diagnostic.
- 5 Lorsque la température **60°C** ± **1°C** est atteinte, ouvrir le bouchon de mise à niveau.
- 6 Placer un récipient pour récupérer au minimum **0,1 litre** d'huile excédentaire et attendre que l'huile s'écoule goutte à goutte.



7 Refermer le bouchon de mise à niveau.

### PROCEDURE DE CONTROLE DE NIVEAU EN DEHORS DES OPERATIONS DE REMPLISSAGE

Le contrôle du niveau s'effectue **IMPERATIVE-MENT** selon la méthode décrite ci-après :

- 1 Mettre le véhicule sur un sol horizontal.
- 2 Remplir la transmission automatique avec **0,5 litre** d'huile neuve.
- 3 Mettre en marche le moteur au ralenti. Effectuer les opérations 4, 5 et 6 décrites précédemment.

Si l'huile ne s'écoule pas ou si la quantité recueillie est inférieure à **0,1 litre** :

- arrêter le moteur, ajouter **0,5 litre**,
- laisser refroidir la transmission à 50°C puis reprendre les opérations 3-4-5-6.

IMPORTANT: en cas de remplacement d'huile, il est nécessaire de remettre à zéro le compteur électronique de vieillissement d'huile (interne au calculateur). Saisir la date de la vidange par la commande appropriée.

LM0

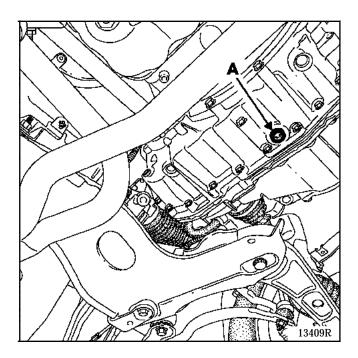
# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Vidange

COUPLE DE SERRAGE (en daN.m)	
Bouchon de vidange	3,5

### **PARTICULARITES**

Il est préférable de vidanger la transmission automatique huile chaude, afin d'éliminer le maximum d'impuretés.

La vidange s'effectue en déposant le bouchon (A).



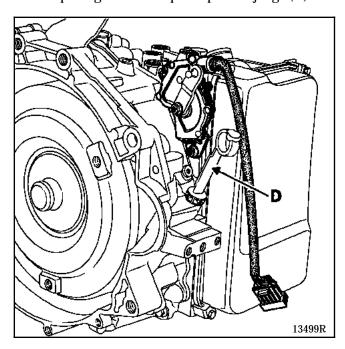
Mesurer la quantité d'huile vidangée (cette mesure servira de référence pour le remplissage).

LM<sub>0</sub>

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Remplissage - Niveaux

### **REMPLISSAGE - NIVEAUX**

Le remplissage s'effectue par le puis de jauge (D).

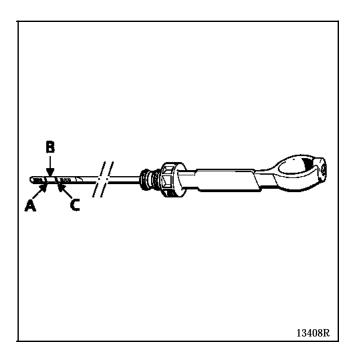


Utiliser un entonnoir muni d'un filtre de **15/100** de façon à éviter l'introduction d'impuretés.

Le contrôle du niveau s'effectue **IMPERATIVEMENT** selon la méthode décrite ci-après :

- 1 Mettre le véhicule sur un sol horizontal.
- 2 Remplir la transmission automatique avec la même quantité d'huile relevée à la vidange, afin d'effectuer un niveau approximatif.
- 3 Mettre en marche le moteur au ralenti.
- 4 Brancher l'outil diagnostic.
- 5 Lorsque la température  $80^{\circ}C \pm 1^{\circ}C$  est atteinte, retirer la jauge, le niveau doit se trouver dans la zone B.

Si ce n'est pas le cas, rajouter de l'huile moteur tournant.



Repère A MINI

Zone B Niveau normal

Repère C MAXI

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Ecrou de convertisseur

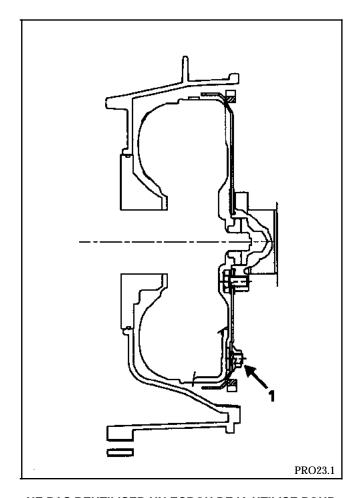
Les véhicules équipés d'une transmission automatique sont pourvus en usine, d'écrous de fixation (1) de couleur noire de type "**Bonderlube**" (produit de lubrification permettant de diminuer le couple de serrage pour une tension équivalente de l'assemblage), servant au maintien du convertisseur sur la tôle d'entraînement.

La dépose de la transmission automatique entraîne :

 l'échange systématique de ceux-ci, par des écrous neufs (de couleur jaune, fournis en collection en pièces de rechange),

NOTA : ne jamais réutiliser les anciens écrous.

- un couple de serrage à 3 daN.m.



NE PAS REUTILISER UN ECROU DEJA UTILISE POUR UN DEUXIEME SERRAGE.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)



OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE							
Mot.	1202 Pince pour colliers élastiques						
0	u						
Mot.	1448	Pince à distance pour colliers élasti-					
		ques					
Mot.	453 -01	453 -01 Pinces pour tuyaux souples					
T.Av.	476	476 Arrache-rotules					
	MATERIEL INDISPENSABLE						
	Chasse-rotules à frapper						
Support-moteur							
Vérin d'organes							

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$
Vis fixation support T.A. sur T.A.	6
Vis et écrous fixation T.A. sur moteur	5
Goujons fixation T.A. sur moteur	0,5
Vis du démarreur	2,5
Vis des tôles de protection	2
Vis fixation tôle d'entraînement du conver-	
tisseur sur le vilebrequin	6,5
Ecrous de fixation convertisseur sur tôle	3
Vis fixation soufflet transmission gauche	2,5
Vis fixation biellette reprise de couple	
sur T.A.	7
Boulons fixation pieds d'amortisseurs	
M14 x 150	17
M16 x 200	20
Ecrou de rotule inférieur	6,5
Vis échangeur	2
Ecrou de rotule de direction	4
Vis de fixation étriers de frein	3,5
Vis de roue	10

### **DEPOSE**

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

### Déposer :

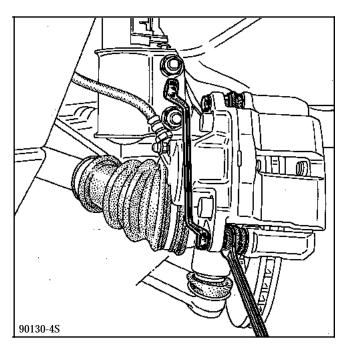
- les roues avant,
- la protection sous le moteur,
- les protections de passage de roues avant gauche.

Si la transmission automatique doit être remplacée, vidanger le mécanisme.

### Côté gauche du véhicule

### Déposer :

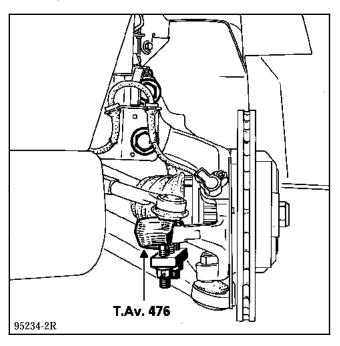
- l'étrier de frein avant gauche en le fixant au châssis pour protéger le flexible,



### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

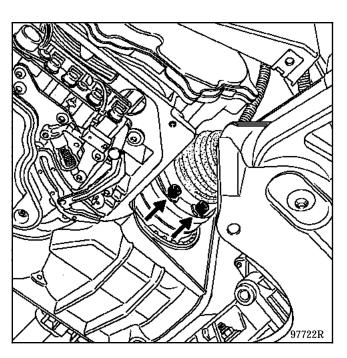
- la rotule de direction à l'aide de l'outil
   T.Av. 476.
- le boulon supérieur de fixation du pied d'amortisseur.

Enlever l'écrou du boulon inférieur sans retirer ce dernier,



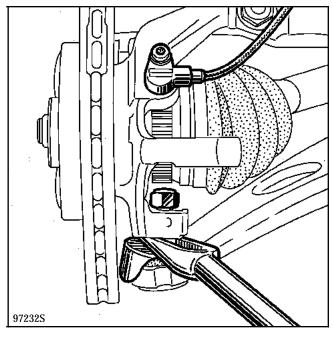
### Déposer

- les six vis de fixation des transmissions sur les flasques de sortie planétaire (vis six pans creux),



 le capteur de roue, si le véhicule est équipé d'un ABS.

Desserrer l'écrou de rotule inférieur au maximum et libérer celle-ci à l'aide du chasse-rotule à frapper.



IMPORTANT : assurer une bonne protection des soufflets de transmissions lors des différentes opérations.

Déposer la vis inférieure de pied d'amortisseur.

Dégager le moyeu assemblé avec la transmission en retirant l'écrou de rotule inférieure.

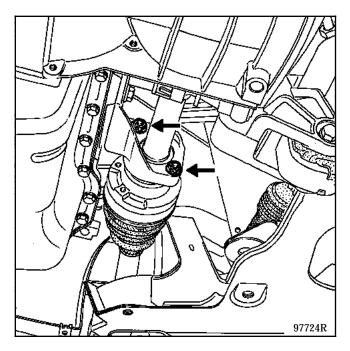
Prendre soin de protéger les soufflets de transmission.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

### Côté droit du véhicule

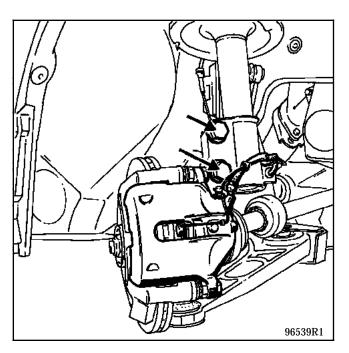
### Déposer :

 les deux vis de fixation de la bride de transmission,



- l'étrier de frein et le fixer pour protéger le flexible.
- la rotule de direction,
- le boulon supérieur de fixation du pied d'amortisseur.

Enlever l'écrou du boulon inférieur sans retirer ce dernier.



Desserrer l'écrou de rotule inférieur au maximum et libérer celle-ci à l'aide du chasse-rotule à frapper.

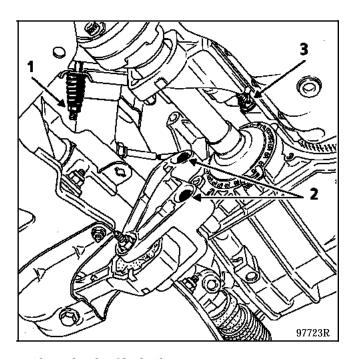
Déposer l'ensemble moyeu assemblé avec la transmission en retirant l'écrou de la rotule inférieure et la vis inférieure de pied d'amortisseur.

Prendre soin de protéger les soufflets de transmission.

### Sous le véhicule

### Déposer :

- les deux boulons (1) de la descente primaire d'échappement,
- les deux vis (2) du support de la biellette de reprise de couple sur la transmission automatique,
- l'écrou et le goujon (3) de fixation transmission automatique moteur.

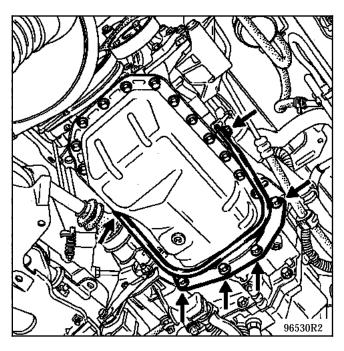


Débrancher les fils du démarreur.

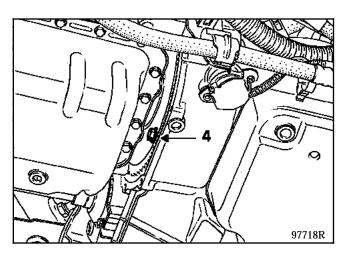
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

### Déposer:

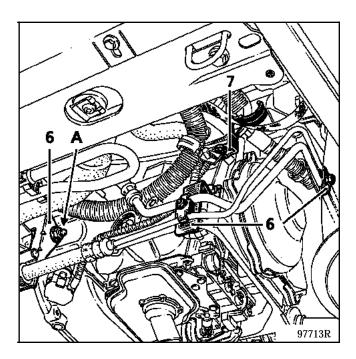
 le tirant moteur-boîte et la tôle de protection de la couronne de démarrreur,



- les trois écrous (4) de fixation du convertisseur sur la tôle d'entraînement,



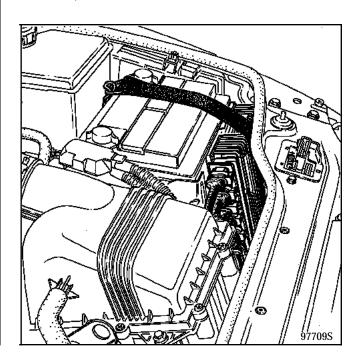
- les supports (6) des tuyaux direction assistée,
- le support (7) de maintien du câblage électrique sur la transmission automatique.



Remettre et resserrer l'écrou de fixation transmission automatique moteur (A).

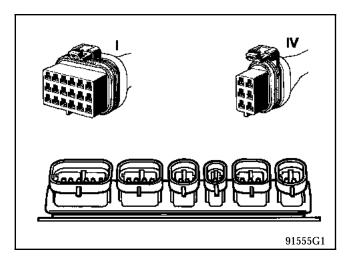
### Sur le dessus du véhicule

Déposer les connecteurs du calculateur (1ère génération).



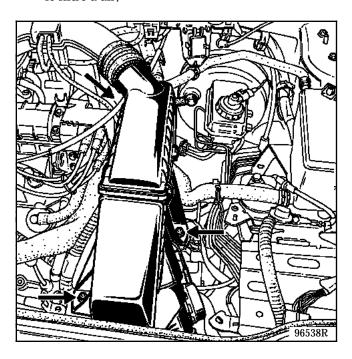
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

Extraire les six connecteurs du boîtier et désolidariser les deux connecteurs (I) et (VI) du faisceau (les autres descendent avec la transmission automatique).

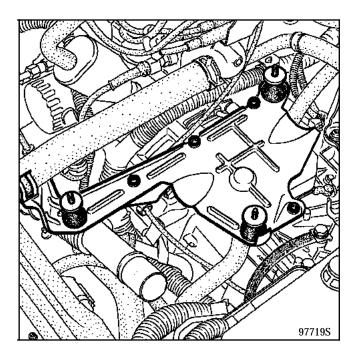


### Déposer :

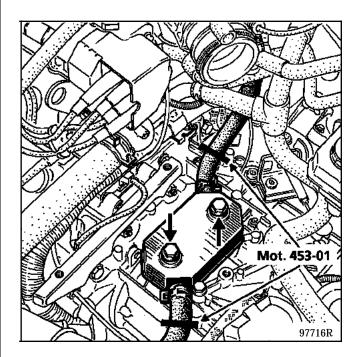
- le filtre à air,



- le support de filtre à air,



 les deux Durit (pince Mot. 1202 ou Mot. 1448) de l'échangeur d'huile après les avoir pincées (Mot. 453-01),



l'échangeur.

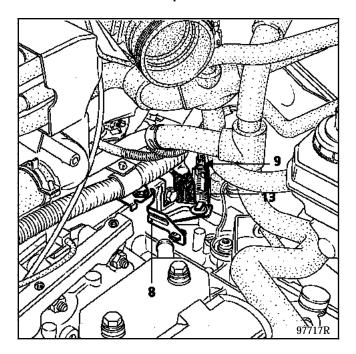
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

Débrancher le capteur de point mort haut.

### Déposer :

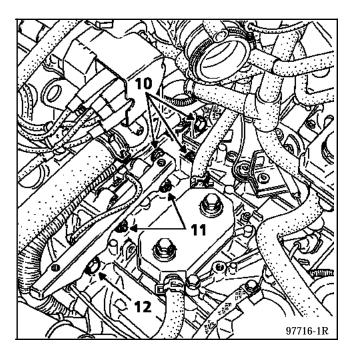
- le support de maintien du câblage électrique (8),
- le câble de tachymètre (9) après l'avoir dévissé de la transmission automatique.

Extraire les fils (13) du démarreur par le dessus de la transmission automatique.

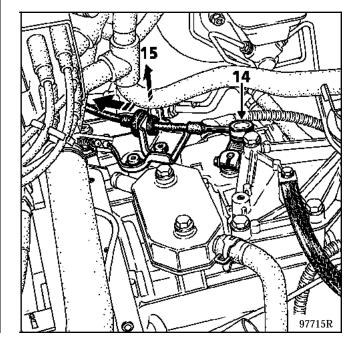


### Déposer :

- les trois vis (10) du démarreur,
- le démarreur,
- les deux écrous et goujons (11) de fixation transmission automatique moteur,
- la vis (12) de fixation transmission automatique moteur,

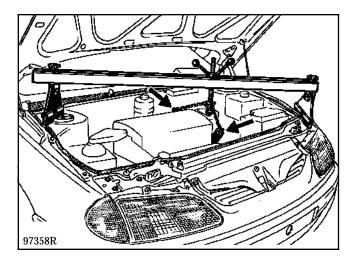


 le câble de sélection des vitesses en décrochant d'abord la rotule (14) et en tirant vers l'habitacle puis vers le haut en (15) (récupérer l'épingle du support),

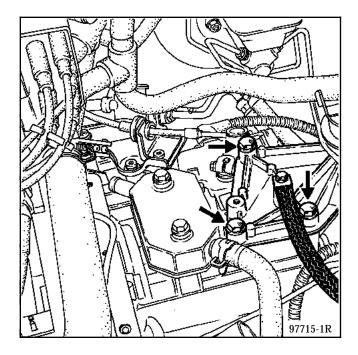


# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

Positionner le support-moteur sur les anneaux de levage.



Déposer les trois vis du support transmission automatique,

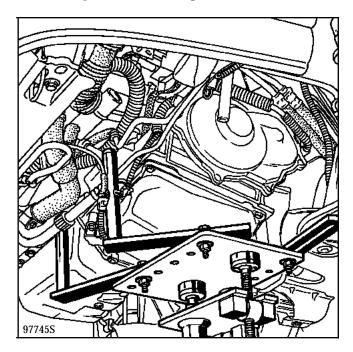


Dégager vers le haut le câblage du potentiomètre de charge afin de ne pas le détériorer lors du démontage de la transmission automatique.

Abaisser le groupe motopropulseur de quelques centimètres à l'aide de l'outil support.

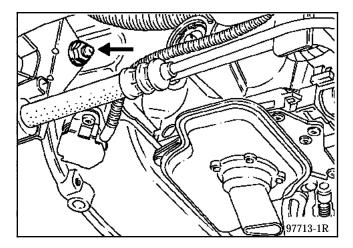
Lever le véhicule.

Mettre en place le vérin d'organes.



### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

Déposer l'écrou et le goujon de fixation de la transmission automatique sur le moteur.



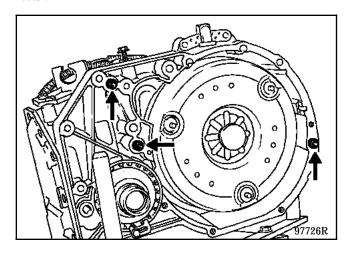
Repousser le convertisseur au maximum côté transmission et dégager celle-ci en la reculant parfaitement dans l'axe du moteur.

Mettre en place une patte d'immobilisation au convertisseur.

#### REPOSE

Vérifier la présence des douilles de centrage sur la face d'accouplement de la transmission automatique.

Reposer la transmission automatique sur le moteur.



Graisser à la **MOLYKOTE BR2** le centrage du convertisseur dans le vilebrequin.

Remonter dans le sens inverse de la dépose.

#### Effectuer:

- le niveau du circuit de refroidissement moteur,
- le niveau du mécanisme et du pont de la transmission automatique. (voir chapitre correspondant).

Serrer les vis et écrous aux couples préconisés.

TRES IMPORTANT: NE PAS OUBLIER DE VALIDER LE PIED A FOND ET LE PIED LEVE, afin de reprogrammer la course du potentiomètre de charge dans le calculateur de la transmission automatique. (voir chapitre correspondant).

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE			
Mot.	1202	Pince pour colliers élastiques	
ou			
Mot.	1448	Pince à distance pour colliers élasti-	
		ques	
Mot.	453 -01	Pinces pour tuyaux souples	
T.Av.	476	Arrache-rotules	
MATERIEL INDISPENSABLE			
Chasse-rotules à frapper			
Support-moteur			
Vérin d'organes			

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$		
Vis fixation support T.A. sur T.A.	4		
Vis et écrous fixation T.A. sur moteur	4,5		
Goujon fixation T.A. sur moteur	1		
Vis du démarreur	2,5		
Vis des tôles de protection	2		
Vis fixation tôle d'entraînement du conver-			
tisseur sur le vilebrequin	6,5		
Vis de fixation convertisseur sur tôle	3		
Vis fixation soufflet transmission gauche	2,5		
Boulons fixation pieds d'amortisseurss			
M14 x 150	17		
M16 x 200	20		
Ecrou de rotule inférieure	6,5		
Ecrou de rotule de direction	4		
Vis de fixation étriers de frein	3,5		
Vis de roue			

### **DEPOSE**

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

### Déposer :

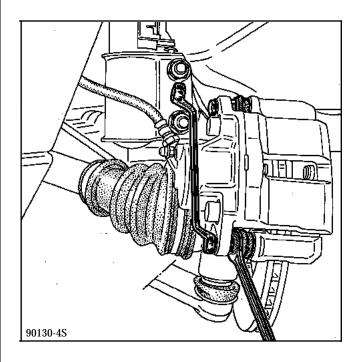
- les roues avant,
- la protection sous le moteur,
- les protections de passage de roues avant gauche et droite.

Vidanger le pont de la transmission automatique (si la transmission doit être remplacée, vidanger également le mécanisme).

### Côté gauche du véhicule

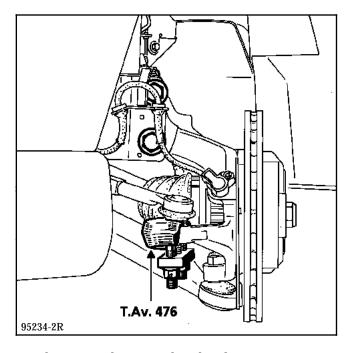
### Déposer :

- l'étrier de frein avant gauche en le fixant au châssis pour protéger le flexible,



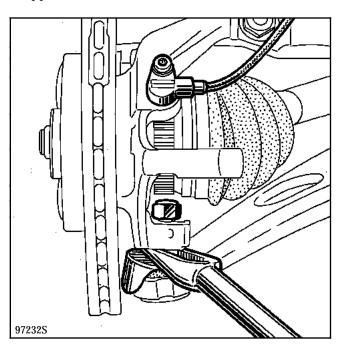
## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

- la rotule de direction à l'aide de l'outil **T.Av. 476**.
- le boulon supérieur de fixation du pied d'amortisseur et enlever l'écrou du boulon inférieur sans retirer ce dernier,



- le capteur de roue, si le véhicule est équipé d'un ABS,
- les trois vis du soufflet de transmission côté transmission automatique.

Desserrer l'écrou de rotule inférieure au maximum et libérer celle-ci à l'aide du chasse-rotule à frapper.

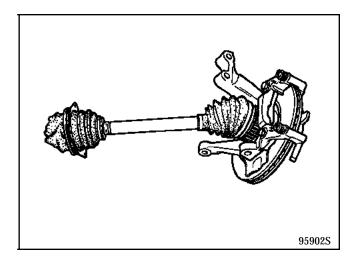


IMPORTANT : assurer une bonne protection des soufflets de transmissions lors des différentes opérations.

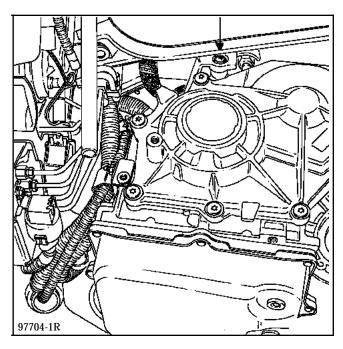
Déposer la vis inférieure de pied d'amortisseur.

Dégager le moyeu assemblé avec la transmission en retirant l'écrou de rotule inférieur.

Protéger le joint tripode avec un chiffon.



Déposer la vis du support de transmission automatique.

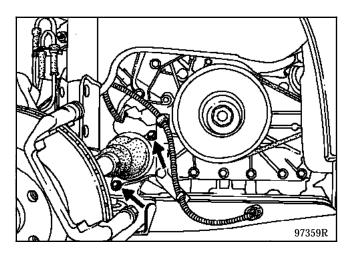


## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

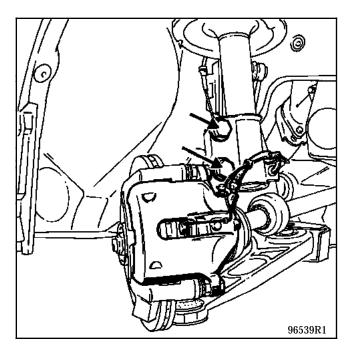
#### Côté droit du véhicule

#### Déposer :

 les deux vis de fixation de la bride de transmission.



- l'étrier de frein et le fixer pour protéger le flexible,
- la rotule de direction,
- le boulon supérieur de fixation du pied d'amortisseur et enlever l'écrou du boulon inférieur sans retirer ce dernier.

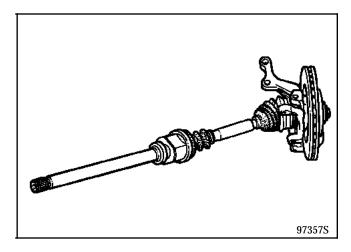


Desserrer l'écrou de rotule inférieure au maximum et libérer celle-ci à l'aide du chasse-rotule à frapper.

ATTENTION : ne pas déboîter la transmission au niveau du palier relais, elle n'est pas munie de plaquette anti-déboîtement.

Déposer l'ensemble moyeu assemblé avec la transmission en retirant l'écrou de rotule inférieur et la vis inférieure de pied d'amortisseur.

Cette opération est réalisée afin de ne pas détériorer le joint à lèvres de sortie transmission.

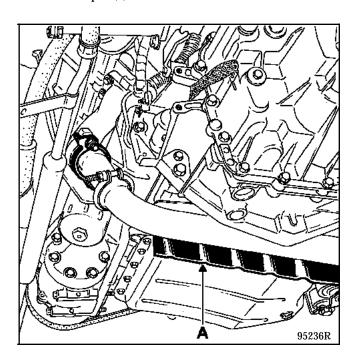


Prendre soin de protéger les soufflets.

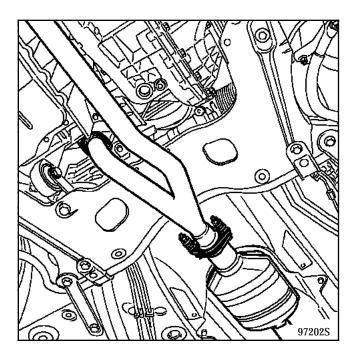
#### Sous le véhicule

### Déposer:

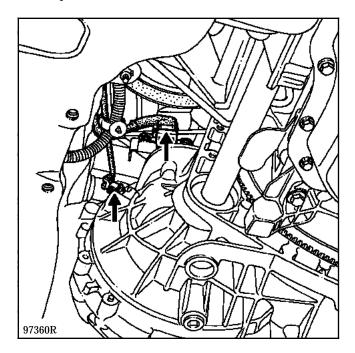
- la descente primaire d'échappement et l'écran thermique (1),



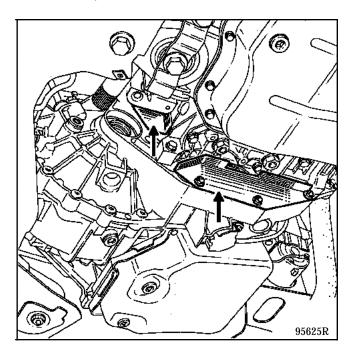
# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)



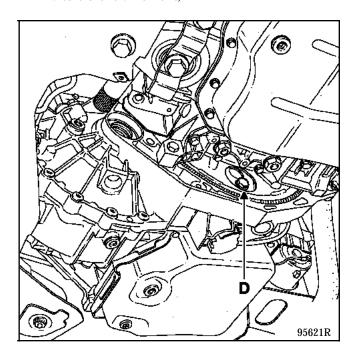
- le connecteur du capteur tachymétrique et le capteur vitesses direction assistée,



les tôles de protection de la couronne du démarreur,

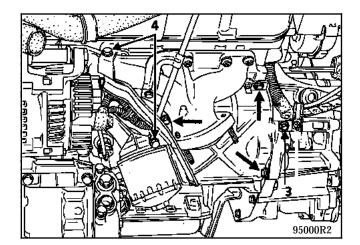


les trois vis (2) de fixation du convertisseur sur la tôle d'entraînement,

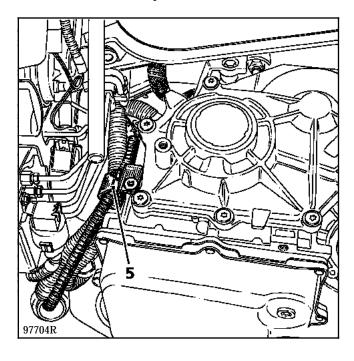


# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

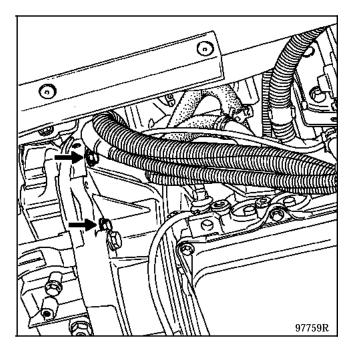
- la patte de fixation câblage électrique, vis (3),
- la tôle de protection filtre à huile, vis (4),
- la tôle de protection du démarreur,



- le support de câblage sur l'avant de la transmission automatique (5),

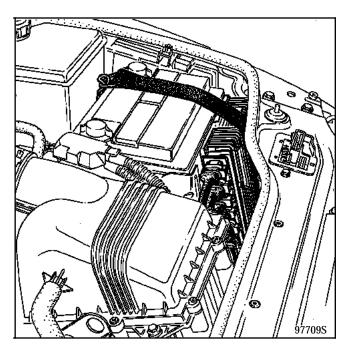


- les trois vis de fixation du démarreur,
- le démarreur,
- la tôle du démarreur.



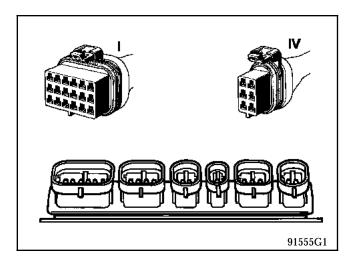
### Sur le dessus du véhicule :

Déposer les connecteurs du calculateur ( $1^{\rm \`ere}$  génération).



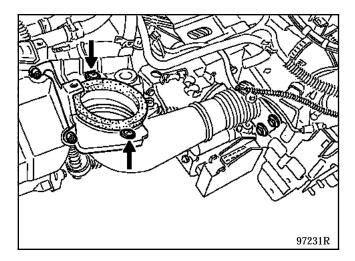
# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

Extraire les six connecteurs du boîtier et désolidariser les deux connecteurs (I) et (IV) du faisceau (les autres descendent avec la transmission automatique).

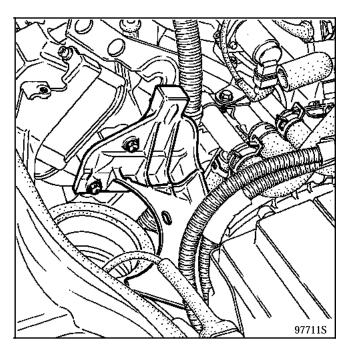


#### Déposer :

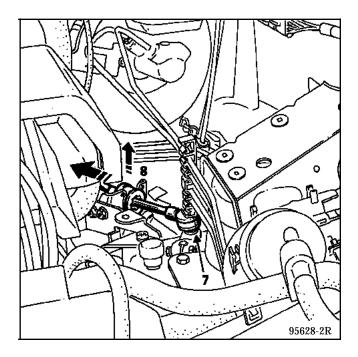
- le filtre à air,
- les deux vis du manchon d'admission d'air,



- le support du manchon d'admission d'air,

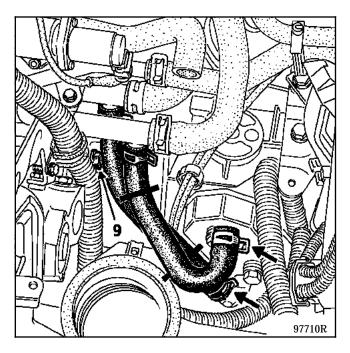


- le capteur de point mort haut,
- le câble de sélection des vitesses en décrochant d'abord la rotule (7) et en tirant vers l'habitacle puis vers le haut en (8) (récupérer l'épingle du support),

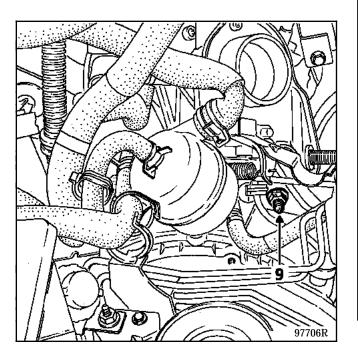


# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

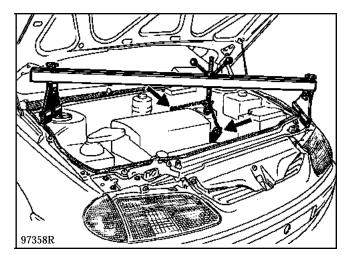
 les deux Durit (pince Mot. 1202 ou Mot. 1448) du refroidisseur d'huile après les avoir pincées (Mot. 453-01),



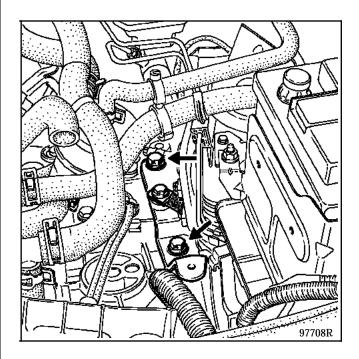
 les deux écrous et goujons supérieurs (9) de la fixation transmission automatique sur moteur.



Positionner le support-moteur sur les anneaux de levage.



Déposer les deux vis du support transmission automatique.



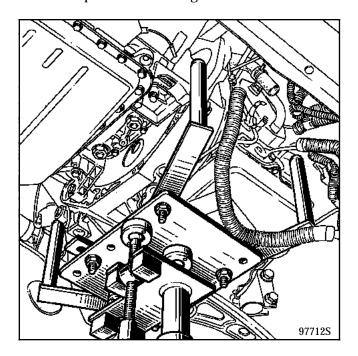
# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

Dégager vers le haut le câblage du potentiomètre de charge afin de ne pas le détériorer lors du démontage de la transmission automatique.

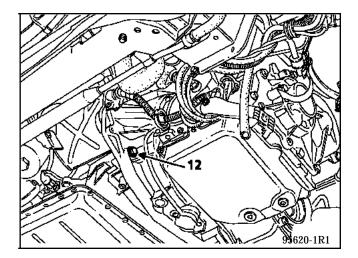
Abaisser le groupe motopropulseur de quelques centimètres à l'aide de l'outil support.

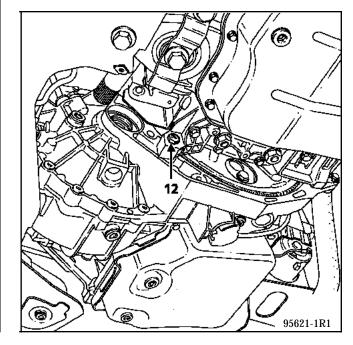
Lever le véhicule.

Mettre en place le vérin d'organes.



Déposer les deux vis (12) de fixation de la transmission automatique sur le moteur.





# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)



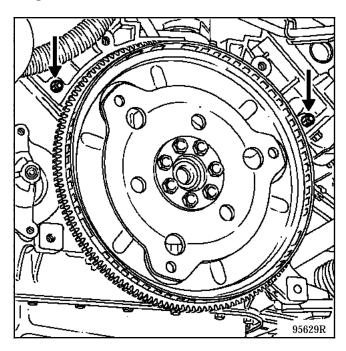
Repousser le convertisseur au maximum côté transmission automatique.

Dégager la transmission en la reculant parfaitement dans l'axe du moteur.

Mettre en place une patte d'immobilisation au convertisseur.

#### **REPOSE**

Avant de reposer la transmission automatique sur le moteur, vérifier la présence des douilles de centrage sur le bloc moteur.



Graisser à la MOLYKOTE BR2 le centrage du convertisseur dans le vilebrequin.

Remonter dans le sens inverse de la dépose.

#### Effectuer:

- le niveau du cicuit de refroidissement moteur,
- le niveau du mécanisme et du pont de la transmission automatique (voir chapitre correspondant).

#### **PARTICULARITES**

#### Remonter:

- les vis de fixation du convertisseur sur la tôle d'entraînement.
- le filtre à air après avoir effectué le remplissage du mécanisme.

Remplacer les vis de fixation de l'étrier de frein et les serrer aux couples préconisés.

Appuyer plusieurs fois sur la pédale de frein pour amener les pistons en contact avec les plaquettes de freins.

Serrer les vis et écrous aux couples proconisés.

TRES IMPORTANT : NE PAS OUBLIER DE VALIDER LE PIED A FOND ET LE PIED LEVE, afin de reprogrammer la course du potentiomètre de charge dans le calculateur de transmission automatique. (voir chapitre correspondant).

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE			
T.Av.	476	Extracteur de rotules	
MATERIEL INDISPENSABLE			
	Appareil de maintien moteur Vérin d'organes		

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$
Ecrou de transmission	28
Vis d'étrier de frein	3,5
Ecrou de rotule inférieure	6,5
Boulon pied d'amortisseur	
M14 x 150	17
M16 x 200	20
Vis biellette reprise de couple	5,5
Vis de tour de boîte et démarreur	4,4
Ecrou support pendulaire sur boîte	6
Vis de roues	10
Ecrou de rotule de direction	4
Ecrou de fixation de convertisseur sur tôle	
d'entraînement	3
Vis de fixation échangeur	5
Vis de support connecteur modulaire	2
Goujons de tour de boîte	0,5

#### **DEPOSE**

Mettre le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

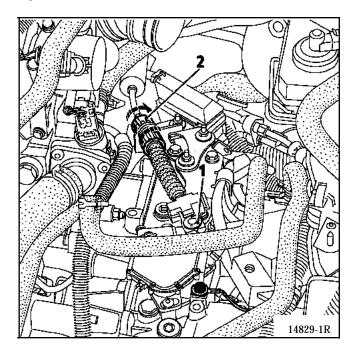
#### Déposer :

- les roues avant,
- le boîtier filtre à air,
- le support boîtier filtre à air.

### Débrancher:

- la rotule (1) du câble de **CMF** (Contacteur Multifonction),
- le câble (2) de **CMF** en déverrouillant l'arrêt de gaine.

NOTA: ne pas manœuvrer la bague orange lors de cette opération. Il est possible que celle-ci casse à la dépose ou à la repose. Le cas échéant ne pas remplacer le câble de commande, l'absence de cette pièce ne dégradant pas la fonctionnalité du système.



# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

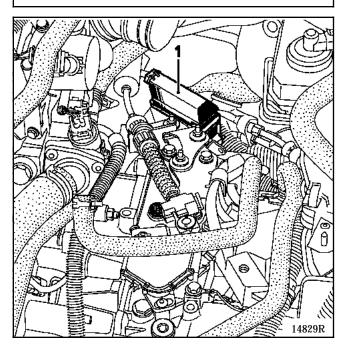


### Débrancher:

- le connecteur modulaire (1) en libérant le tiroir du connecteur,
- la sonde à oxygène,
- le connecteur du capteur de vitesses.

#### **IMPORTANT**

Protéger le connecteur en le glissant dans un sac plastique imperméable.

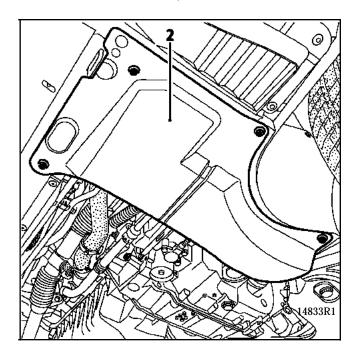


Déposer le capteur de point mort haut.

Placer des pinces Durit et débrancher l'échangeur.

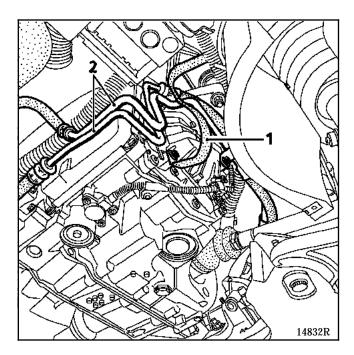
### Déposer :

- les deux demi-carters sous moteur (2),
- la transmission gauche,
- la transmission droite,

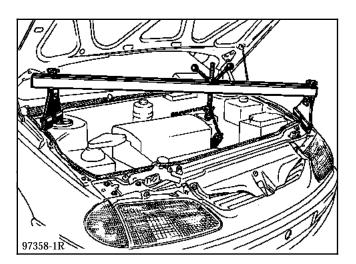


## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

- le démarreur,
- la biellette de reprise de couple,
- la tresse de masse (1),
- les fixations de support de direction assistée (2).



Mettre en place l'outil support moteur.



Tourner le vilebrequin dans le sens horaire pour accéder aux trois écrous de liaison tôle d'entraînement / convertisseur et les déposer.

### Déposer :

- le passage de roue gauche,
- le support de la boîte de vitesses.

Incliner l'ensemble moteur / transmission automatique le plus possible vers le bas.

ATTENTION : prendre garde à ne pas endommager le compresseur de conditionnement d'air.

### Déposer :

- les vis
- les goujons supérieurs de tour de boîte.

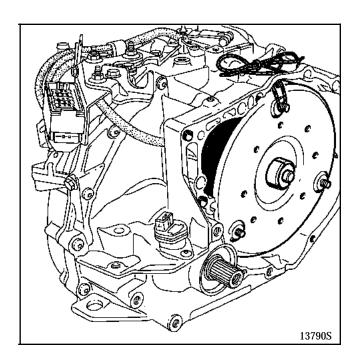
Mettre en place le vérin d'organes.

### Déposer :

- les vis
- les goujons inférieurs de tour de boîte.

Désaccoupler la transmission automatique du moteur en prenant garde à ne pas déboîter le convertisseur.

Attacher le convertisseur avec une ficelle pour éviter qu'il ne se déboîte.



# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

#### **REPOSE**

La repose ne présente pas de difficultés, procéder à l'inverse de la dépose.

VERIFIER LA PRESENCE DES DOUILLES DE CENTRAGE.

NE PAS REUTILISER LES ECROUS DE FIXATION CONVERTISSEUR. REPOSER TOUJOURS DES ECROUS NEUFS.

Mettre à niveau l'huile (voir **chapitre concerné**).

En cas d'un remplacement d' huile, effectuer uneremise à zéro des lois autoadaptatives à l'aide de l'outil de diagnostic.

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE			
T.Av.	476	Extracteur de rotules	
	MATERIEL INDISPENSABLE		
	Appareil de maintien moteur Vérin d'organes		

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Vis d'étrier de frein	3,5
Ecrou de rotule inférieure	6,5
Boulon pied d'amortisseur	20
Vis biellette reprise de couple	15
Vis tour de boîte et démarreur	6
Ecrou support pendulaire avant gauche sur longeron	8
Vis conique support pendulaire sur boîte	7
Vis support pendulaire sur boîte	4
Vis de roues	10
Ecrou de rotule de direction	4
Vis de fixation de tôle d'entraînement sur convertisseur	6
Vis de fixation échangeur	3,5
Vis de liaison carter	2,5

### **DEPOSE**

Mettre le véhicule sur un pont à deux colonnes et placer le levier de sélection en position **N**.

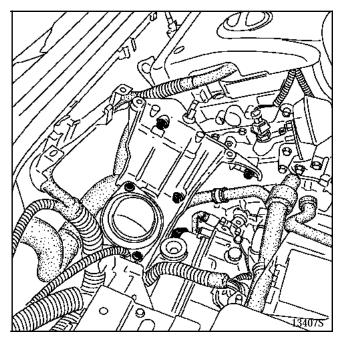
Débrancher la batterie.

Déposer le cache style.

Débrancher le câble d'accélérateur.

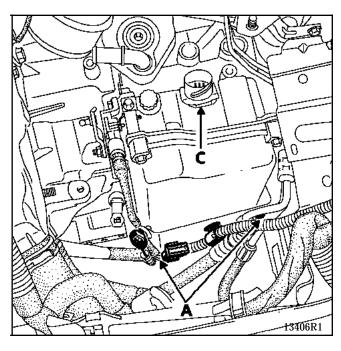
### Déposer :

- le boîtier filtre à air,
- la batterie et le calculateur de transmission automatique,
- le bac à batterie,
- le support filtre à air,
- la manche d'air,



 les vis de fixation de la platine porte câblage (A),

Débrancher le connecteur (C).



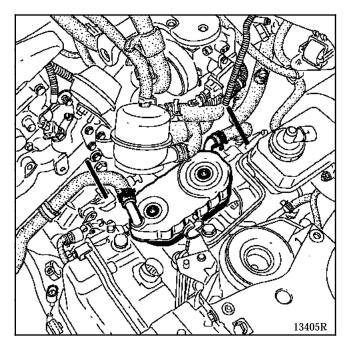
Dégager le vase d'expansion.

## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

Mettre en place des pinces Durit.

### Déposer :

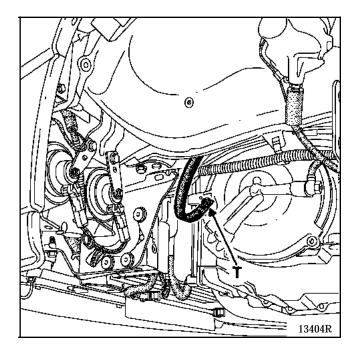
- les Durit,
- l'échangeur eau/huile (pièce fragile).



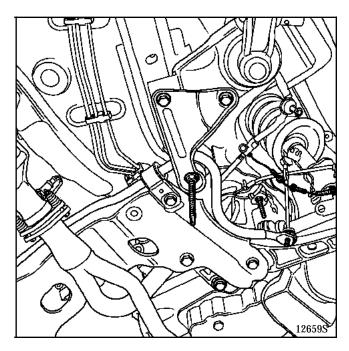
Déclipser la rotule du levier de Contacteur Multi-Fonction.

### Déposer:

- le câble de commande en appuyant sur la bague d'arrêt de gaine tout en soulevant le câble pour le sortir,
- les vis de tour de boîte supérieure,
- la patte de levage de la transmission automatique (vis de liaison carter),
- le capteur de point mort haut (en utilisant un cliquet (carré de 6,35 mm) et une petite rallonge),
- les roues avant,
- les demi-trains droit et gauche,
- le pare-boue droit et gauche,
- la vis de tresse de masse (T),



 les deux vis de liaison du tuyau d'échappement,

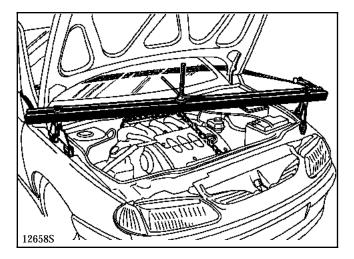


 la tôle de protection inférieure du convertisseur.

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

Tourner le vilebrequin dans le sens horaire pour accéder aux trois vis de liaison tôle d'entraînement / convertisseur et les déposer.

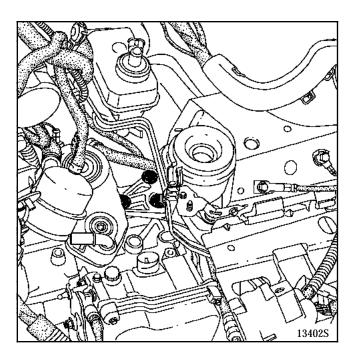
Mettre en place sur le véhicule un support moteur.



Incliner l'ensemble moteur / transmission automatique le plus possible vers le bas.

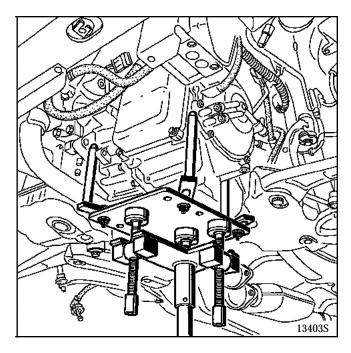
### Déposer :

les vis du support sur boîte,



- les goujons de boîte.

Mettre en place un vérin d'organes sous la transmission automatique.



Déposer la dernière vis de boîte.

Désaccoupler la transmission automatique du moteur en prenant garde de ne pas déboîter le convertisseur.

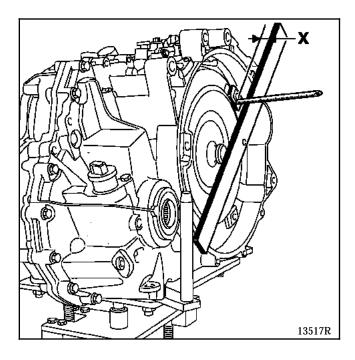
Récupérer la bague plastique de centrage du convertisseur.

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Transmission automatique (Dépose - Repose)

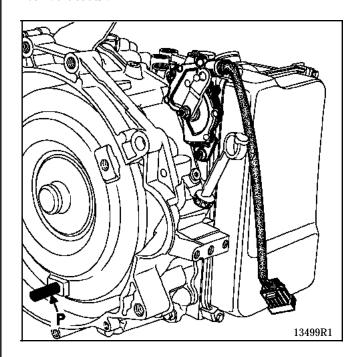
#### **REPOSE**

Reposer la bague de centrage plastique.

Contrôler la bonne mise en place du convertisseur à l'aide d'une règle surfacée et d'un réglet. La distance **X** doit être de **11 mm** environ.



Placer une pige (P) pour faciliter l'accostage du convertisseur.



NE PAS UTILISER D'AUTRES VIS QUE CELLES PREVUES D'ORIGINE POUR LE MONTAGE DU CONVERTISSEUR SUR LA TOLE D'ENTRAÎNEMENT.

Reposer le câble de sélection de vitesse en position **D** (voir chapitre "**Contacteur multi-fonction**").

Changer les joints d'étanchéité de l'échangeur.

Procéder à l'inverse de la dépose.

Serrer aux couples les vis et écrous.

Remise à zéro des lois autoadaptatives.

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Remplacement de la crépine

Elle assure le filtrage de l'huile et garantit un fonctionnement correct de la transmission automatique.

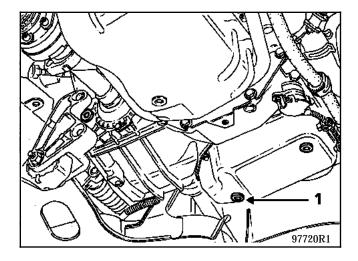
COUPLES DE SERRAGE (en da	N.m)
Vis de fixation crépine	$0,5^{+0,1}$
Vis de fixation carter	$1\pm0,1$

Mettre le véhicule sur un pont à deux ou quatre colonnes.

### **DEPOSE**

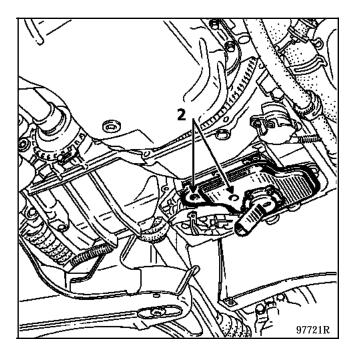
Déposer la protection sous le moteur.

Vidanger la transmission (partie mécanisme) en déposant le bouchon à empreinte triangulaire (1) (**B.Vi. 1213**).



### Déposer :

- le carter inférieur,
- la crépine (vis 2).



Avant repose, nettoyer le carter et la ferrite.

Vérifier l'état du joint du carter et des bouchons de vidange et de mise à niveau.

### **REPOSE**

Opérer en sens inverse de la dépose.

Effectuer le plein d'huile et contrôler le niveau (voir **chapitre correspondant**).

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Remplacement de la crépine

Elle assure le filtrage de l'huile et garantit un fonctionnement correct de la transmission automatique.

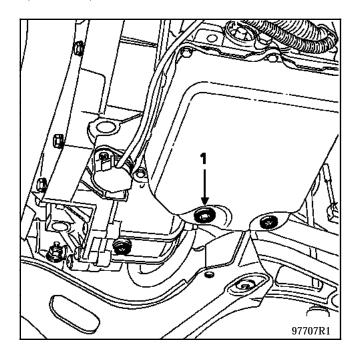
COUPLES DE SERRAGE (en daN	l.m) 🙀
Vis de fixation crépine	$0,5^{+0,1}_{0}$
Vis de fixation carter	$1\pm0,1$

Mettre le véhicule sur un pont à deux ou quatre colonnes.

### **DEPOSE**

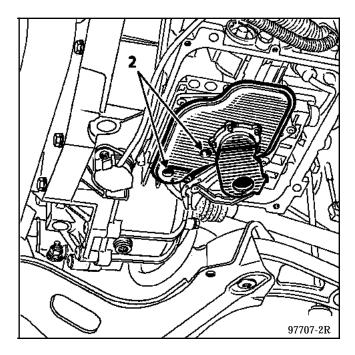
Déposer la protection sous le moteur.

Vidanger la transmission (partie mécanisme) en déposant le bouchon à empreinte triangulaire (1) (**B.Vi. 1213**).



### Déposer :

- le carter inférieur,
- la crépine (vis 2).



Avant repose, nettoyer le carter et la ferrite.

Vérifier l'état du joint du carter et des bouchons de vidange et de mise à niveau.

### **REPOSE**

Opérer en sens inverse de la dépose.

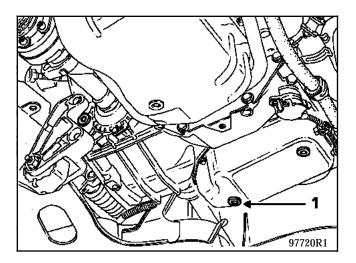
Effectuer le plein d'huile et contrôler le niveau (voir **chapitre correspondant**).

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m	, <b>Ø</b>
Vis de fixation carter	1 ± 0,1
Vis de fixation crépine	$\substack{0,5^{+0,1}\\0}$
Vis de fixation distributeur	0,5 +0,1 0

### **DEPOSE**

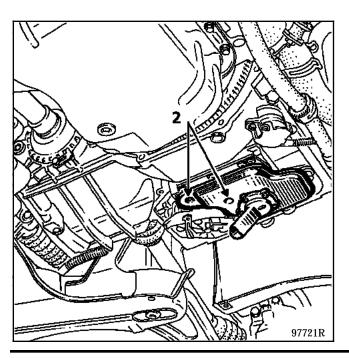
Déposer la protection sous le moteur.

Vidanger la transmission (partie mécanisme) en déposant le bouchon à empreinte triangulaire (1) (**B.Vi. 1213**).

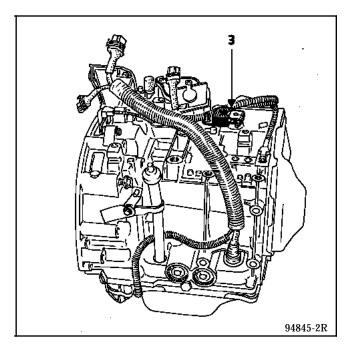


### Déposer :

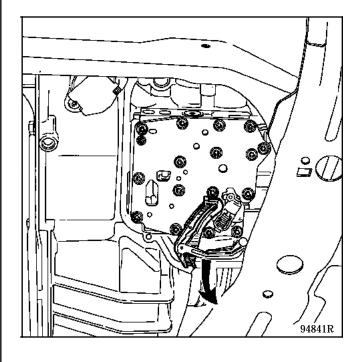
- le carter inférieur,
- la crépine (vis 2),



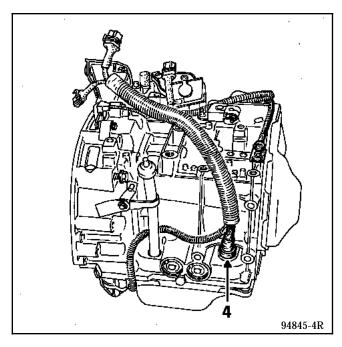
 le sélecteur (3) de façon à permettre une surcourse du levier au-delà de la position "parking".



Cette surcourse est nécessaire pour dégager le sélecteur de la vanne manuelle.

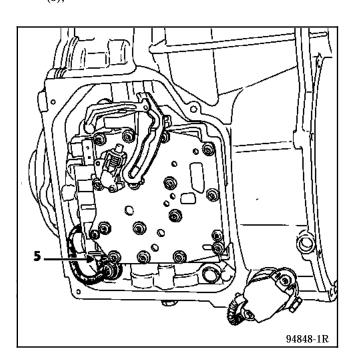


Débrancher le câble de traversée étanche en appuyant sur l'anneau de verrouillage (4).



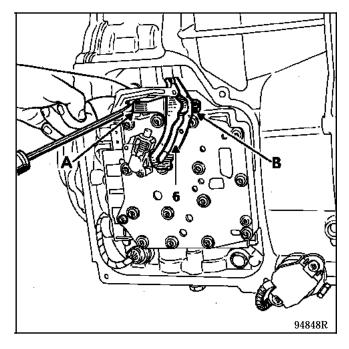
### Déposer :

- la traversée étanche après avoir déposé la vis (5).



le sélecteur de la vanne manuelle (6) en dégageant premièrement en (A) et ensuite en (B).

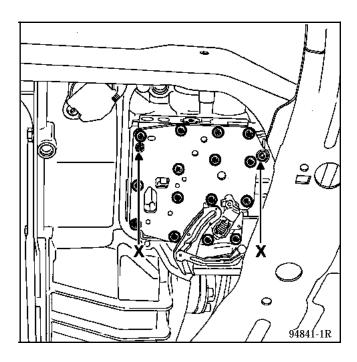
Extraire la vanne manuelle du distributeur hydraulique.



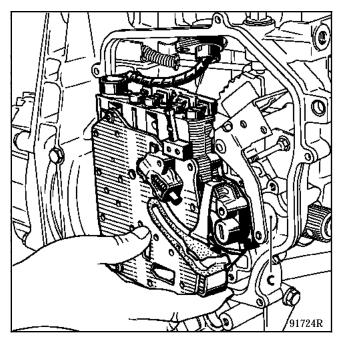
### Déposer :

- les seize vis de fixation du distributeur hydraulique ; les vis (X) restent en place.

Fixer la plaque de fermeture au distributeur.

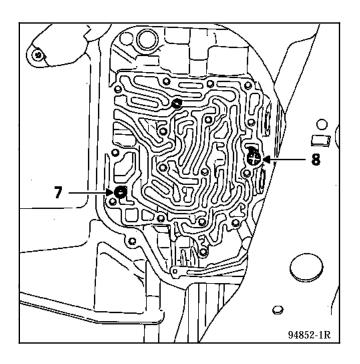


Déposer le distributeur hydraulique après avoir poussé le sélecteur de commande des vitesses jusqu'en butée et en échappant l'électrovanne modulatrice (C) du carter.



#### **REPOSE**

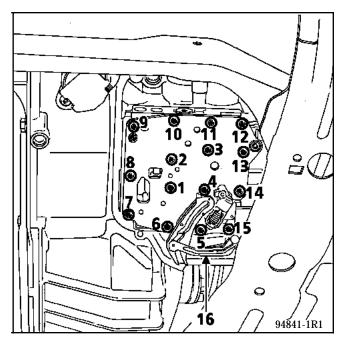
S'assurer de la présence du tube d'alimentation de **F1** (8) et du filtre de l'électrovanne modulatrice (7).



Engager le distributeur hydraulique.

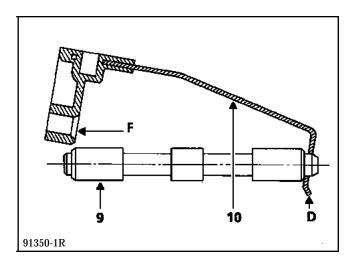
Pousser le sélecteur de commande des vitesses jusqu'à venir en butée en prenant soin de bien engager l'électrovanne modulatrice (C) dans le carter.

Mettre en place les seize vis de fixation du distributeur sur le carter et les serrer au couple de  $0,5^{+0,1}$  daN.m suivant l'ordre indiqué.

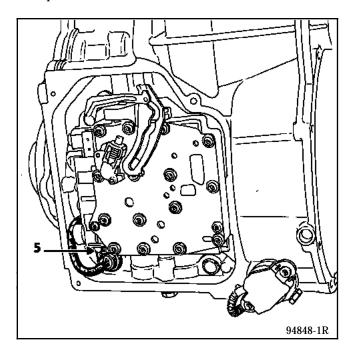


Mettre en place la vanne manuelle (9) et le secteur (10) (attention au sens de montage de celle-ci afin d'assurer un clipsage parfait : téton court de la vanne côté insert plastique).

Engager d'abord la partie (D) puis la partie (F).

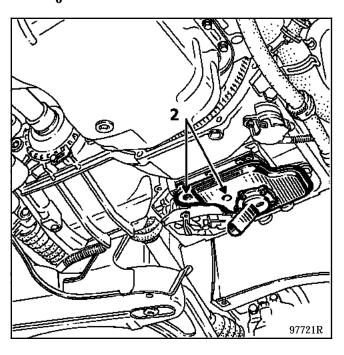


Reposer la traversée étanche munie de son joint torique et de la vis (5).



Monter une crépine et un joint neuf.

Serrer les deux vis (2) de fixation au couple de  $0.5^{+0.1}_{0}$  daN.m.

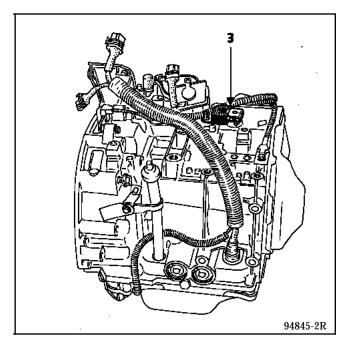


Mettre en place le carter inférieur (attention au bon état des joints d'étanchéité et à la présence de la ferrite).

Serrer les vis du carter au couple de  $1 \pm 0,1$  daN.m

Rebrancher la traversée étanche.

Reposer le sélecteur des vitesses (3).



Faire le plein d'huile et contrôler le niveau (voir chapitre correspondant).

NOTA : à chaque remplacement ou dépose du distributeur hydraulique, remplacer le filtre de l'électrovanne modulatrice, la crépine et son joint.

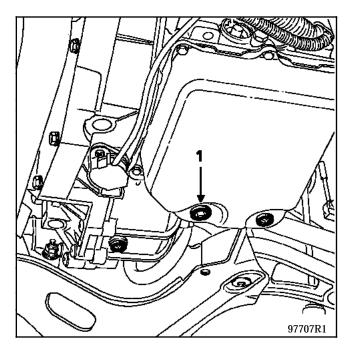
# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Distributeur hydraulique

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m	• 🛇
Vis de fixation carter	$1 \pm 0,\!1$
Vis de fixation crépine	$0,5^{+0,1}_{0}$
Vis de fixation distributeur	0,5 +0,1

### **DEPOSE**

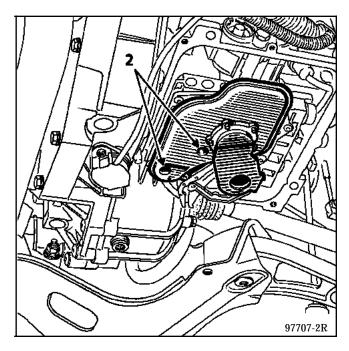
Déposer la protection sous le moteur.

Vidanger la transmission (partie mécanisme) en déposant le bouchon à empreinte triangulaire (1) (**B.Vi. 1213**).

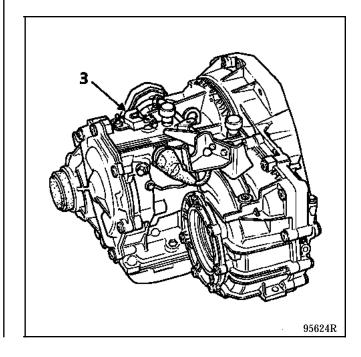


### Déposer :

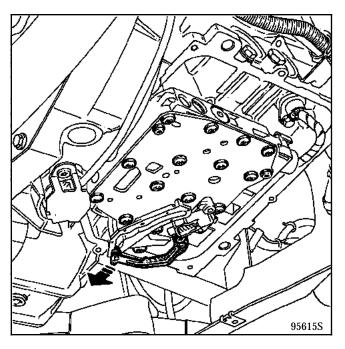
- le carter inférieur,
- la crépine (vis 2),



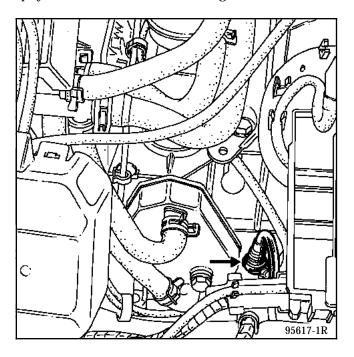
 le sélecteur (3) de façon à permettre une surcourse du levier au-delà de la position "parking"



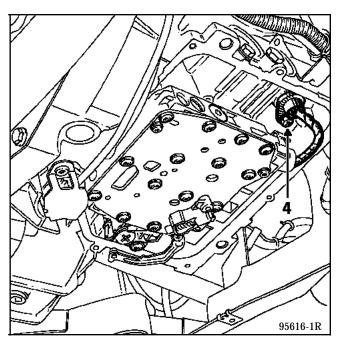
Cette surcourse est nécessaire pour dégager le sélecteur de la vanne manuelle.



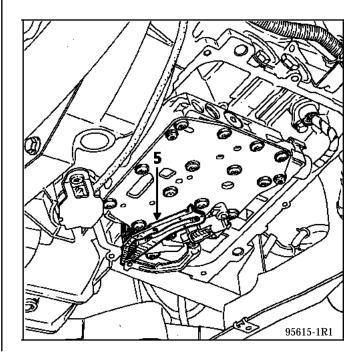
Débrancher le câble de traversée étanche en appuyant sur l'anneau de verrouillage.



Déposer la traversée étanche après avoir déposé la vis (4).

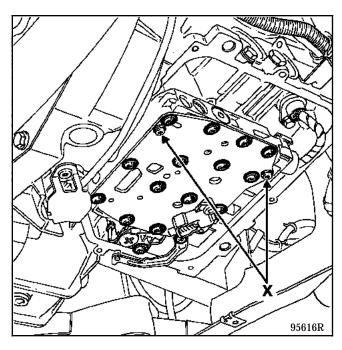


Dégager le sélecteur de la vanne manuelle (5).



### Déposer :

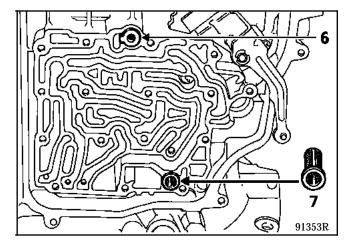
- les seize vis de fixation du distributeur hydraulique. Les vis (X) restent en place et fixent la plaque de fermeture au distributeur,



 le distributeur hydraulique après avoir poussé le sélecteur de commande des vitesses jusqu'en butée et en échappant l'électrovanne modulatrice du carter.

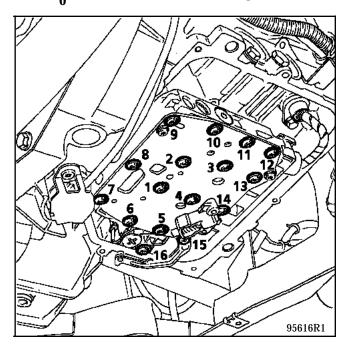
### **REPOSE**

S'assurer de la présence du tube d'alimentation de **F1** (6) et du filtre de l'électrovanne modulatrice (7) (voir **NOTA** page suivante).



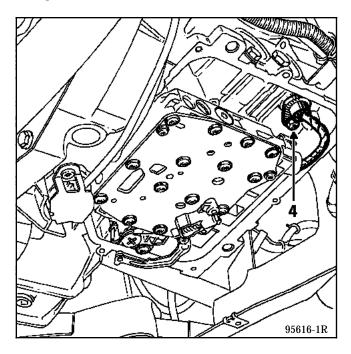
Engager le distributeur hydraulique.

Mettre en place les seize vis de fixation du distributeur sur le carter et les serrer au couple de **0,5** +0,1 daN.m suivant l'ordre indiqué.



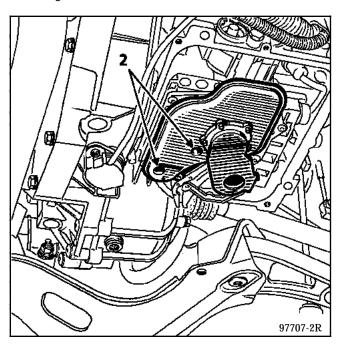
Mettre en place le sélecteur de la vanne manuelle.

Reposer la traversée étanche munie de son joint torique et de la vis (4).



Monter une crépine et un joint neuf.

Serrer les deux vis (2) de fixation au couple de  $0.5 + 0.1 \atop 0$  daN.m.

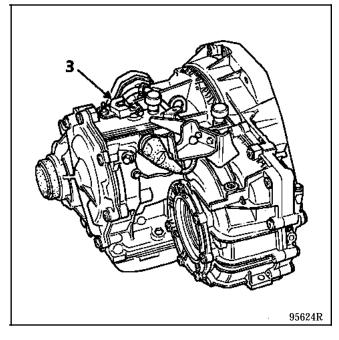


Mettre en place le carter inférieur (attention au bon état des joints d'étanchéité et à la présence de la ferrite).

Serrer les vis du carter au couple de  $1 \pm 0,1$  daN.m

Rebrancher la traversée étanche.

Reposer le sélecteur des vitesses (3).



Faire le plein d'huile et contrôler le niveau (voir chapitre correspondant).

NOTA : à chaque remplacement ou dépose du distributeur hydraulique, remplacer le filtre de l'électrovanne modulatrice, la crépine et son joint.

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Distributeur hydraulique



#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

B.Vi. 1462 Vis de réglage de la lame de billage

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Vis de fixation du couvercle	1
Vis de fixation du distributeur	0,75

### **DEPOSE**

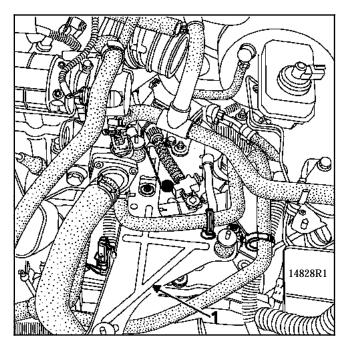
Mettre le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

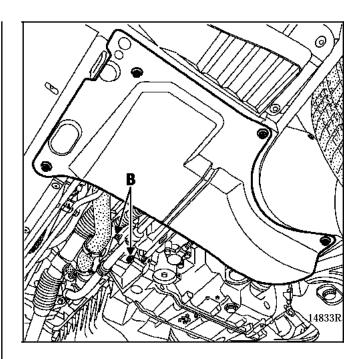
Vidanger la transmission automatique (voir chapitre concerné).

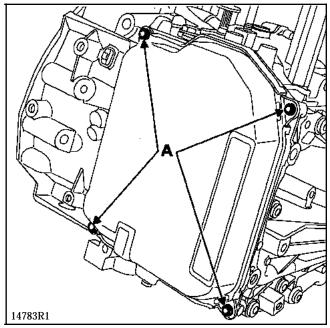
### Déposer :

- le filtre à air,
- le support de filtre à air (1).



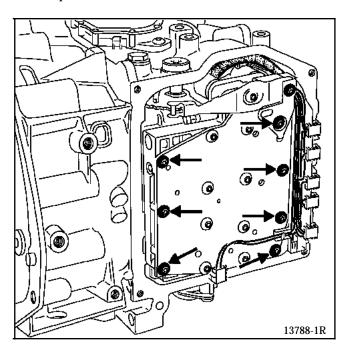
- les vis de fixation (B) du tuyau de direction assistée,
- les quatre vis (A) de maintien du couvercle de distributeur hydraulique (attention, de l'huile peut couler).





# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Distributeur hydraulique

Déposer les sept vis de fixation du distributeur hydraulique.



Débrancher les connecteurs d'électrovannes et sortir le distributeur hydraulique.

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Distributeur hydraulique

#### **REPOSE**

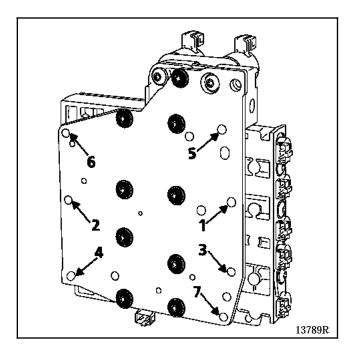
Présenter le distributeur hydraulique et rebrancher les connecteurs d'électroyannes.

Reposer les vis de fixation du distributeur hydraulique comme indiqué ci-dessous :

### Mettre en place :

- le distributeur en le précentrant à l'aide des vis (4) et (5),
- les autres vis.

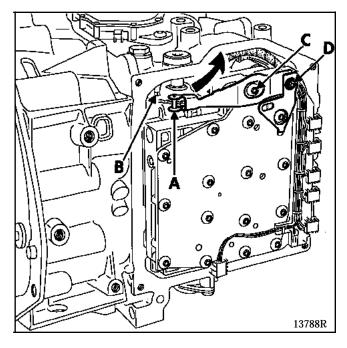
Serrer au couple de 0,75 daN.m les vis dans l'ordre 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7.



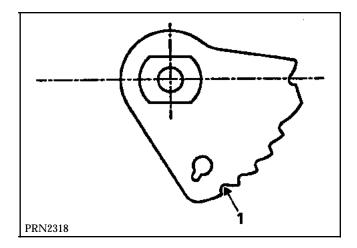
#### REGLAGE DE LA LAME DE BILLAGE

Maintenir le levier de **CMF** (Contacteur Multifonction) en position extrême (1ère imposée) à l'aide d'un collier plastique et d'une vis dans le carter mécanisme.

Déposer la vis (C).



Positionner la lame de billage en plaçant le rouleau (A) dans le creux du secteur (B) correspondant à la 1ère imposée.



Placer l'outil **B.Vi. 1462** en lieu et place de la vis (C). Visser à fond l'outil en maintenant la lame de billage.

Serrer la vis (D) au couple.

Déposer l'outil, reposer la vis (C) et la serrer au couple.

#### **IMPORTANT:**

En cas de remplacement d'huile, il est nécessaire de remettre à zéro le compteur électronique de vieillissement d'huile (interne au calculateur). Saisir la date de la vidange à l'aide de l'outil de diagnostic.

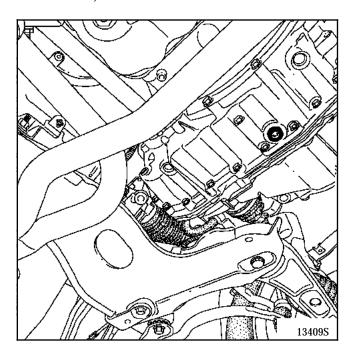
COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Vis de fixation du couvercle	0,6
Vis de fixation du distributeur	0,8

### **DEPOSE**

Mettre le véhicule sur un pont à deux colonnes.

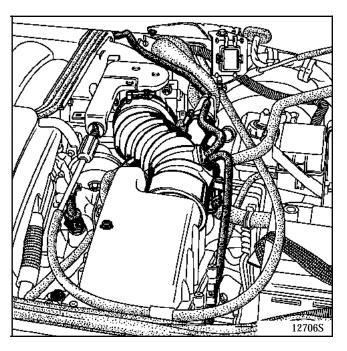
Débrancher la batterie.

Vidanger la transmission automatique (voir chapitre concerné).



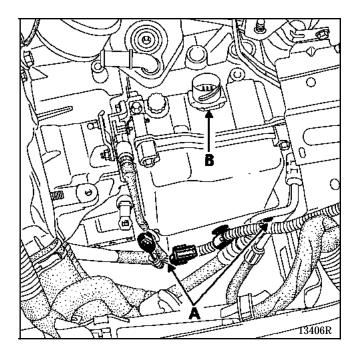
### Déposer :

- la batterie,
- le calculateur de transmission automatique,
- le bac à batterie,
- le boîtier filtre à air,
- le support de filtre à air,



 les vis de fixation de la platine porte câblage (A).

Débrancher le connecteur (B) et déposer l'agrafe de maintien.

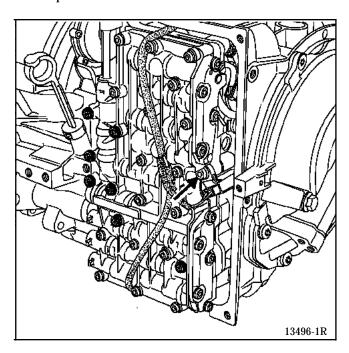


### 23

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Distributeur hydraulique

### Déposer :

- les quatre vis de maintien du couvercle de distributeur hydraulique (attention, de l'huile peut couler),
- la vis de fixation du capteur de vitesses d'entrée,
- les sept vis de fixation du distributeur hydraulique.



Ecarter le distributeur et déposer la vis de fixation du capteur de vitesse de sortie.

Récupérer la rondelle de calage du capteur (si existante).

### REPOSE

Présenter le distributeur hydraulique.

### Reposer:

- le capteur de vitesse de sortie. **Ne pas oublier** l'éventuelle rondelle de calage,
- le câblage et l'agrafe,
- les vis de fixation de distributeur hydraulique au couple,
- le couvercle (nettoyer les aimants).

Vérifier le bon fonctionnement de la commande de la vanne manuelle.

Procéder à l'inverse de la dépose.

Remise à zéro des lois autoadaptatives.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Joint de sortie différentiel

### Côté gauche

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE		
B.Vi.	1255	Outil pour dépose de flasques sortie planétaire
B.Vi.	1322	Outil pour montage joint sortie différentiel

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$
Vis d'étrier de frein	3,5
Ecrou de rotule inférieure	6,5
Boulon pied d'amortisseur	
M14 x 150	17
M16 x 200	20
Vis de roues	10
Ecrou de rotule de direction	4
Bouchon de vidange	2,5

#### DEPOSE

Pour remplacer un joint de sortie différentiel, il est nécessaire de déposer le demi-train correspondant.

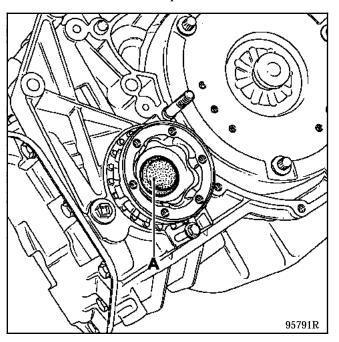
Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

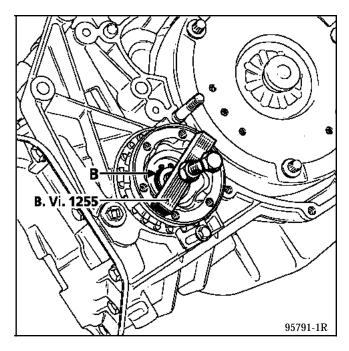
Vidanger la transmission automatique.

Enlever la graisse du flasque.

A l'aide d'un tournevis, déposer le bouchon (A).



Positionner l'outil **B.Vi. 1255** sur le flasque et comprimer jusqu'à libérer le clips (B).

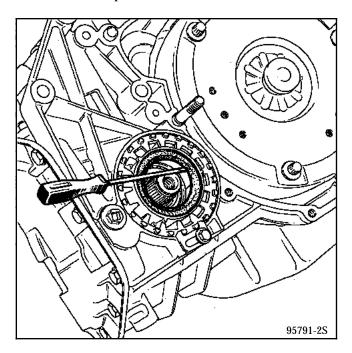


Déposer le clips (B).

Décomprimer l'outil **B.Vi. 1255** et dégager le flasque du planétaire.

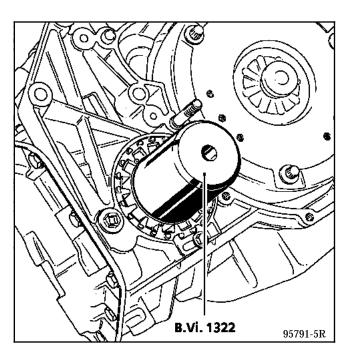
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Joint de sortie différentiel

A l'aide d'un tournevis, déposer le joint en prenant soin de ne pas abîmer le carter.



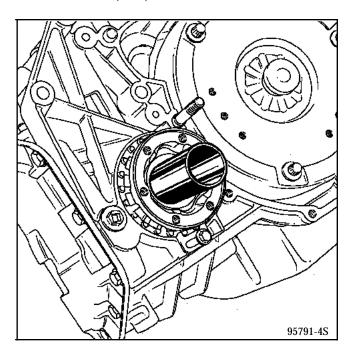
#### **REPOSE**

La mise en place du joint à lèvre (huilé) s'effectue avec l'outil **B.Vi. 1322** (celui-ci détermine la position correcte du joint).



Remonter en sens inverse de la dépose :

- le flasque muni de son ressort et sa coupelle,
- le clips.
- le bouchon (neuf) à l'aide d'un tube  $\emptyset$  **40 mm**.



Serrer les vis, écrous, boulons aux couples préconisés.

Effectuer le remplissage de la transmission automatique et faire le contrôle des niveaux (voir chapitre concerné).

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Joint de sortie différentiel

#### Côté droit

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE					
B.Vi.	1322	Outil pour montage joint sortie différentiel			

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$			
Vis d'étrier de frein				
Ecrou de rotule inférieure				
Boulon pied d'amortisseur				
M14 x 150	17			
M16 x 200	20			
Vis de roues	10			
Ecrou de rotule de direction				
Bouchon de vidange				

#### **DEPOSE**

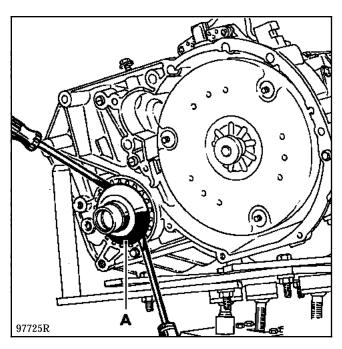
Pour remplacer un joint de sortie différentiel, il est nécessaire de déposer le demi-train correspondant.

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

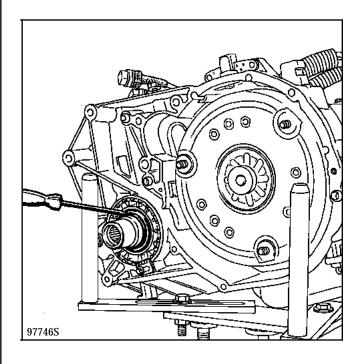
Vidanger la transmission automatique.

A l'aide de tournevis, déposer le déflecteur de protection (A).



Le déflecteur est monté serré.

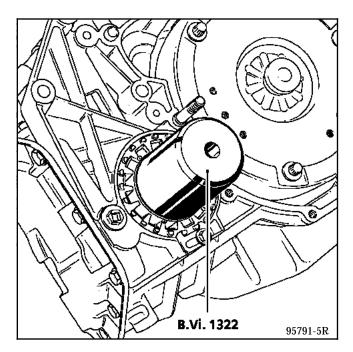
A l'aide d'un tournevis, déposer le joint en prenant soin de ne pas abîmer la vis de différentiel ainsi que l'arbre de sortie transmission.



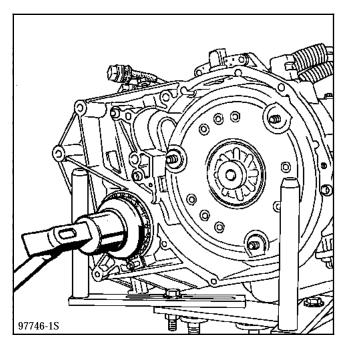
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Joint de sortie différentiel

#### **REPOSE**

La mise en place du joint à lèvre (huilé) s'effectue avec l'outil **B.Vi. 1322** (celui-ci détermine la position correcte du joint).



Remonter en sens inverse de la dépose le déflecteur de protection **neuf** à l'aide d'un tube  $\varnothing$  45 mm.



Remonter en sens inverse de la dépose.

Serrer les vis, écrous, boulons aux couples préconisés.

Effectuer le remplissage de la transmission automatique et faire le contrôle des niveaux (voir chapitre concerné).

**IMPORTANT** : le déflecteur doit être remplacé à la suite de chaque démontage.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Joint de sortie différentiel

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE				
B.Vi.	1459	Outil de montage joint de la transmission droite		
B.Vi.	1460	Outil de montage joint de la transmission gauche		

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$
Vis d'étrier de frein	3,5
Ecrou de rotule inférieure	6,5
Boulon pied d'amortisseur	20
Vis de roues	10
Ecrou de rotule de direction	4
Bouchon de vidange	2,5

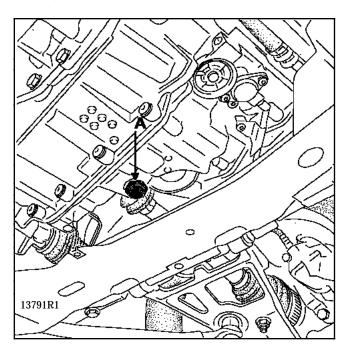
Pour remplacer un joint de sortie de différentiel, il est nécessaire de déposer le demi-train correspondant.

#### DEPOSE

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

Vidanger la transmission automatique par le bouchon (A).



Déposer le joint de sortie différentiel défectueux à l'aide d'un tournevis ou d'un crochet en prenant soin de ne pas rayer les surfaces en contact.

Attention de ne pas faire tomber le ressort du joint dans la transmission automatique.

### **REPOSE**

La mise en place du joint s'effectue avec l'outil **B.Vi. 1459** ou **B.Vi. 1460**.

Guider l'ensemble jusqu'à ce que l'outil soit en appui sur le carter de la transmission automatique.

Reposer en sens inverse de la dépose.

Serrer les vis, écrous, boulons aux couples préconisés.

Effectuer le remplissage de la transmission automatique et faire le contrôle de niveau (voir chapitre concerné).

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Joint de sortie différentiel

# OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE B.Vi. 1078 Outil de remise en place du joint

$\bigcirc$
3,5
6,5
20
10
4
3,5

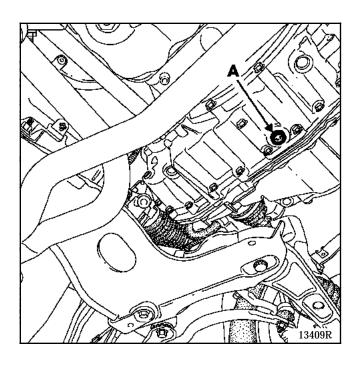
Pour remplacer un joint de transmission, il est nécessaire de déposer le demi-train correspondant.

#### **DEPOSE**

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

Vidanger la transmission automatique par le bouchon (A).



Déposer le joint de sortie différentiel défectueux à l'aide d'un tournevis ou d'un crochet en prenant soin de ne pas rayer les surfaces en contact.

Attention de ne pas faire tomber le ressort du joint dans la transmission automatique.

#### **REPOSE**

La mise en place du joint s'effectue avec l'outil **B.Vi. 1078** ou à l'aide d'un tube ébavuré de diamètre intérieur mini de **45 mm**.

Guider l'ensemble jusqu'à ce que l'outil soit en appui sur le carter de la transmission automatique.

Reposer en sens inverse de la dépose.

Serrer les vis, écrous, boulons aux couples préconisés.

Effectuer le remplissage de la transmission automatique et faire le contrôle de niveau (voir chapitre concerné).

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Joint d'étanchéité de convertisseur



OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE					
B.Vi.	1457	Outil de montage du joint			
		convertisseur			
Mot.	<b>587</b>	Extracteur de joint d'étanchéité			

La dépose du joint de convertisseur ne peut être effectuée qu'après dépose de la transmission automatique et du convertisseur (voir chapitre concerné).

#### **DEPOSE**

Déposer le convertisseur en le sortant le plus possible dans l'axe.

Attention, le convertisseur contient une quantité importante d'huile qui peut couler à la dépose.

A l'aide du **Mot. 587**, déposer le joint en prenant soin de ne pas rayer les surfaces en contact.

#### **REPOSE**

L'opération doit se faire avec le plus grand soin. Huiler toutes les surfaces en contact.

Reposer le joint neuf (huilé) jusqu'en butée à l'aide de l'outil **B.Vi. 1457**.

Contrôler la bonne mise en place du convertisseur.

LM<sub>0</sub>

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Joint d'étanchéité de convertisseur



#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

B.Vi. 1078 Outil de remise en place du joint

La dépose du joint de convertisseur ne peut être effectuée qu'après dépose de la transmission automatique et du convertisseur (voir chapitre concerné).

#### **DEPOSE**

Déposer le convertisseur en le sortant le plus dans l'axe possible.

Attention, le convertisseur contient une quantité importante d'huile qui peut couler à la dépose.

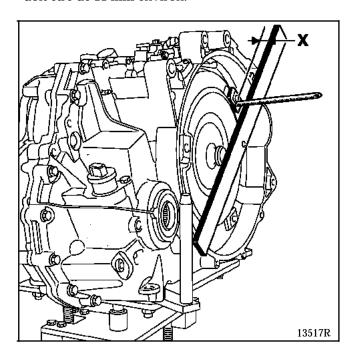
A l'aide d'un tournevis ou d'un crochet, déposer le joint en prenant soin de ne pas rayer les surfaces en contact.

#### **REPOSE**

L'opération doit se faire avec le plus grand soin. Huiler toutes les surfaces en contact.

Reposer le joint neuf (huilé) jusqu'en butée à l'aide de l'outil **B.Vi. 1078**.

Contrôler la bonne mise en place du convertisseur à l'aide d'une règle et d'un réglet. La distance **X** doit être de **11 mm** environ.



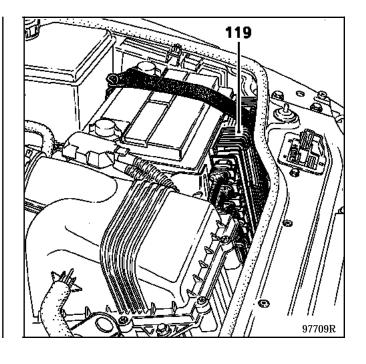
AD4/AD8

### **TRANSMISSION AUTOMATIQUE Calculateur électronique (119)**

#### 1ère génération

Le calculateur est situé entre la batterie et le projecteur gauche. Il est fixé à l'aide d'une sangle.

Lors de son remplacement ou d'un effacement mémoire, ne pas oublier de valider le pied à fond/ pied levé (voir chapitre correspondant).

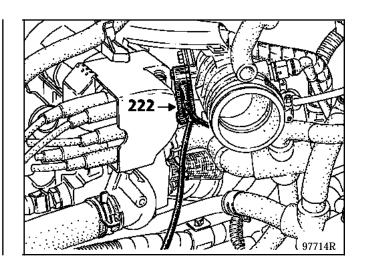


### Potentiomètre papillon (222)

Le potentiomètre est de type "**double pistes**" ; une piste pour l'injection, l'autre pour la transmission automatique.

Il est fixé par deux vis sur le boîtier papillon.

PARTICULARITE : ce potentiomètre n'est pas réglable. Lors de son remplacement, il suffit d'effectuer la validation pied à fond / pied levé, afin de programmer sa course dans le calculateur électronique (voir chapitre correspondant).



### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Contacteur multifonction



#### COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)



Vis de fixation du contacteur multifonction	
Ecrou de fixation du levier	

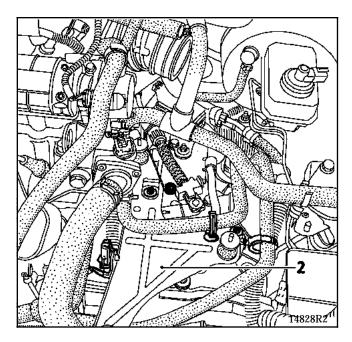
#### 1

#### **DEPOSE**

Mettre en position **D**.

#### Déposer :

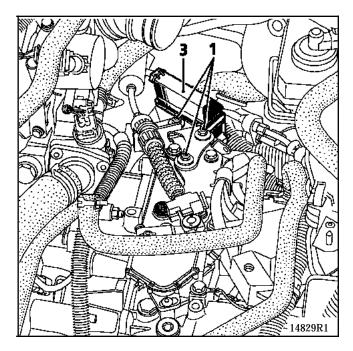
- le boîtier filtre à air,
- le support filtre à air (2).



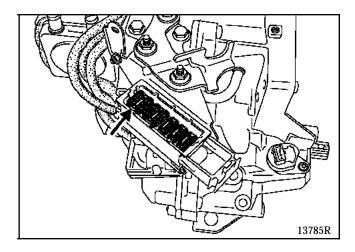
Débrancher la rotule du câble de sélection de vitesses du contacteur multifonction.

#### Déposer:

- le levier et les deux vis de fixation du contacteur multifonction,
- les trois vis (1) de fixation de la platine support du connecteur modulaire (3),



 les vis de fixation de la platine du connecteur modulaire puis extraire le connecteur du contacteur multifonction (12 voies).



#### **REPOSE**

Placer le contacteur multifonction en position **D**.

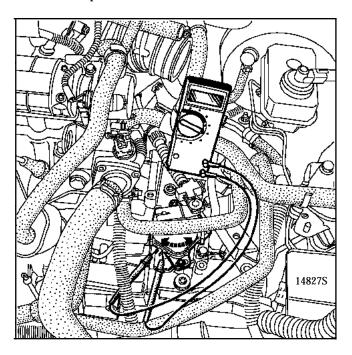
Rebrancher le connecteur du contacteur multifonction.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Contacteur multifonction

#### **REGLAGE DU CONTACTEUR MULTI-FONCTION**

Axe de commande en position **NEUTRE**:

Placer deux cosses électriques sur les languettes de contrôle de position.



Effectuer une rotation manuelle du contacteur multifonction jusqu'à fermeture du contact électrique de réglage (résistance aux bornes du contact =  $\mathbf{0}$   $\Omega$ ).

Visser les vis au couple de 1 daN.m.

### APRES VISSAGE, LE CONTACT ELECTRIQUE DOIT ETRE FERME.

Serrer les vis, écrous, boulons aux couples préconisés.

Vérifier le bon fonctionnement et passage des vitesses.

LM0

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Contacteur multifonction



#### COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)



Vis de fixation du contacteur multifonction Ecrou de fixation du levier 1 2

#### **DEPOSE**

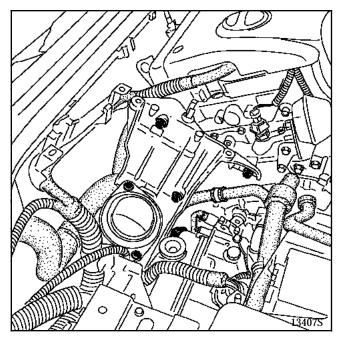
Mettre en position **D**.

#### Débrancher:

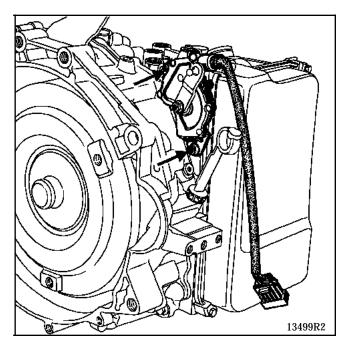
- la batterie,
- le câble d'accélérateur.

#### Déposer :

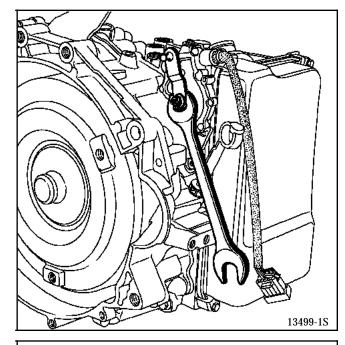
- le boîtier filtre à air,
- le support filtre à air,



- la manche d'air,
- le levier et les deux vis de fixation du contacteur multifonction.



ATTENTION : ne jamais déposer le levier de contacteur multifonction sans blocage de celui-ci.



ATTENTION: NE JAMAIS DEPOSER LA PLAQUE DE LOCALISATION SITUEE DERRIERE LE CONTACTEUR MULTIFONCTION.

LM0

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Contacteur multifonction

#### **REPOSE**

Placer le contacteur multifonction en position  ${\bf D}$  (l'encoche du levier se trouve alors en face du rivet le plus haut).

#### Reposer:

- le contacteur multifonction neuf,
- le levier comme indiqué ci-dessus.

#### Rebrancher:

- le connecteur du contacteur multifonction,
- le câble de commande.

Reposer en sens inverse de la dépose.

Serrer les vis, écrous, boulons aux couples préconisés.

Vérifier le bon synchronisme du " $\mathbf{D}$ "

- sur le véhicule,
- sur la transmission automatique.

AD4/AD8

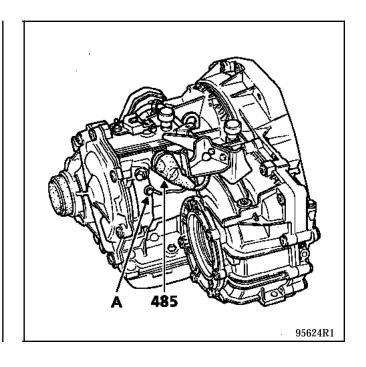
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Contacteur multifonction (485)

#### 1ère génération

Le contacteur est fixé sur le carter de la transmission automatique.

Il est accessible par le dessus du véhicule après avoir déposé la patte de fixation et la vis de masse (A).

APRES SON REMPLACEMENT, NE PAS OUBLIER D'EFFACER LA MEMOIRE ET DE VALIDER LE PIED A FOND - PIED LEVE (voir chapitre correspondant).

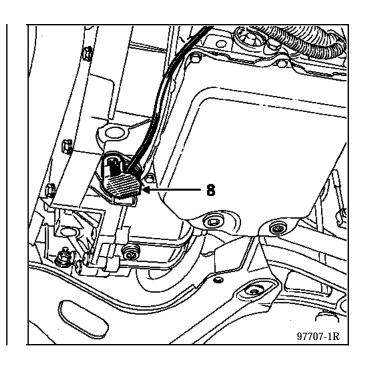


### Capteur de pression de ligne (8)

Le capteur de pression de ligne est fixé par deux vis sur le carter de la transmission automatique.

Il est directement accessible sous le véhicule.

APRES SON REMPLACEMENT, NE PAS OUBLIER D'EFFACER LA MEMOIRE ET DE VALIDER LE PIED A FOND / PIED LEVE (voir chapitre correspondant).

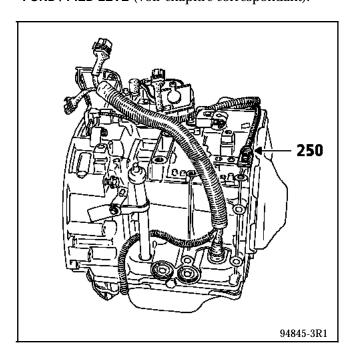


AD4/AD8

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Capteur de vitesse (250)

Le capteur de vitesse est fixé par une patte sur le carter de la transmission automatique.

APRES SON REMPLACEMENT, NE PAS OUBLIER D'EFFACER LA MEMOIRE ET DE VALIDER LE PIED A FOND / PIED LEVE (voir chapitre correspondant).



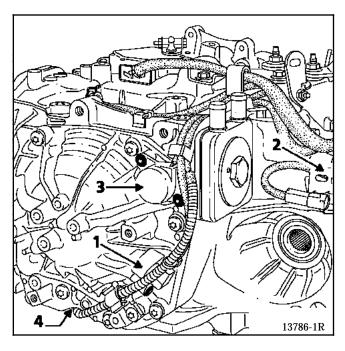
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Capteur de vitesse

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$
Vis de fixation du capteur de vitesse d'entrée	1
Vis de fixation du capteur de vitesse de sortie	1
Vis d'électrovanne pilotage débit échangeur	1
Vis de capteur de pression de ligne	0,8

#### La dépose :

- des capteurs de vitesses,
- du capteur de pression de ligne,
- de l'électrovanne de pilotage de débit de l'échangeur,

s'effectue sans vidange et sans dépose de la transmission automatique.



- 1 Capteur de vitesse d'entrée
- 2 Capteur de vitesse de sortie
- 3 Electrovanne de pilotage de débit de l'échangeur
- 4 Capteur de pression de ligne

#### PARTICULARITE DE LA DEPOSE

En cas de remplacement d'un capteur, déposer systématiquement le connecteur modulaire (voir chapitre "**Dépose/repose transmission automatique**").

#### **IMPORTANT**

Protéger le connecteur en le glissant dans un sac plastique imperméable.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Capteur de vitesse

La dépose des capteurs de vitesses de la transmission automatique ne peut s'effectuer qu'après dépose du couvercle du distributeur hydraulique (voir chapitre "**Distributeur hydraulique**").

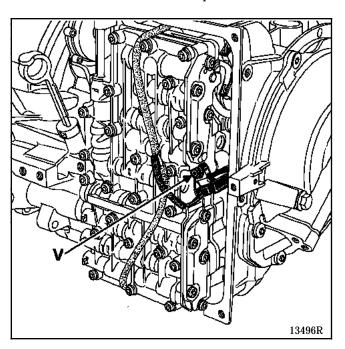
COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	$\bigcirc$
Vis de fixation du couvercle	0,6
Vis de fixation du distributeur	0,8
Vis de fixation du capteur de vitesse d'entrée	0,8
Vis de fixation du capteur de vitesse de sortie	1

#### CAPTEUR DE VITESSE D'ENTREE

#### **DEPOSE**

Déposer la vis de fixation (V) du capteur de vitesse.

Débrancher le connecteur du capteur.



#### REPOSE

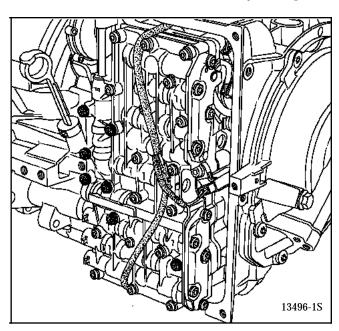
Procéder à l'inverse de la dépose.

#### **CAPTEUR DE VITESSE DE SORTIE**

#### **DEPOSE**

#### Déposer :

- le capteur de vitesses de la transmission automatique d'entrée,
- les vis de fixation du distributeur hydraulique.



Poser le distributeur sur un vérin d'organes par exemple.

Déposer la vis de fixation du capteur de vitesses de sortie. Récupérer la rondelle de calage du capteur (si existante).

Débrancher le connecteur du capteur.

#### **REPOSE**

Procéder à l'inverse de la dépose.

Ne pas oublier l'éventuelle rondelle de calage.

LM0

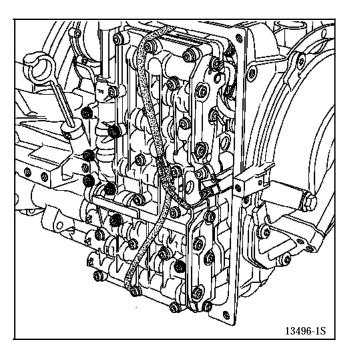
## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Capteur de température d'huile

#### **DEPOSE**

La sonde de température d'huile est intégrée au câblage électrique du distributeur hydraulique.

Le remplacement de celle-ci implique le remplacement du câblage électrique complet.

La dépose du distributeur hydraulique est nécessaire (voir chapitre concerné).



#### **REPOSE**

Placer le câblage en le maintenant par les agrafes du distributeur hydraulique.

Veiller à ne pas pincer le câblage lors de la repose du distributeur hydraulique.

### 23

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Electrovannes

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)	
Vis de fixation des électrovannes	0,9 ± 0,1
Vis de plaque du distributeur	$0,5\pm0,1$
Vis de fixation du distributeur	$0,5 \pm 0,1$

Le remplacement des électrovannes de séquence et modulatrice ainsi que la sonde de température ne peut s'effectuer qu'après la dépose du distributeur hydraulique (voir chapitre correspondant).

#### Déposer:

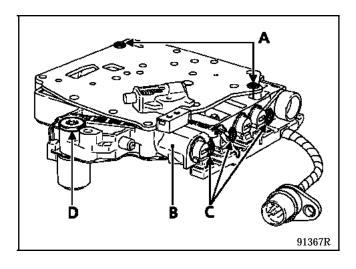
- les vis (A) de fixation de la plaque de fermeture du distributeur (B),
- les vis de fixation des électrovannes de séquence (C) et modulatrice (D).

Dégager l'ensemble électrovannes/sonde du distributeur.

La repose de l'ensemble ne présente pas de difficultés particulières, procéder en sens inverse du démontage.

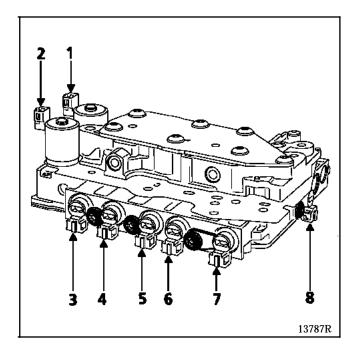
**IMPORTANT**: resserrer les vis au couple préconisé.

**NOTA** : chaque électrovanne de séquence est positionnée sur son support, ne pas les inverser.



### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Electrovannes

La dépose des électrovannes s'effectue après dépose du distributeur hydraulique (voir chapitre concerné).



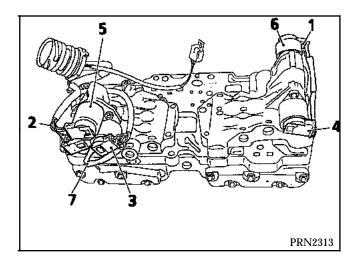
- 1 EVM Electrovanne de modulation
- 2 EVLU Electrovanne de LOCK UP (pontage convertisseur)
- 3 EVS4 Electrovanne de séquence
- 4 EVS3 Electrovanne de séquence
- 5 EVS1 Electrovanne de séquence
- 6 EVS2 Electrovanne de séquence
- 7 EVS6 Electrovanne de séquence
- 8 EVS5 Electrovanne de séquence

LM<sub>0</sub>

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Electrovannes

La dépose des électrovannes implique la dépose du distributeur hydraulique (voir chapitre concerné).

#### **IDENTIFICATION**



- 1 Electrovanne EVS1
- 2 Electrovanne EVS2
- 3 Electrovanne de modulation de pression EVM3
- 4 Electrovanne de modulation de pression EVM4
- 5 Electrovanne de modulation de pression EVM5
- 6 Electrovanne de modulation de pression EVM6
- 7 Sonde de température

LM<sub>0</sub>

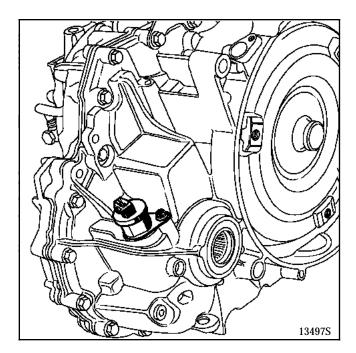
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Couple tachymètre

#### **DEPOSE**

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

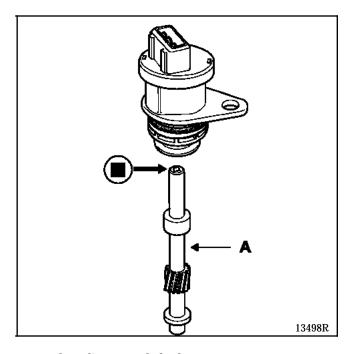
Par le dessous, déposer la vis de fixation du capteur de vitesse véhicule.



Remplacer si nécessaire l'axe du capteur de vitesse.

#### **REPOSE**

Placer l'axe du capteur de vitesse dans son logement et vérifier sa bonne mise en position.



Procéder à l'inverse de la dépose.



Attention: l'axe de tachymètre est monté libre. Tirer le capteur doucement et attraper l'axe (A) pour éviter qu'il ne tombe dans la transmission automatique. AD4

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Tachymètre

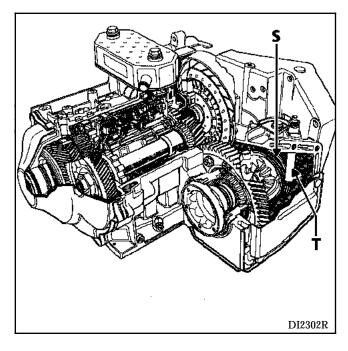
#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

B.Vi. 1255 Outil pour la dépose de flasques sortie planétaire

B.Vi. 1323 Outil pour la dépose écrou diffé-

rentiel

Le remplacement de l'ensemble pignon (S) et couronne de tachymètre (T) peut s'effectuer sur le véhicule après avoir déposé la transmission côté droit et l'écrou de réglage de sortie différentiel.



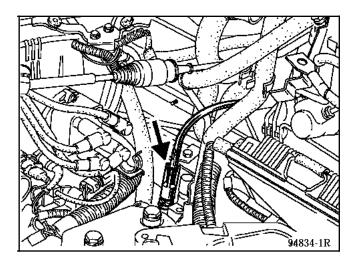
#### **DEPOSE**

Mettre le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

#### Déposer:

- le demi-train avant droit,
- le câble de tachymètre ou capteur de vitesse (selon version) en le dévissant.

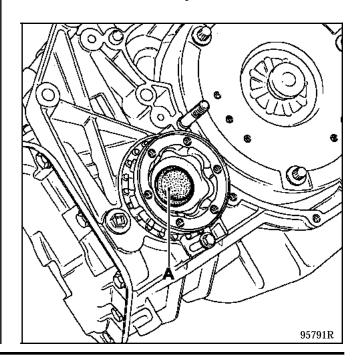


#### Pour les modèles à flasque support

Déposer le flasque support.

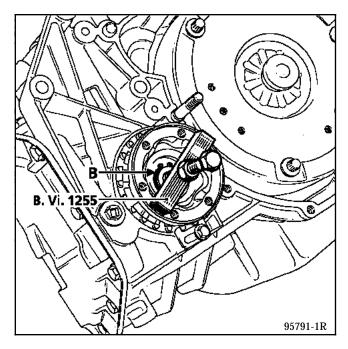
Enlever la graisse du flasque.

A l'aide d'un tournevis, déposer le bouchon (A).



### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Tachymètre

Positionner l'outil **B.Vi. 1255** sur le flasque et comprimer celui-ci jusqu'à libérer le clip (B).

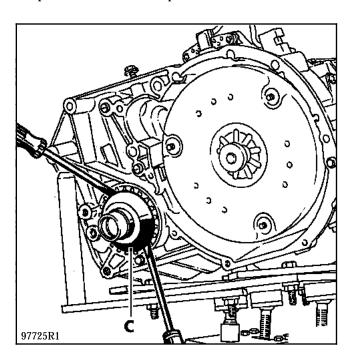


Déposer le clip (B).

Décomprimer l'outil **B.Vi. 1255** et dégager le flasque du planétaire.

Pour les modèles de transmission sans flasque support

Déposer le déflecteur de protection (C).

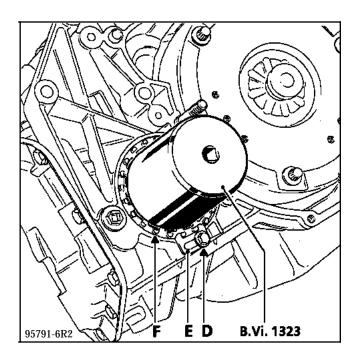


Nettoyer correctement autour de l'écrou de réglage de différentiel afin d'éviter toute entrée d'impuretés.

Mettre un récipient de récupération d'huile sous le véhicule.

Repérer la position de l'écrou (F) par rapport au carter.

Déposer la vis (D) et la patte de blocage (E) de l'écrou et à l'aide de l'outil **B.Vi. 1323**, déposer l'écrou en comptant le nombre de tour effectué et le sortir doucement en faisant évacuer l'huile du pont.



AD4

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Tachymètre

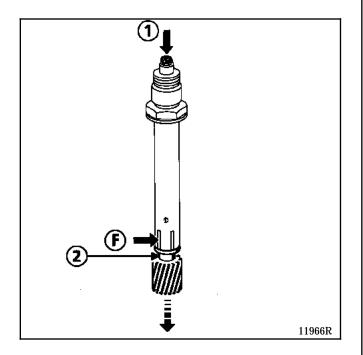
Déposer le pignon de tachymètre (deux montages sont existants sur les transmissions automatiques **AD4**).

#### 1er montage

Cette opération s'effectue en deux étapes, car le pignon tachymètre ne peut pas se déposer en une seule pièce vu son diamètre (on peut différencier le premier montage par les fentes se trouvant sur le fourreau (F)).

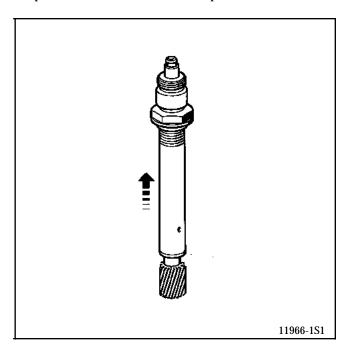
Frapper sur le pignon de tachymètre en (1) à l'aide d'un chasse goupille.

Déposer le fourreau (F) par le haut.



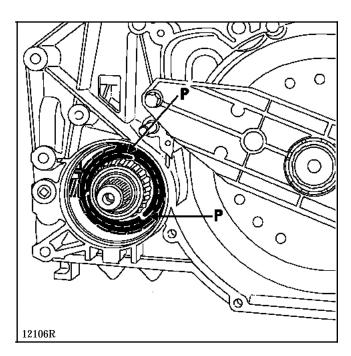
#### 2ème montage

Ce montage ne pose pas de particularité à la dépose, l'ensemble se retire complet vers le haut.



Déposer la couronne de tachymètre en positionnant un petit crochet derrière celle-ci et, à l'aide d'un tournevis, écarter légèrement en (P) et dégager la couronne en tirant légèrement le crochet.

Retirer à l'aide d'une pince ou d'un crochet le pignon tachymètre (2) ( pour premier montage).



AD4

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Tachymètre

#### **REPOSE**

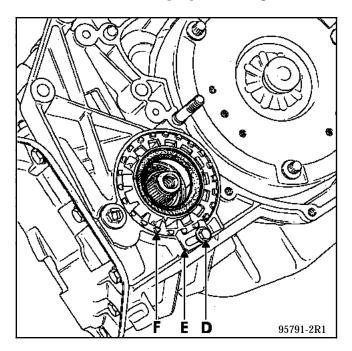
Reposer en sens inverse de la dépose.

Pour la repose de la couronne de tachymètre, il faut la positionner correctement et l'enclencher sur le différentiel.

Remonter l'écrou en tournant du nombre de tour compté à la dépose.

Aligner les repères (F) faits à la dépose.

Remonter la vis (D) et la plaque de blocage (E).

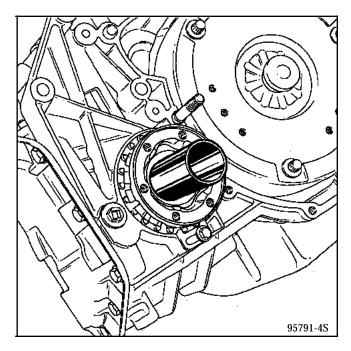


#### **PARTICULARITES**

#### Pour les transmissions à flasque support

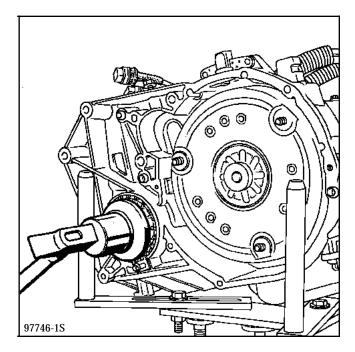
#### Reposer:

- le flasque muni de son ressort et de sa coupelle,
- le clips,
- le bouchon (neuf) à l'aide d'un tube  $\emptyset$  **40 mm**.



#### Pour les transmissions sans flasque support

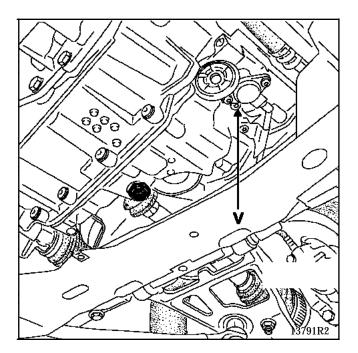
Reposer le déflecteur de protection neuf à l'aide d'un tube  $\emptyset$  **45 mm**.



**NOTA** : remplacer le joint de sortie différentiel si défectueux.

Refaire le niveau du pont.

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Prise de pression de ligne



La prise de pression d'huile se trouve à côté du capteur de pression.

Déposer la vis (V) et mettre en place l'outil **B.Vi. 466-06.** 

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Commande de sélection

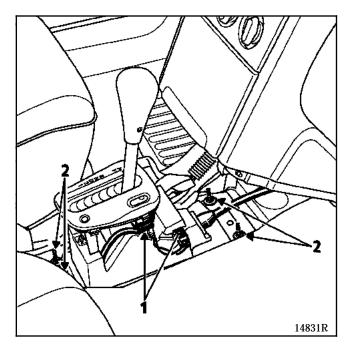
#### **DEPOSE DU LEVIER DE COMMANDE**

A l'intérieur du véhicule, déposer la console centrale.

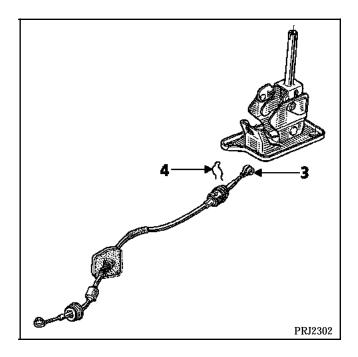
Débrancher les connecteurs (1).

#### Déposer :

- les quatre vis de fixation (2) du levier,
- la plaque de fermeture située sous le levier,
- le câble de commande (3) de sa rotule.



Extraire le levier tout en déposant l'agrafe (4) de maintien de la gaine du câble de commande.



### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Commande de sélection

#### **REPOSE**

Procéder dans le sens inverse de la dépose.

Régler le câble de sélection de vitesse au niveau du contacteur multifonction.

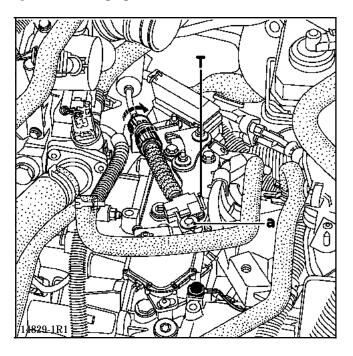
#### Pour cela:

Extraire le câble (a) de la rotule du contacteur multifonction.

Appuyer sur le tiroir (T), puis bloquer en position à l'aide du clips.

Rebrancher le câble sur la rotule du contacteur multifonction en position **D** au sélecteur de vitesse et au contacteur multifonction (CMF).

Actionner le clip du tiroir (T), pour verrouiller la position. Le réglage est effectué.

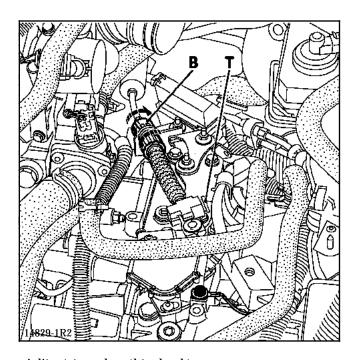


### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Commande de sélection

#### **DEPOSE DU CABLE DE COMMANDE**

Tourner la bague (B) dans le sens du dessin cidessous, pour sortir le câble de l'arrêt de gaine.

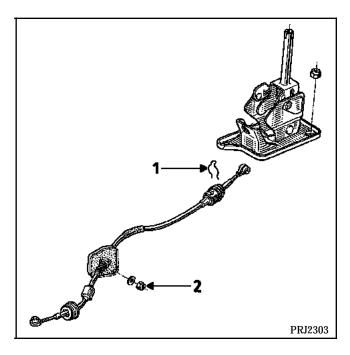
NE PAS MANOEUVRER LA BAGUE ORANGE LORS DE CETTE OPERATION.



A l'intérieur du véhicule, déposer :

- la console centrale,
- le levier de sélection de vitesses (voir méthode décrite précédemment),
- l'agrafe (1),
- les deux écrous (2) de maintien du câble.

Extraire celui-ci.



#### **REPOSE**

Reposer à l'inverse de la dépose.

Le câble de sélection de vitesse possède un réglage précis.

Appuyer sur le tiroir (T), puis le bloquer en position par le clip.

Rebrancher le câble sur la rotule du contacteur multifonction en position **D** au sélecteur de vitesse et au contacteur multifonction (CMF).

Actionner le clip du tiroir (T) pour vérrouiller la position. Le réglage est effectué.

NOTA: il est possible que la bague orange casse à la dépose ou à la repose. Le cas échéant, NE PAS REMPLACER LE CABLE DE COMMANDE, l'absence de cette pièce ne dégradant pas la fonctionnalité du système.

### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Commande de sélection

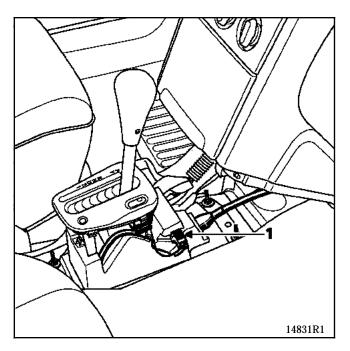
#### **DEPOSE DU POMMEAU DE LEVIER**

Débrancher la batterie.

L'échange du pommeau ne peut s'effectuer qu'après avoir déposé le levier de commande (voir page précédente).

Déposer la vis de fixation du pommeau.

Repérer les emplacement des fils et les extraire du connecteur (1).

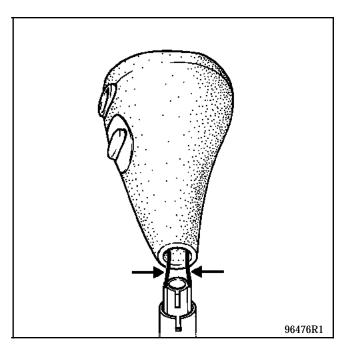


Couper les fils au ras des cosses et les sortir de la gaine.

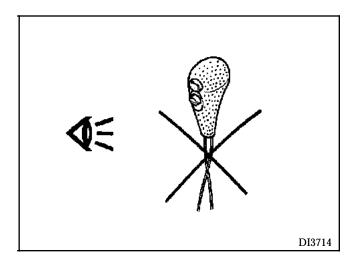
Extraire le pommeau du levier de commande.

#### **REPOSE**

Reposer le pommeau de vitesse et mettre la vis de maintien.



IMPORTANT: ne pas croiser les fils.



Passer les fils dans la gaine de protection.

Sertir les cosses neuves.

Replacer celles-ci dans le connecteur en respectant leur emplacement.

Reposer le levier de commande à l'inverse de la dépose.

LM<sub>0</sub>

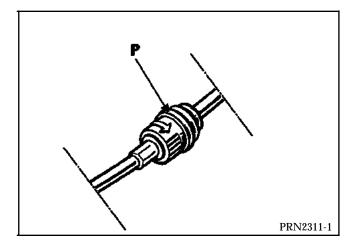
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Commande de sélection

#### **DEPOSE**

Celle-ci ne présente pas de difficultés.

#### **PARTICULARITES**

Après la dépose de la rotule sur le contacteur multifonctions, déposer le câble de commande de sélection de vitesse en appuyant sur la bague "P" et en déverrouillant à l'inverse de la flèche.



#### **REPOSE**

Fixer le câble dans l'arrêt de gaine.

Le câble de sélection de vitesse possède un règlage fin.

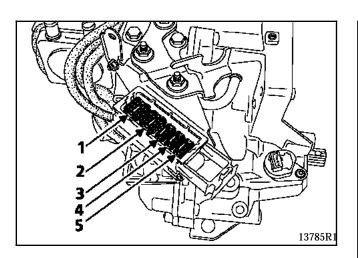
Appuyer sur le tiroir orange puis le bloquer en position par le clip.

Les micro-crochets sont libérés.

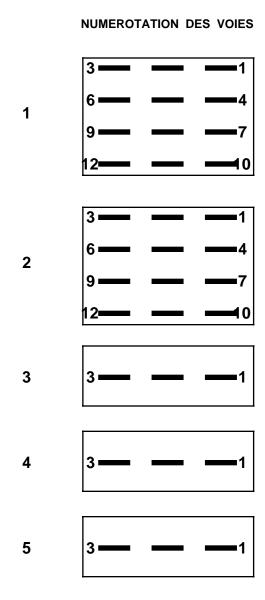
Rebrancher le câble sur la rotule du contacteur multifonction en position **D** au sélecteur de vitesse et au contacteur multifonction.

Actionner le clip du tiroir orange pour verrouiller la position. Le réglage est effectué.

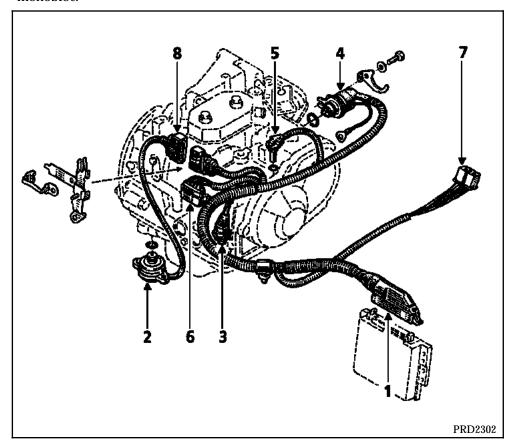
## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Connecteur modulaire



- 1 Connecteur VERT (contacteur multifonction)
- 2 Connecteur JAUNE (Interface Electronique Hydraulique)
- 3 Connecteur VERT (pression ligne)
- 4 Connecteur JAUNE (vitesse turbine)
- 5 Connecteur BLEU (vitesse véhicule)



La génération des Transmission Automatique A4.2 est équipée d'un câblage monobloc.



- 1 Connecteur 55 voies sur calculateur transmission automatique
- 2 Capteur de pression d'huile
- 3 Interface électro-hydraulique (traversée étanche)
- 4 Contacteur multifonction
- 5 Capteur de vitesse en sortie de transmission automatique (pour vitesse véhicule)
- 6 Raccordement R22 (moteur / transmission automatique)
- 7 Raccordement R34 (moteur / planche de bord)
- 8 Connecteur du capteur de pression

### 2

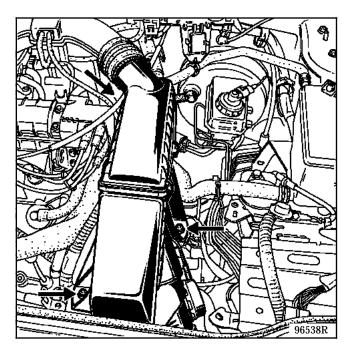
### TRANSMISSION AUTOMATIQUE Câblage

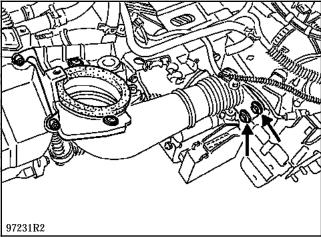
#### **DEPOSE - REPOSE**

Mettre le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

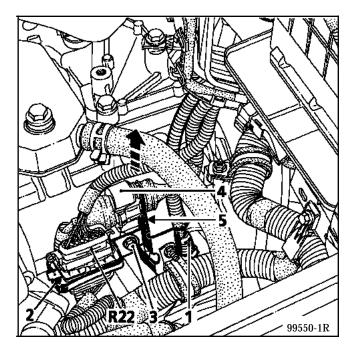
Déposer le filtre à air avec son manchon.





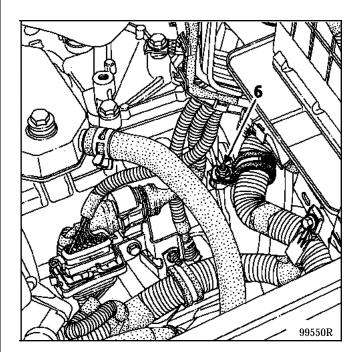
#### Dégager:

- l'interface électro-hydraulique (1), avec beaucoup de précautions, en veillant à ne pas abîmer la bague de verrouillage,

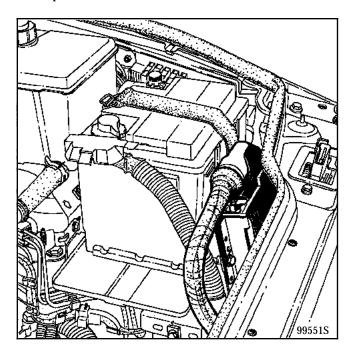


- le raccordement R22 en poussant sur l'épingle
  (2), puis en déposant la vis (3),
- le connecteur du capteur de pression d'huile
   (4) en le tirant vers le haut pour l'extraire de la "fourche" (5).

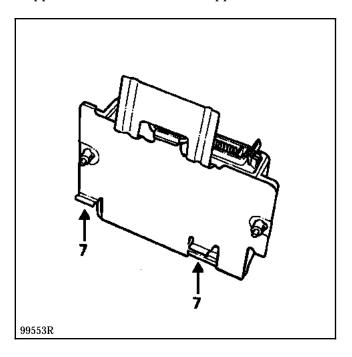
Déposer les fixations du câblage (6).



Déconnecter le calculateur de transmission automatique.



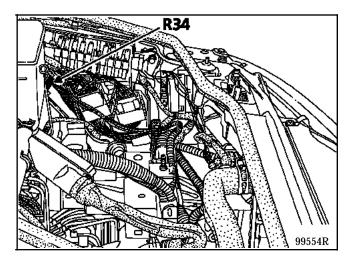
Déposer le calculateur ; les crochets (7) tiennent le support de calculateur dans le support batterie.



Déposer la batterie.

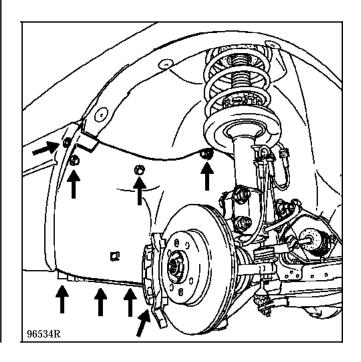
Ouvrir le boîtier interconnexion moteur.

Débrancher avec beaucoup de précautions le raccordement **R34** et dégager le câblage jusqu'au connecteur du calculateur.

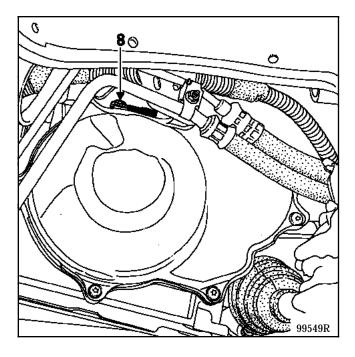


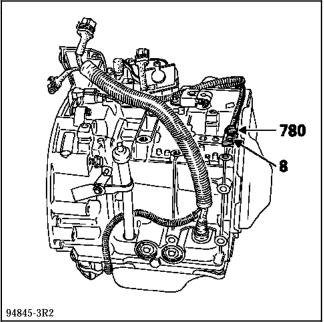
#### Déposer :

- la roue avant gauche,
- la protection de passage de roue.

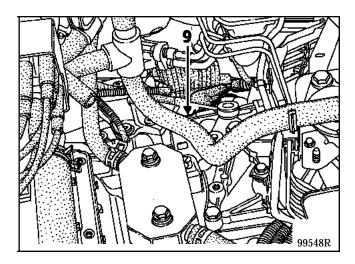


Déposer le capteur de vitesse véhicule (**780**) (vis repère 8).

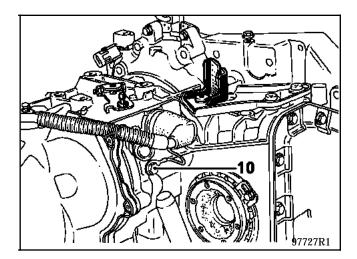




Lever le véhicule et déposer la vis (9) de maintien du contacteur multifonction.



Déposer la vis de masse (10) et dégager le contacteur multifonction.



Abaisser le véhicule : le câblage est accessible.

#### **REPOSE**

**PRECAUTIONS** : il est important de bien reclipser tous les connecteurs en particulier celui de la traversée étanche.

La fixation du raccordement **R34** est très fragile, notamment les languettes de verrouillage (elles assurent un bon encliquetage du connecteur).

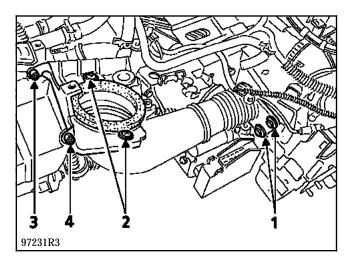
#### **DEPOSE - REPOSE**

Mettre le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Débrancher la batterie.

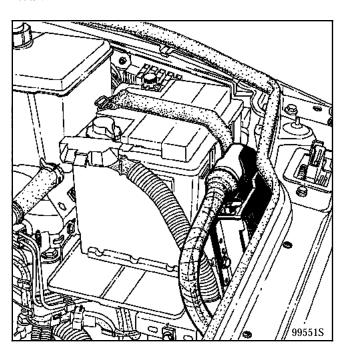
#### Déposer :

- le filtre à air,
- les vis (1), (2) et (3),
- le manchon de filtre à air en desserrant la vis (4).



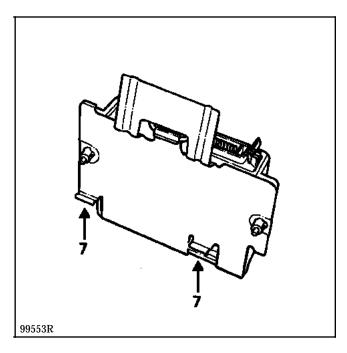
la fixation du câblage.

Déconnecter le connecteur **55 voies** du calculateur.



#### Déposer :

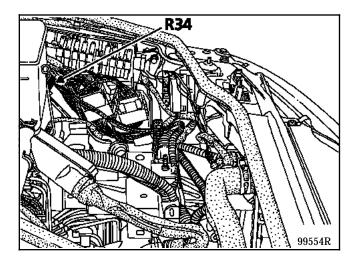
le calculateur. Les crochets (7) tiennent le support de calculateur dans le support batterie,



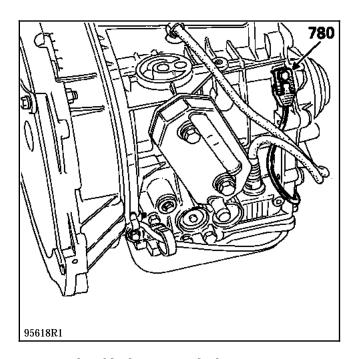
- la batterie et son bac.

Ouvrir le boîtier interconnexion moteur.

Débrancher avec beaucoup de précautions le raccordement **R34** et dégager le câblage jusqu'au connecteur du calculateur.

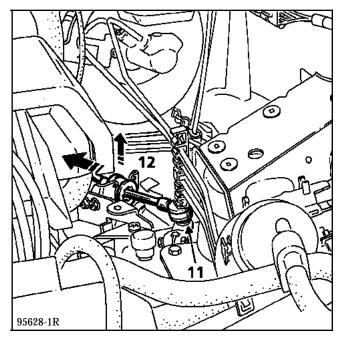


Déposer le capteur de vitesse (780).



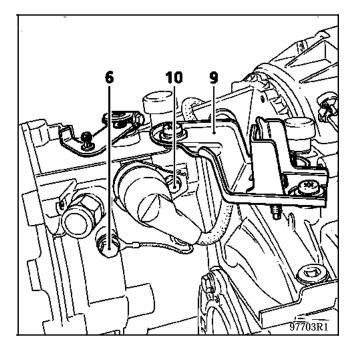
Dégager le câble de commande de son support.

Retirer la rotule (11) et l'agrafe en (12).



#### Déposer :

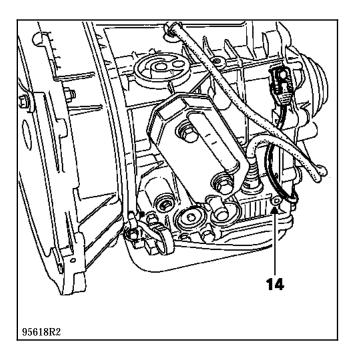
- le support arrêt de gaine (9),



#### Lever le véhicule,

- la roue avant gauche,
- la vis (10) de maintien du contacteur multifonction,
- la vis du fil de masse (6) et dégager le contacteur multifonction,

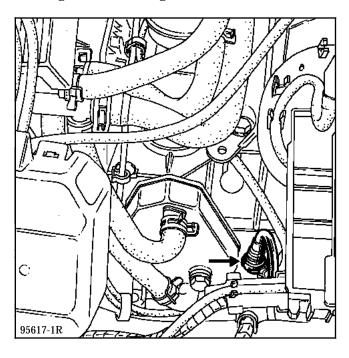
- le support de câblage en (14).



Abaisser le véhicule.

#### Déconnecter :

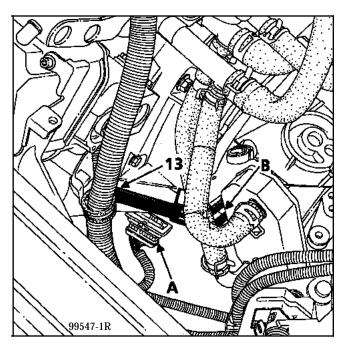
- l'interface électro-hydraulique avec beaucoup de précautions, en veillant à ne pas abîmer la bague de verrouillage.

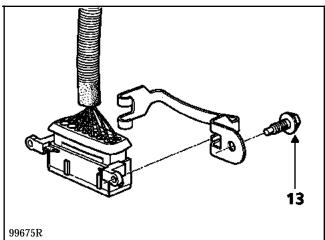


- le raccordement **R22** en poussant sur l'épingle (A) puis déposer la vis (13),
- le connecteur du capteur de pression.

Dégager ce dernier de la fourche (B).

Le câblage est accessible.





#### **REPOSE**

**PRECAUTIONS** : il est important de bien reclipser tous les connecteurs en particulier celui de la traversée étanche.

La fixation du raccordement **R34** est très fragile, notamment les languettes de verrouillage (elles assurent un bon encliquetage du connecteur).

A4.2

# TRANSMISSION AUTOMATIQUE Câblage

#### **REPARATION**

La majorité des éléments qui composent le câblage monobloc n'est pas remplaçable individuellement.

Seul le capteur de pression, le contacteur multifonction et le capteur de vitesse peuvent être remplacés (voir chapitres correspondants).

## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Validation pied à fond - pied levé

Le potentiomètre papillon n'étant pas réglable, il est nécessaire, pour programmer la course de ce dernier, de valider d'abord le **pied à fond et ensuite le pied levé**.

Pour cela:

Brancher l'outil de diagnostic.

**ATTENTION** : un pied à fond mal validé peut provoquer :

- un allumage permanent du voyant,
- des anomalies aux passages des vitesses,
- de mauvais seuils de passage,
- des difficultés pour rétrograder,
- un inconfort de conduite.

Mettre le contact sans démarrer le moteur.

Valider les opérations :

- pied à fond,
- pied levé.

DP0/LM0

## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Contrôle du point de calage du convertisseur

Placer le véhicule sur un pont à deux colonnes.

Lever le véhicule jusqu'à décoller les roues du sol de quelques centimètres.

Brancher l'outil de diagnostic.

Rentrer en dialogue avec le calculateur de transmission automatique.

Surveiller le paramètre de température d'huile de boîte.

Le contrôle doit être fait à une température d'huile entre 60°C et 80°C.

Démarrer le moteur, mettre le levier en D.

Rentrer en dialogue avec le calculateur.

Surveiller le paramètre du régime moteur.

Accélérer à fond en maintenant les freins serrés. Les roues avant ne doivent pas tourner.

### ATTENTION:

Le pied à fond ne doit pas être maintenu plus de **5** secondes. Au-delà, il y a risque important de destruction du convertisseur ou de la transmission automatique.

### **IMPORTANT:**

Une fois la mesure réalisée, lâcher l'accélérateur et maintenir les freins serrés jusqu'à ce que le régime du moteur soit stabilisé au ralenti (risque d'endommagement de la transmission automatique, si ce n'est pas respecté).

Le régime moteur doit se stabiliser à :  $2700 \pm 150 \ tr/min.$ 

Un point de calage en dehors de la tolérance nécessite le remplacement du convertisseur.

REMARQUE : un point de calage trop bas peut être lié à un manque de puissance du moteur.

## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Particularités



#### 1. ESTOMPAGE DU COUPLE MOTEUR

L'estompage du couple moteur pendant les changements de rapports a pour buts :

- a) d'améliorer le confort des passages de vitesses,
- b) de diminuer la charge théorique des récepteurs hydrauliques sollicités pendant les passages,
- c) de soulager les organes mécaniques.

L'estompage de couple est réalisé par action sur le point d'avance. Le signal d'estompage est fourni par le calculateur transmission automatique au calculateur d'injection. Pendant toute la durée du passage, le point d'avance est reculé de 25°.

En cas d'anomalie, brancher l'outil de diagnostic.

#### 2. FONCTION RETROCONTACT

Pour le déclenchement du rétrocontact sur les transmissions automatiques de type **AD4**, deux informations sont nécessaires.

#### 1ère information:

Pied à fond sur la pédale d'accélérateur pour avoir une information potentiomètre de charge inférieure à 12 % .

## 2ème information:

Détection par le contacteur de rétrocontact, (placé sur le tablier près de la pédale d'accélérateur), de l'utilisation du "**point dur**" après avoir effectué le pied à fond.

Le cumul des deux informations déclenche la fonction rétrocontact. Cette méthode permet de récupérer à des régimes plus élevés cette fonction.

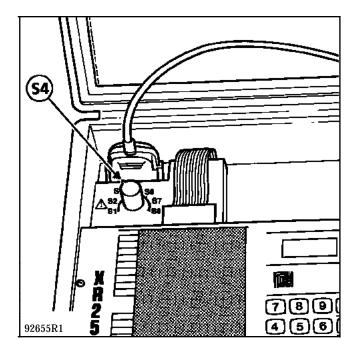
## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Particularités

## 3. INFORMATION CONTACTEUR RETROCONTACT

## Exemple pour l'outil de diagnostic XR 25

Brancher la valise XR25 sur la prise diagnostic du véhicule.

Mettre le sélecteur sur la position S4.



Mettre le contact sans démarrer le moteur.

Frapper sur le clavier le code de la transmission "A"  ${\bf D04}$  et faire #  ${\bf 22}$ .

CONDITIONS D'ESSAI	VISUALISATION SUR AFFICHEUR XR 25	REMARQUES
Pédale d'accélérateur levée ( <b>PL</b> )		Si valeur <b>0</b> n'apparaît pas, vérifier liaison électrique sur contacteur de rétrocontact.
Pédale d'accélérateur enfoncée( <b>PF</b> )	1	Si valeur 1 n'apparaît pas en PF, vérifier le réglage du câble d'accélérateur.

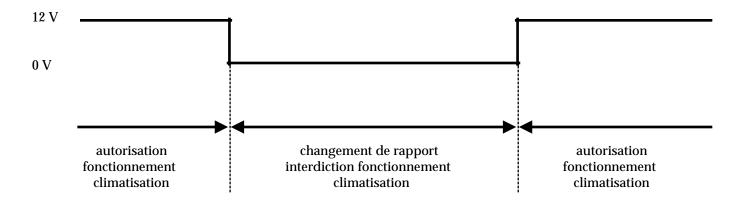
## TRANSMISSION AUTOMATIQUE Particularités

#### 4. LIAISON CALCULATEUR INJECTION CALCULATEUR TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Se reporter au chapitre "Injection" (fiche diagnostic n° 13).

## 5. LIAISON CALCULATEUR TRANSMISSION AUTOMATIQUE / CALCULATEUR CONDITIONNEMENT D'AIR

Lors de chaque changement de rapport et pendant toute sa durée, le calculateur transmission automatique, par l'intermédiaire de la voie C5 connecteur I, met à la masse la voie 20 du calculateur conditionnement d'air. Cela a pour effet de désenclencher ou d'interdir l'enclenchement de l'embrayage du compresseur, afin d'augmenter l'agrément de conduite.



## **Diagnostic**

Pour effectuer le diagnostic de la transmission automatique **AD4** ou **AD8**, se reporter au manuel de réparartion, **transmission automatique A, diag.** ou mémento "**Diagnostic**".

## TRANSMISSIONS Ingrédients

Туре	Quantité	Organe concerné
LOCTITE SCELBLOC	Enduire	Cannelures de fusée*
MOBIL CVJ 825 Black Star ou MOBIL EXF 57C	130 g 130 g 165 g 140 g 140 g 180 g	Joint GI 720 / GI 69 Joint RC 490 Joint RC 491 Joint LOBRO Joint SAGINAW RC 462-E
GRAISSE SHELL STAMINA 0233 (livrée avec le kit de réparation)	110 cm <sup>3</sup>	Joint RC 462
MOBIL K 575 GS (livrée avec le kit de réparation)	180 g	Joint AAR 2900

 $<sup>\</sup>star$  NOTA : le remplacement de l'écrou NYLSTOP par l'écrou de transmission ENKO implique de ne plus enduire les cannelures des fusées de LOCTITE SCELBLOC.

## Affectation des joints sur véhicule

Joints	Transmission droite	Transmission gauche	Côté roue	Côté boîte de vitesses	Boîtes de vitesses
RC 490	X			X	JB / JC
RC 491	X			X	PK
LOBRO	Х	X	X		JB / JC / PK
SAGINAW	X	X	X		JB / JC / PK
UF 107	X	X	X		PK / LM0
AAR 2900	X	X		X	PK / LM0
GI 720		X		X	PK / LM0
AC 2900	X	X	X		JB / JC / DP0
GI 69		X		X	JB / JC
RC 462-E	X			X	JB / JC / DP0
VL 2600	X			X	JC
RC 462	X			X	JB / JC
RC 463-E		X		X	JC / DP0

## **REMPLACEMENT**

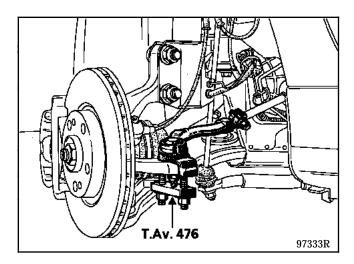
OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE		
Rou.	604 -01	Immobilisateur de moyeu
T.Av.	476	Arrache-rotules
T.Av.	602	Tire-transmission
T.Av.	1050 -02	Extracteur de moyeu
B.Vi.	31-01	Chasse-goupilles

COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)		
Vis de fixation sur pied d'amortisseur		
M14 x 150	17	
M16 x 200	20	
Ecrou de transmission	25	
Rotule direction		
Vis de fixation soufflet sur B.V.	2,5	
Vis guide étrier de frein	3,5	
Vis de roue	10	

## **DEPOSE**

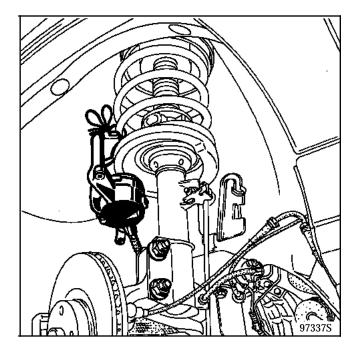
## $D\'{e}poser:$

- la roue,
- la rotule de direction avec l'outil **T.Av. 476**.



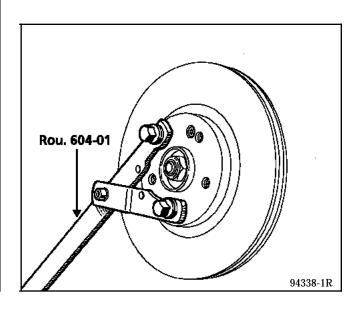
Placer un protecteur sur le soufflet de transmission.

Déposer l'étrier de frein (le suspendre au châssis pour ne pas détériorer le flexible de frein).



Dégrafer le câblage **ABS** (si équipé) de ses supports colonnettes.

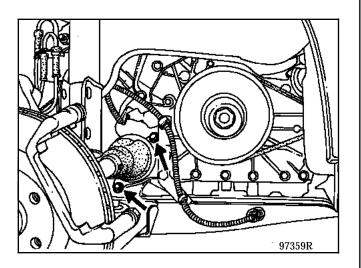
Déposer l'écrou de transmission avec l'outil **Rou. 604-01**.



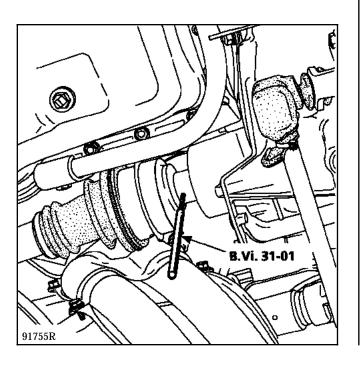
## Côté droit :

Suivant le modèle, déposer :

- les deux vis de fixation de la bride,



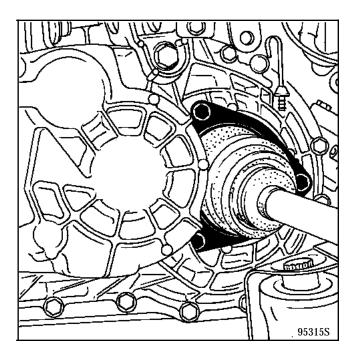
- la goupille avec l'outil **B.Vi. 31-01** (si équipé).



## Côté gauche :

Vidanger la boîte de vitesses (si nécessaire).

Déposer les trois vis de fixation du soufflet sur boîte de vitesses.

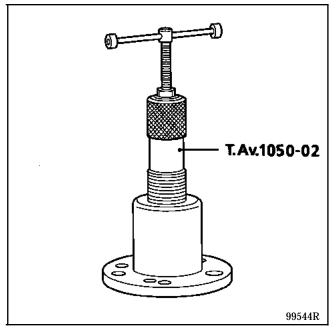


## Pour les deux côtés :

Déposer le boulon supérieur de fixation du pied d'amortisseur.

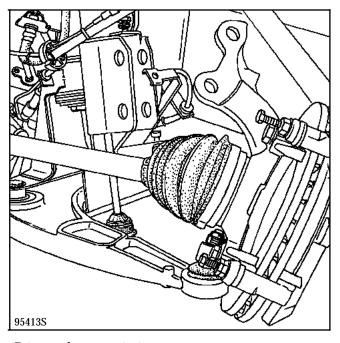
Débloquer le boulon inférieur. (sans le déposer)

Ces véhicules sont équipés de transmissions collées, il sera nécessaire de repousser celles-ci avec l'outil **T.Av. 1050-02**.



Déposer le boulon inférieur de pied d'amortisseur et basculer le porte-fusée.

Extraire la fusée de transmission du moyeu.

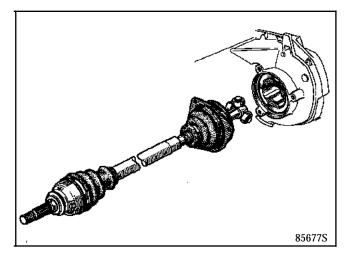


Déposer la transmission.

## **REPOSE**

## Côté gauche :

Déposer le protecteur plastique du soufflet roulement et engager la transmission le plus horizontalement possible.

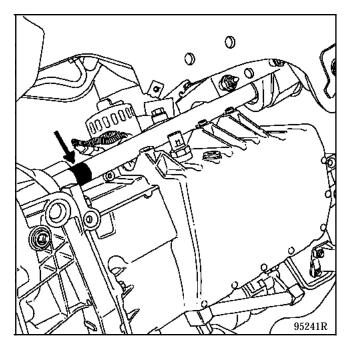


### Côté droit :

## Boîte de vitesses PK

Nettoyer l'alésage du palier recevant le roulement.

Contrôler l'état de la portée du joint à lèvre sur l'arbre relais.



**NOTA** : il est recommandé de remplacer systématiquement le joint à lèvre de sortie de différentiel (voir chapitre correspondant).

### Boîte de vitesses JB ou JC

Protecteur en place, enduire les cannelures du joint, côté boîte de vitesses, de graisse **MOLYKOTE BR2**.

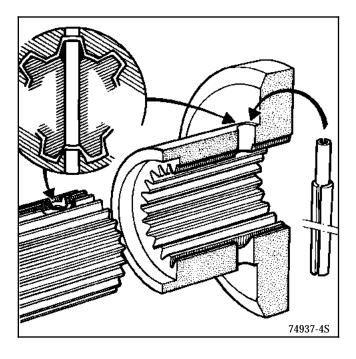
Positionner la transmission par rapport au planétaire et l'engager.

Vérifier son positionnement avec la broche coudée de l'outil **B.Vi. 31-01**.

Placer deux goupilles élastiques neuves avec l'outil **B.Vi. 31-01**.

Etancher les trous de goupilles à l'aide de RHODORSEAL 5661.

**NOTA** : des chanfreins d'entrée sur les planétaires facilitent le montage des goupilles élastiques neuves.



### Pour les deux côtés :

Avec un écrou NYLSTOP : enduire les cannelures de la fusée de LOCTITE SCELBLOC.

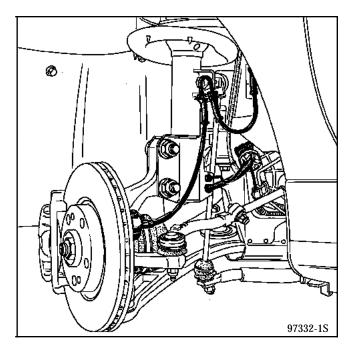
Avec un écrou **ENKO** : ne pas enduire les cannelures de **LOCTITE SCELBLOC**.

Engager la transmission dans le planétaire du pont puis la fusée dans le moyeu.

Elle doit rentrer librement jusqu'à un dépassement du filetage permettant la mise en place de l'écrou de fusée. En cas de difficultés, utiliser l'outil **T.Av. 602**.

Procéder ensuite en sens inverse de la dépose.

Respecter le parcours des câblages **ABS** et du fil témoin d'usure de plaquettes.



Effectuer le remplissage ou le niveau (suivant le cas) de la boîte de vitesses.

Appuyer plusieurs fois sur la pédale de frein afin de mettre le piston en contact avec les garnitures.

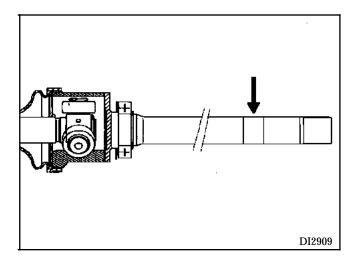
### **ROULEMENT PALIER D'ARBRE RELAIS**

#### REMPLACEMENT

Déposer la transmission complète.

Extraire le roulement à la presse.

Veiller à ne pas rayer la portée du joint à lèvre sur l'arbre relais.



## **REMONTAGE**

Lubrifier la partie de l'arbre recevant le roulement.

Engager le roulement neuf puis effectuer sa mise en place jusqu'en butée à l'aide d'un tube de diamètre intérieur **35 mm,** afin de prendre appui sur la bague intérieure du roulement.

Avant repose de la transmission, nettoyer et graisser l'alésage du palier recevant le roulement.

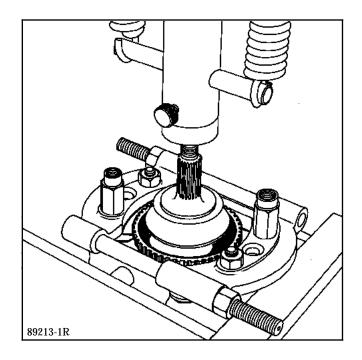
## **CIBLE ABS**

## **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

T.Av. 1239 Mandrin de mise en place de cible ABS

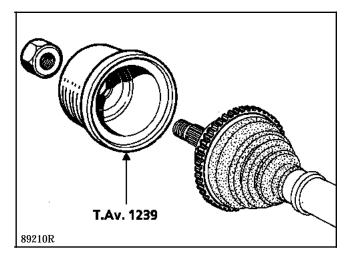
### **DEPOSE**

Extraire la couronne à la presse à l'aide d'un extracteur.



## **REPOSE**

Enduire la cible de **LOCTITE SCELBLOC** et la reposer, outil **T.Av. 1239** en réutilisant l'ancien écrou de transmission.



**NOTA** : le magasin pièces de rechange livre en rechange des transmissions usinées non équipées de cible **ABS**.

Il sera donc nécessaire de conserver la cible pour réaligner les transmissions.

Toutefois, la cible seule est disponible au magasin pièces de rechange.

## TRANSMISSIONS Soufflet roulement

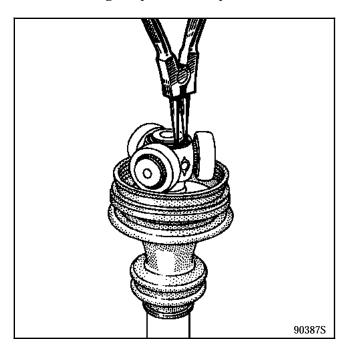
## **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

T.Av. 1331 Mandrin de montage roulement sur arbre

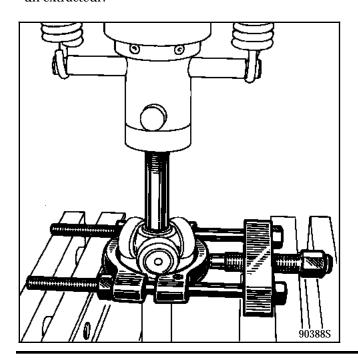
## **DEPOSE**

Ne jamais utiliser de diluant pour le nettoyage de pièces constitutives.

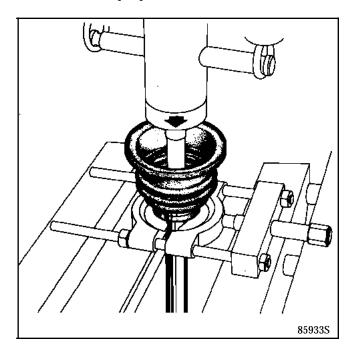
Suivant montage, déposer le circlips.



A la presse extraire le triaxe, en prenant appui sur un extracteur.



Déposer l'ensemble soufflet et roulement de la même manière que pour le triaxe.

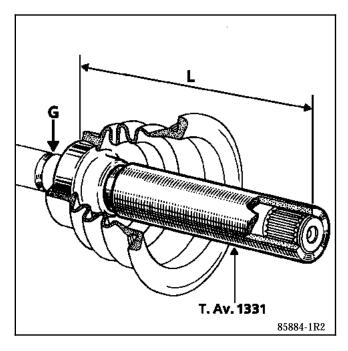


## TRANSMISSIONS Soufflet roulement

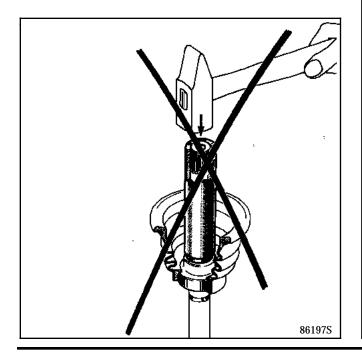
#### **REPOSE**

Pour être en position sur l'arbre, le roulement doit être emmanché pour obtenir une cote L = 148,5 mm entre la partie arrière du roulement et l'extrémité de l'arbre.

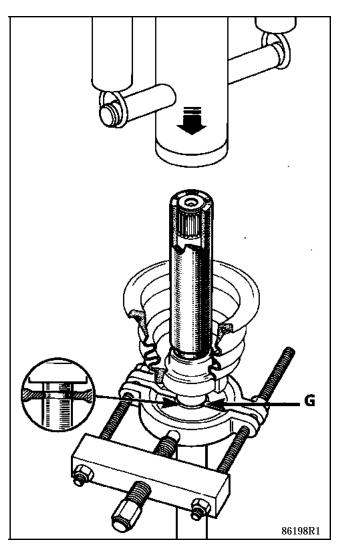
Cette cote est obtenue avec l'outil **T.Av. 1331** quand son extrémité est au niveau de l'arbre.



Pour éviter les déformations du roulement qui comporte un joint à lèvre, donc des risques de fuites, ne pas effectuer l'emmanchement au marteau mais à la presse pour avoir une pression progressive.



D'autre part, le maintien de la transmission sur la presse sera assuré sur la gorge (G) avec un extracteur pour éviter les détériorations du joint côté roue.



Rentrer le triaxe sur l'arbre cannelé et remettre le circlips de maintien (suivant montage).

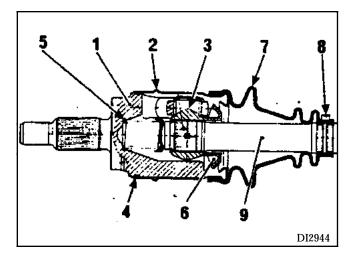
Joint GI 720

## TRANSMISSIONS Soufflet côté roue et pont arrière

#### REMPLACEMENT

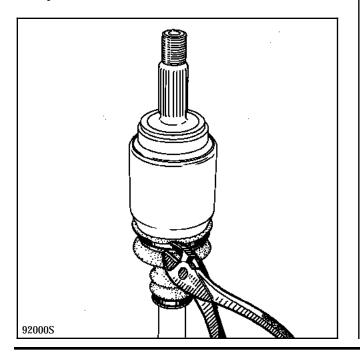
# OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE T.Av. 1034 Pince à sertir les colliers de transmission

- 1 Tulipe
- 2 Capot tôle
- 3 Tripode
- 4 Joint d'étanchéité
- 5 Ressort
- 6 Cale butée
- 7 Soufflet caoutchouc
- 8 Collier de maintien
- 9 Arbre de transmission

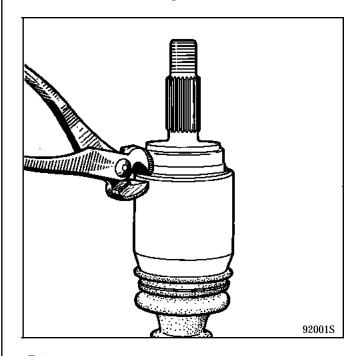


## **DEMONTAGE**

Couper les colliers sertis.



Dessertir le capot tôle de la tulipe, le dégager et enlever le maximum de graisse.



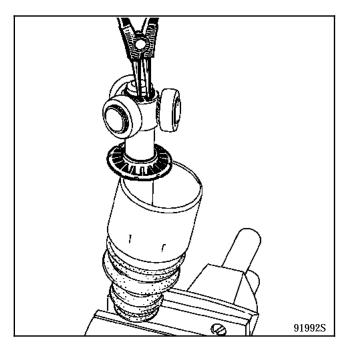
## Déposer :

- la tulipe (1),
- le ressort et sa coupelle d'appui (5).

Ne pas sortir les galets de leurs tourillons respectifs car les galets et aiguilles sont appariés et ne devront jamais être intervertis.

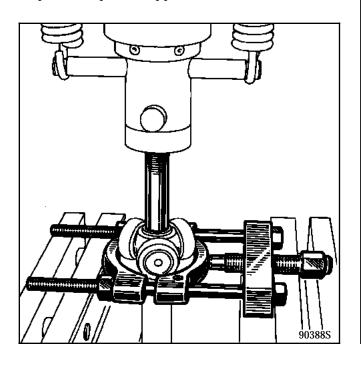
## TRANSMISSIONS Soufflet côté roue et pont arrière

## Déposer le circlips.



Ne jamais utiliser de diluant pour le nettoyage des pièces constitutives.

Après avoir repéré sa position, extraire le triaxe à la presse, en prenant appui sur un extracteur.



## Déposer :

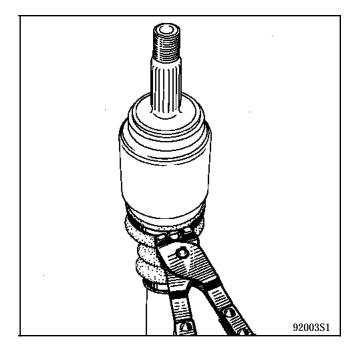
- la cale butée (6),
- le capot tôle (2),
- le soufflet caoutchouc (7).

#### **REMONTAGE**

Lubrifier l'arbre de transmission et mettre en place :

- les deux colliers autour de l'arbre si ceux-ci ne sont pas du type "ouvert",
- le soufflet et le capot tôle neuf,
- la cale butée (6).

Rentrer le triaxe sur l'arbre cannelé à la position repérée lors du démontage.



Remettre en place le circlips de maintien.

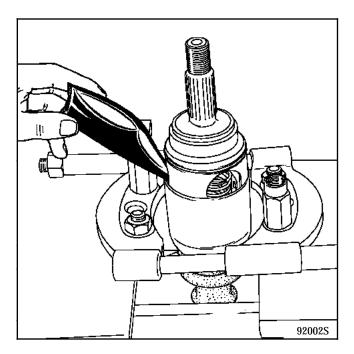
Mettre en place le joint (4) dans sa gorge sur la tulipe. La tulipe avec le ressort et sa coupelle d'appui dans le capot.

Répartir la dose de graisse dans le capot par les ouvertures de la tulipe.

Joint GI 720

## TRANSMISSIONS Soufflet côté roue et pont arrière

Positionner un outil sur le capot.

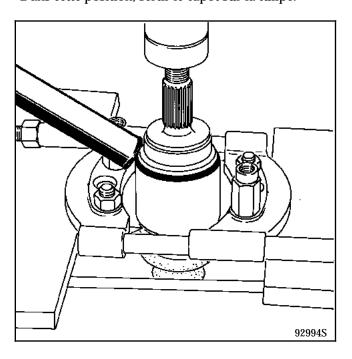


Le sertissage du capot sur la tulipe s'effectuera à la presse.

Rentrer à fond la tulipe.

## NE PAS LAISSER MONTER LA PRESSION.

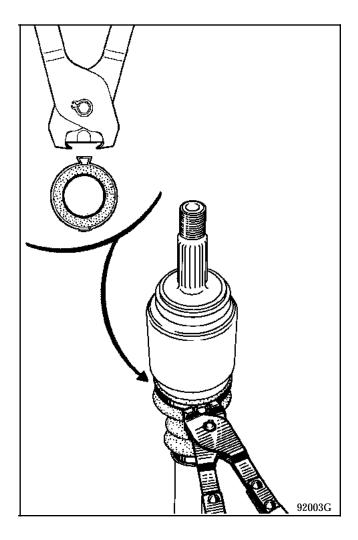
Dans cette position, sertir le capot sur la tulipe.



Positionner les lèvres du soufflet dans les gorges de l'arbre de transmission et sur le capot.

Introduire une tige non tranchante à bout arrondi entre le soufflet et l'arbre afin de doser le quantité d'air contenue à l'intérieur du joint.

Monter les colliers et les serrer avec l'outil **T.Av. 1034**.



## TRANSMISSIONS Soufflet côté roue

## **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

T.Av. 1168 Pince à colliers clic CAILLAU

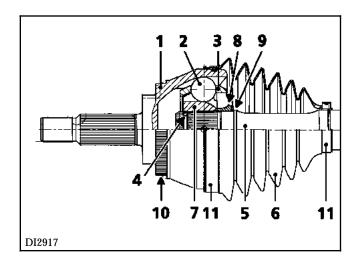
T.Av. 1256 Pince à sertir les colliers OETIKER

La réparation partielle d'une transmission est possible côté roue :

- remplacement du soufflet thermoplastique,
- remplacement du joint.

### **JOINT UF 107 A SIX BILLES**

- 1 Bol fusée
- 2 Billes
- 3 Cage à billes
- 4 Jonc d'arrêt
- 5 Arbre de transmission
- 6 Soufflet
- 7 Moyeu à billes
- 8 Bague plastique
- 9 Rondelle
- 10 Cible ABS
- 11 Colliers



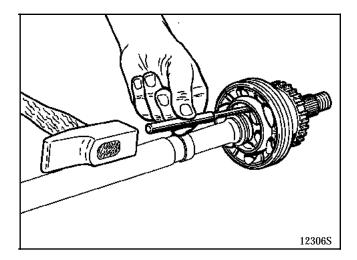
## **DEPOSE**

Couper les deux colliers (11) et repousser le soufflet vers la droite.

Retirer le maximum de graisse.

Appliquer, à l'aide d'un marteau et d'un chassegoupilles, quelques coups sur le moyeu à billes (7) pour désolidariser le joint de l'arbre de transmission.

**ATTENTION**: prendre soin de ne pas frapper sur les pistes, mais sur la partie frontale du moyeu à billes.



### Retirer:

- le jonc,
- la bague plastique,
- la rondelle,
- le soufflet.

## TRANSMISSIONS Soufflet côté roue

#### **REPOSE**

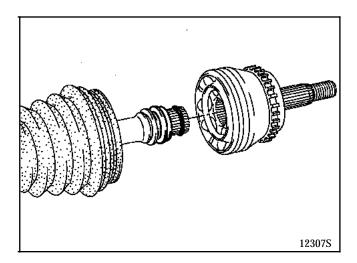
Avant le remontage du joint, positionner sur l'arbre :

- le soufflet avec son petit collier,
- la rondelle et la bague,
- le jonc.

Emmancher le joint en frappant sur la fusée à l'aide d'un jet en laiton jusqu'à ce que la rondelle (9) soit en appui sur son épaulement.

Remettre la quantité de graisse préconisée (180 g).

**NOTA** : répartir la dose de graisse dans le soufflet et dans le bol de fusée.



Positionner les lèvres du soufflet dans les gorges du bol et de l'arbre de transmission.

Monter ensuite les colliers en serrant simplement le collier côté bol.

Introduire une tige non tranchante à bout arrondi par le petit diamètre du soufflet (côté arbre de transmission), afin de doser la quantité d'air contenue à l'intérieur du joint.

Serrer le deuxième collier.

Joint AAR 2900

## TRANSMISSIONS Soufflet côté boîte de vitesses



### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

T.Av. 1168 Pince à colliers clic CAILLAU

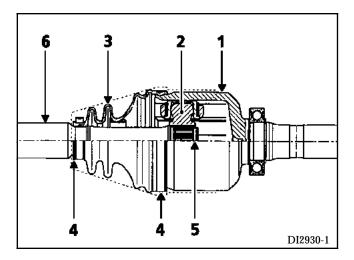
T.Av. 1256 Pince à sertir les colliers OETIKER

La réparation partielle d'une transmission est possible côté boîte de vitesses (côté droit) :

- remplacement du soufflet,
- remplacement du tripode.

## **JOINT AAR 2900**

- 1 Tulipe
- 2 Tripode
- 3 Soufflet caoutchouc
- 4 Colliers
- 5 Circlips
- 6 Arbre de transmission



#### **DEPOSE**

Couper le petit collier.

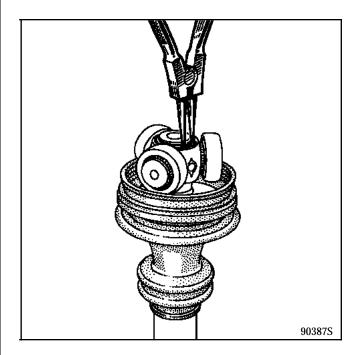
**NOTA** : avant de couper le collier, faire un repère sur l'arbre de transmission au ras du soufflet.

Scier le grand collier en prenant garde de ne pas endommager la gorge de la tulipe.

Couper le soufflet sur toute sa longueur et retirer le maximum de graisse.

Désolidariser l'arbre primaire de l'arbre secondaire sans forcer (la tulipe n'étant pas équipée de languette arrêtoir).

Déposer le circlips.



Joint AAR 2900

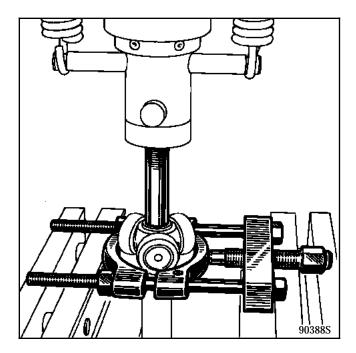
## TRANSMISSIONS Soufflet côté boîte de vitesses

A la presse, extraire le triaxe en prenant appui sur une guillotine.

## ATTENTION:

Ne pas sortir les galets de leurs tourillons respectifs car les galets et aiguilles sont appariés et ne devront jamais être intervertis.

Ne jamais utiliser de diluant pour le nettoyage des pièces constitutives.



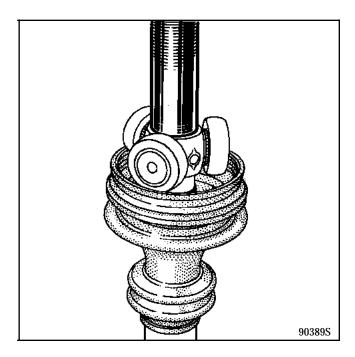
### **REPOSE**

Mettre en place les deux colliers autour de l'arbre.

Lubrifier l'arbre de transmission pour faciliter la mise en place du soufflet.

Mettre le soufflet sur l'arbre et veiller à le placer (côté petit diamètre) au ras du repère fait à la dépose.

Rentrer le triaxe sur l'arbre cannelé.



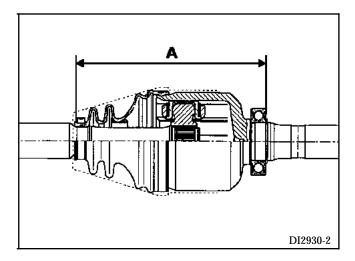
Remettre en place le circlips de maintien.

Répartir la dose de graisse dans le soufflet et dans la tulipe.

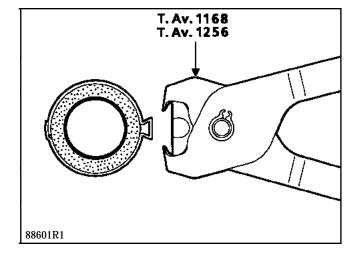
**NOTA** : il est impératif de respecter le volume de graisse prescrit dans le chapitre "**Ingrédients**".

Introduire une tige non tranchante à bout arrondi entre le soufflet et l'arbre de transmission afin de doser la quantité d'air contenue à l'intérieur du joint.

Allonger ou raccourcir le soufflet jusqu'à l'obtention de la cote  $A=180,5\pm1$  mm (cote prise entre l'extrémité du soufflet, là où le repère a été mis sur l'arbre de transmission et la face du roulement côté circlips).



Placer les colliers et les serrer avec l'outil T.Av. 1168 ou T.Av. 1256.



## TRANSMISSIONS Soufflet côté roue

### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

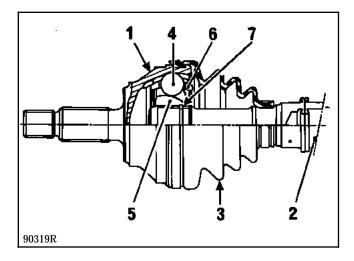
T.Av. 1256 Pince à sertir les colliers OETIKERT.Av. 1168 Pince à colliers clic CAILLAU

La réparation partielle d'une transmission est possible côté roue :

- remplacement du joint,
- remplacement du soufflet.

### JOINT COTE ROUE A SIX BILLES

- 1 Bol fusée
- 2 Arbre de transmission
- 3 Soufflet
- 4 Billes
- 5 Moyeu à bille
- 6 Cage à bille
- 7 Anneau d'arrêt



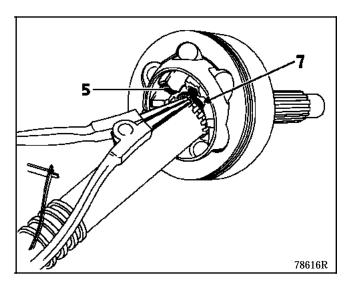
### **DEMONTAGE**

Couper les colliers et le soufflet sur toute sa longueur.

Enlever le maximum de graisse.

Ecarter l'anneau d'arrêt (7) et, simultanément, appliquer quelques coups de maillet sur la face frontale du moyeu à bille (5).

Séparer ainsi le joint de l'arbre.

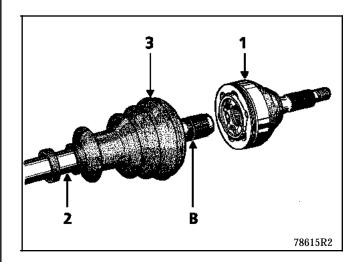


#### **REMONTAGE**

Engager sur l'arbre:

- le petit collier,
- le soufflet (3).

Emmancher le joint à billes (1) muni de son anneau d'arrêt (neuf) sur les cannelures de l'arbre jusqu'en butée du segment de la gorge (B) de l'arbre.

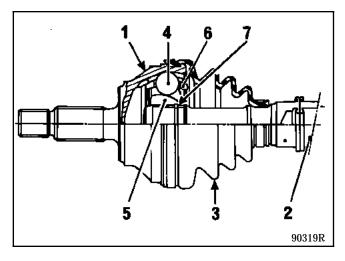


## TRANSMISSIONS Soufflet côté roue

Répartir la dose de graisse dans le soufflet et dans le bol fusée.

NOTA : il est impératif de respecter le volume de graisse prescrit dans le chapitre "Ingrédients".

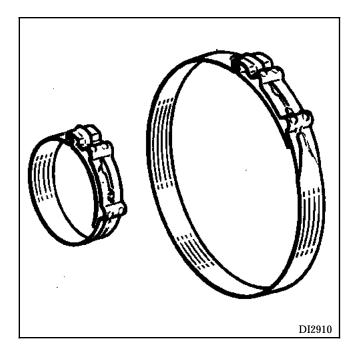
Positionner les lèvres du soufflet dans les gorges du bol (1) et de l'arbre de transmission (2).



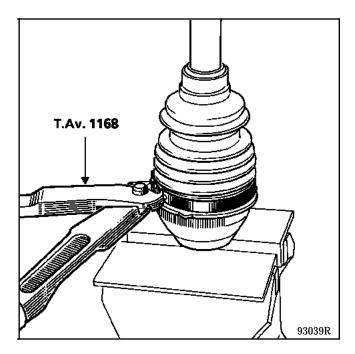
Mettre en place le grand collier.

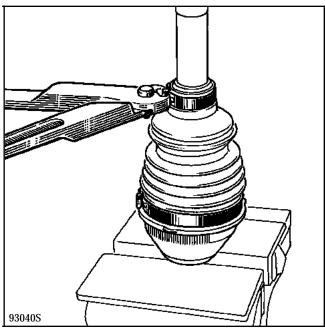
## SERTISSAGE COLLIERS

## **Colliers clic CAILLAU**



Utiliser la pince **T.Av. 1168**.



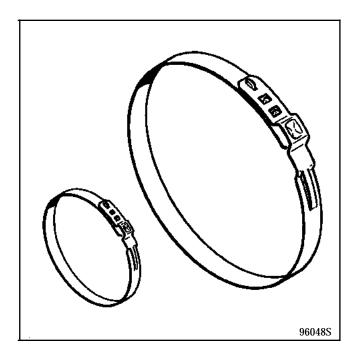


 $\ensuremath{\mathsf{NOTA}}$  : les colliers clic  $\ensuremath{\mathsf{CAILLAU}}$  ne sont pas réutilisables.

## TRANSMISSIONS Soufflet côté roue

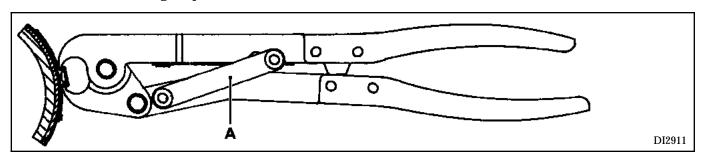
**REMONTAGE** (suite)

### **COLLIER OETIKER**



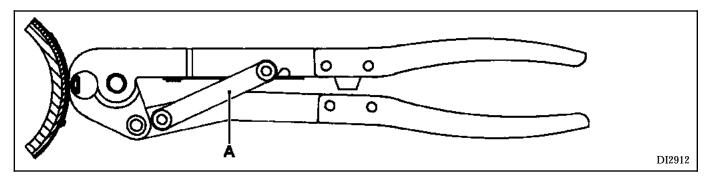
Utiliser la pince **T.Av. 1256.** 

## POSITION 1 - Présertissage et positionnement du collier



Placer la biellette (A) dans le cran inférieur et fermer la pince en butée. Le collier préserti glisse sur le soufflet et peut être positionné.

## **POSITION 2 - Sertissage**



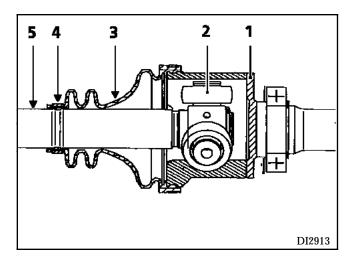
Placer la biellette (A) dans le cran supérieur et fermer la pince en butée.

Joint RC 491

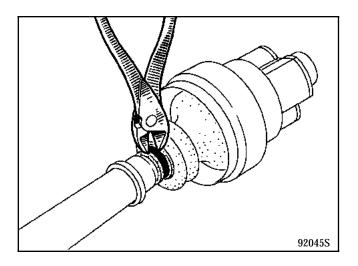
## TRANSMISSIONS Soufflet côté boîte de vitesses

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE			
T.Av.	1034	Pince à sertir le collier de trans- mission	
MATERIEL INDISPENSABLE			
	Pince OETIKER		

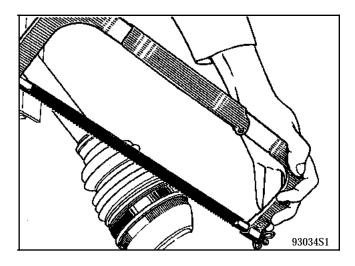
- 1 Tulipe
- 2 Tripode
- 3 Soufflet caoutchouc
- 4 Collier de maintien
- 5 Arbre de transmission



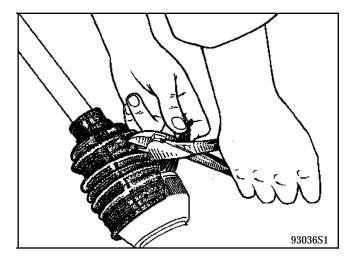
Couper le collier de maintien.



Scier le grand collier existant en prenant garde de ne pas "**blesser**" la gorge de la tulipe.

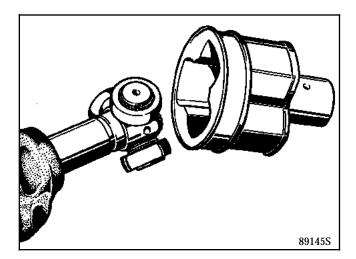


Couper le soufflet.



Enlever le maximum de graisse.

## (Joint sur transmission droite)

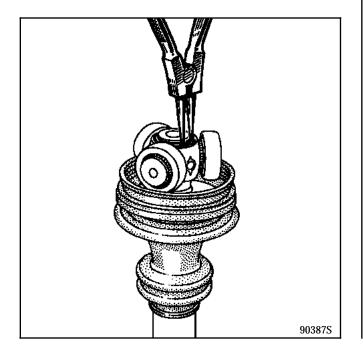


**NOTA** : la tulipe n'étant pas équipée de languette arrêtoir, sa dépose se fait sans forcer.

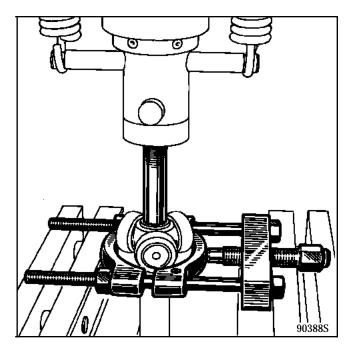
Ne pas sortir les galets de leurs tourillons respectifs car les galets et aiguilles sont appariés et ne devront jamais être intervertis.

## Ne jamais utiliser de diluant pour le nettoyage des pièces constitutives.

Déposer le circlips (suivant modèle).



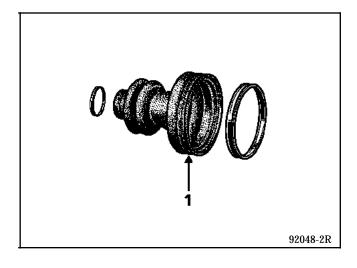
A la presse, extraire le triaxe en prenant appui sur un extracteur.



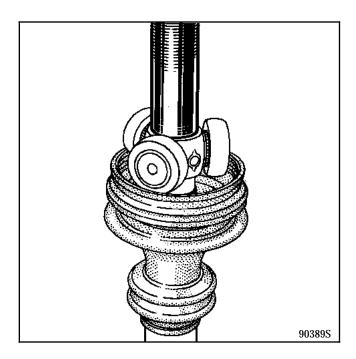
### **REMONTAGE**

Lubrifier l'arbre de transmission et mettre en place :

- les deux colliers autour de l'arbre si ceux-ci ne sont pas du type "ouvert",
- le soufflet caoutchouc (1).



Rentrer le triaxe sur l'arbre cannelé.



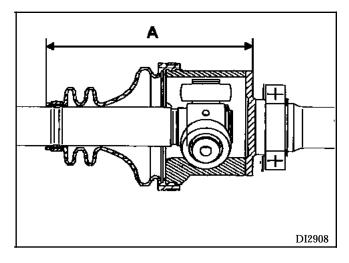
Remettre en place le circlips de maintien.

Répartir la dose de graisse dans le soufflet.

NOTA : il est impératif de respecter le volume de graisse prescrit dans le chapitre "Ingrédients".

Introduire une tige non tranchante à bout arrondi entre le soufflet et la tulipe afin de doser la quantité d'air contenue à l'intérieur du joint.

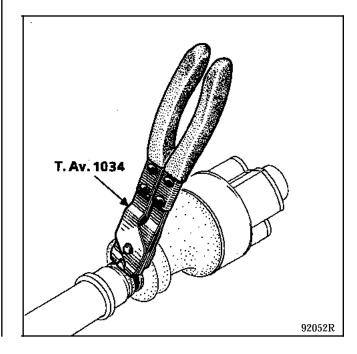
Allonger ou raccourcir le joint jusqu'à l'obtention de la cote  $A=156\pm1$  mm (cote prise entre l'extrémité du soufflet et la face usinée du plus grand diamètre de la tulipe).



Dans cette position, enlever la tige.

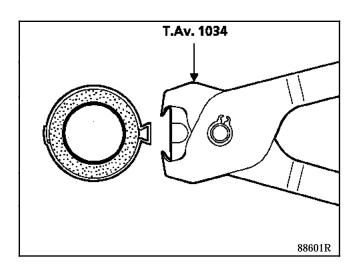
Serrer, sur le soufflet, avec l'outil **T.Av. 1034** :

- le petit collier,

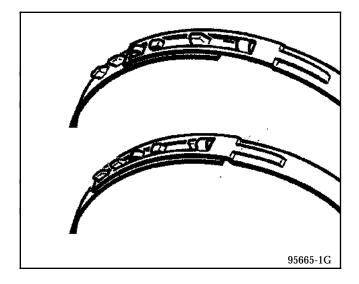


Joint RC 491

## TRANSMISSIONS Soufflet côté boîte de vitesses



- le grand collier jusqu'à encliquetage, avec une pince **OETIKER** de référence **1090**.



Pour se procurer la pince **OETIKER**, il suffira de la commander directement chez son fournisseur.

## **FOURNISSEUR**

OETIKER 9, Rue Jean Moulin 77340 PONTAULT-COMBAULT

Tél.: 01.60.29.90.39

## **REFERENCE**

Pince manuelle **1090** pour montage colliers **OETIKER** sans aspérité et sans oreille.

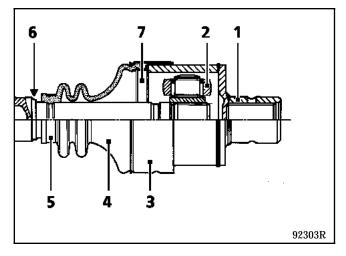
Joint RC 490

## TRANSMISSIONS Soufflet côté boîte de vitesses

## **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

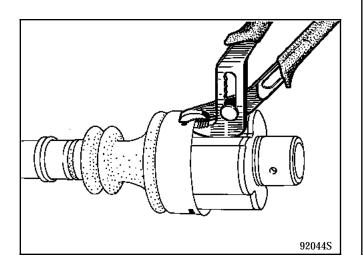
T.Av. 1034 Pince à sertir les colliers de transmission

- 1 Tulipe
- 2 Tripode
- 3 Capot tôle de maintien
- 4 Soufflet caoutchouc
- 5 Collier de maintien
- 6 Arbre de transmission
- 7 Insert métallique

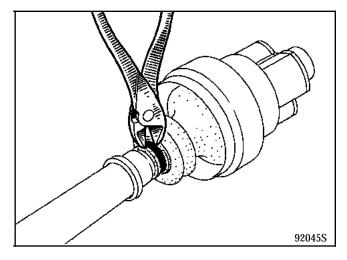


## DEMONTAGE

Dessertir les trois points du capot avec une pince.

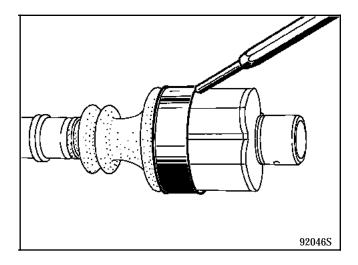


Couper le collier de maintien et le soufflet sur toute sa longueur.

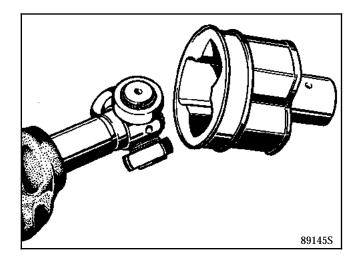


Enlever le maximum de graisse.

Chasser le capot tôle de maintien.



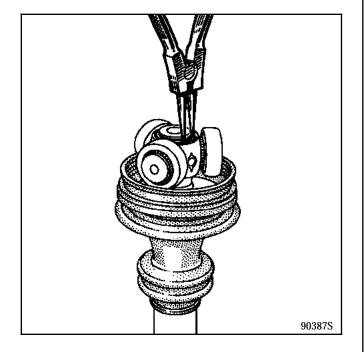
Déposer la tulipe.



NOTA : la tulipe n'étant pas équipée de languette arrêtoir, sa dépose se fait sans forcer.

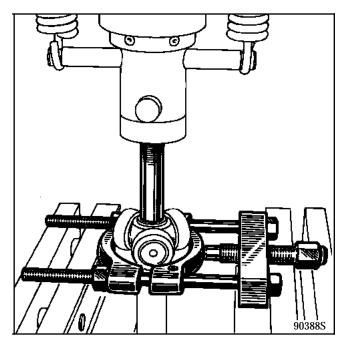
Ne pas sortir les galets de leurs tourillons respectifs car les galets et aiguilles sont appariés et ne devront jamais être intervertis.

Déposer le circlips (suivant modèle).



## Ne jamais utiliser de diluant pour le nettoyage des pièces constitutives.

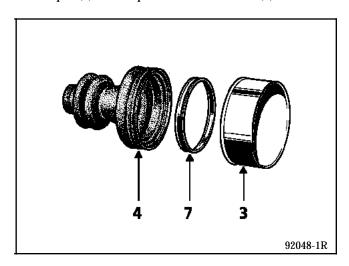
A la presse, extraire le triaxe en prenant appui sur un extracteur.



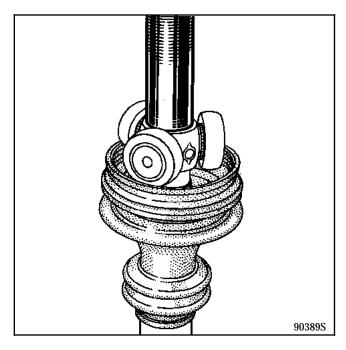
### **REMONTAGE**

Lubrifier l'arbre de transmission et glisser :

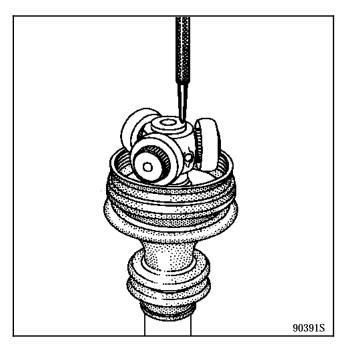
- le collier de maintien neuf,
- le soufflet caoutchouc (4) avec l'insert métallique (7) et le capot tôle de maintien (3).



Rentrer le triaxe sur l'arbre cannelé.



Remettre en place le circlips de maintien ou effectuer trois points de sertissage à  $120^{\circ}$  en refoulant le métal des cannelures sur l'arbre de transmission.



Graisser la tulipe et l'engager sur le triaxe.

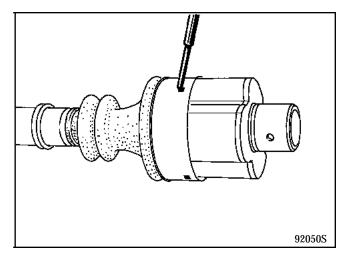
Répartir la dose de graisse dans le soufflet et dans la tulipe.

NOTA : il est impératif de respecter le volume de graisse prescrit dans le chapitre "Ingrédients".

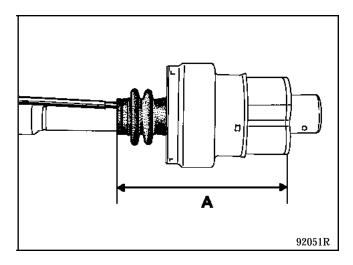
#### Positionner:

- le soufflet et son insert métalique dans le capot tôle de maintien,
- le capot tôle de maintien en le glissant jusqu'à effleurement de la tôle de guidage sur la tulipe.

Dans cette position, effectuer trois sertissages dans les logements prévus à cet effet sur la tôle de guidage.



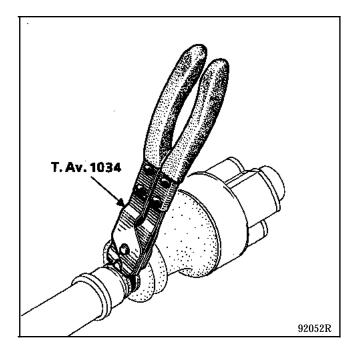
Introduire une tige non tranchante à bout arrondi entre le soufflet et l'arbre afin de doser la quantité d'air contenue à l'intérieur du joint.

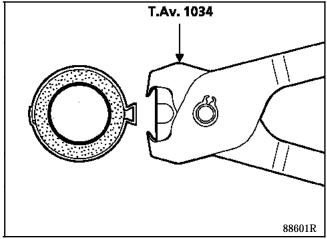


Allonger ou raccourcir le joint jusqu'à obtention de la cote  $A = 156 \pm 1$  mm (cote prise entre l'extrémité du soufflet et la face usinée du plus grand diamètre de la tulipe).

Dans cette position, enlever la tige.

Monter le collier sur le soufflet et le serrer à l'aide de l'outil **T.Av. 1034.** 

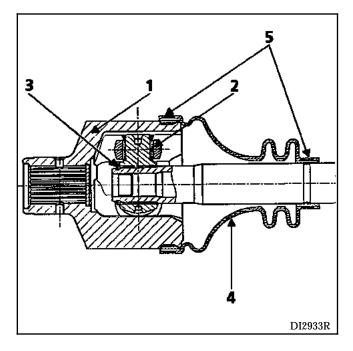




Joint RC 462

## TRANSMISSION Soufflet côté boîte de vitesses

- 1 Fourreau de tulipe
- 2 Tripode
- 3 Jonc d'arrêt
- 4 Soufflets
- 5 Colliers



#### **DEPOSE**

Couper les deux colliers (5) en prenant garde de ne pas "**blesser**" la gorge du fourreau de tulipe.

Enlever le maximum de graisse.

## Déposer :

- le fourreau de tulipe,
- le jonc d'arrêt.

**ATTENTION** : ne jamais utiliser de diluant pour le nettoyage des pièces constitutives.

A la presse, extraire le tripode en prenant appui sur un extracteur.

**NOTA** : repérer la position du tripode avant de l'extraire.

#### **REPOSE**

Lubrifier légèrement l'arbre de transmission pour faciliter la mise en place du soufflet (positionner le petit diamètre du soufflet sur la gorge de l'arbre de transmission).

Rentrer le tripode dans la position repérée à la dépose et remettre le jonc d'arrêt.

Effectuer trois points de sertissage à **120**° en refoulant le métal des cannelures sur l'arbre de transmission.

Engager le fourreau de tulipe sur le tripode.

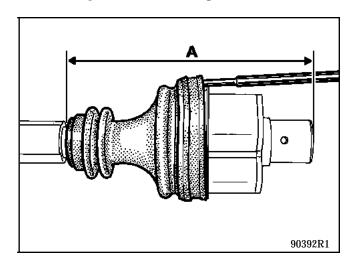
Répartir la dose de graisse dans le soufflet et dans le fourreau de tulipe.

Bien positionner le soufflet dans ses gorges.

Introduire une tige non tranchante à bout arrondi entre le soufflet et le fourreau de tulipe, afin de doser la quantité d'air contenue à l'intérieur du joint.

Allonger ou raccourcir le joint jusqu'à obtention de la cote A = 190 mm (cote prise entre l'extrémité du soufflet et la face du plus petit diamètre du fourreau de tulipe).

Dans cette position, retirer la tige.



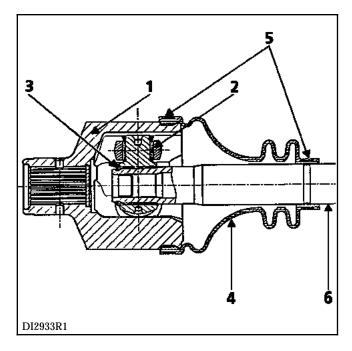
Remonter les colliers en utlisant les outils préconisés.

Joint RC 462-E

## TRANSMISSIONS Transmission transversale avant

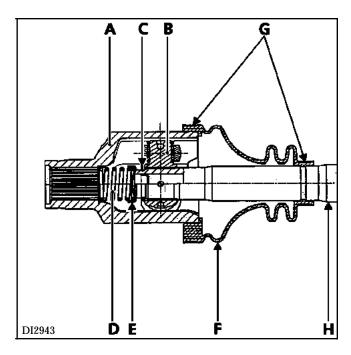
Le joint de transmission RC462-E remplace le joint RC462. Le montage du nouveau joint est compatible en remplacement du joint RC462. La différence qu'il y a entre ces deux montages est la suppression du trou de goupille qui permettait de faire la liaison entre la boîte de vitesses et la transmission. La goupille n'est plus nécessaire, car le fourreau de tulipe (A) reste en position sur l'arbre de sortie de boîte de vitesses par l'intermédiaire d'un ressort (D) intercalé entre celui-ci et l'arbre de transmission (G).

### **RC462**



- 1 Fourreau de tulipe
- 2 Tripode
- 3 Jone d'arrêt
- 4 Soufflet
- 5 Colliers
- 6 Arbre de transmission

### RC462-E



- A Fourreau de tulipe
- B Tripode
- C Jonc d'arrêt
- D Ressort
- E Cuvette
- F Soufflet
- G Colliers
- H Arbre de transmission

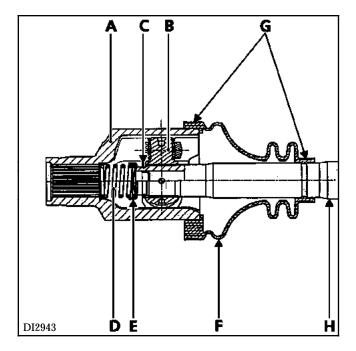
Joint RC 462-E

## TRANSMISSIONS Transmission transversale avant

#### REMPLACEMENT DU SOUFFLET COTE BOITE

#### Joint RC462-E

- A Fourreau de tulipe
- B Tripode
- C Jonc d'arrêt
- D Ressort
- E Cuvette
- F Soufflet
- **G** Colliers
- H Arbre de transmission



#### **DEPOSE**

Couper les deux colliers (G) en prenant soin de ne pas "blesser" la gorge du fourreau de tulipe.

Enlever le maximum de graisse.

## Déposer :

- le fourreau de tulipe et récupérer le ressort (D) ainsi que la cuvette (E),
- le jonc d'arrêt (C).

A la presse, extraire le tripode (B) en prenant appui sur un extracteur.

ATTENTION : ne jamais utiliser de diluant pour le nettoyage des pièces constitutives.

#### **REPOSE**

Lubrifier légèrement l'arbre de transmission pour faciliter la mise en place du soufflet (positionner le petit diamètre du soufflet sur la gorge de l'arbre de transmission).

Rentrer le tripode et remettre le jonc d'arrêt.

Mettre en place le ressort et la cuvette entre le fourreau de tulipe et l'arbre de transmission (la cuvette étant en appui sur l'arbre de transmission).

Engager le fourreau de tulipe sur le tripode.

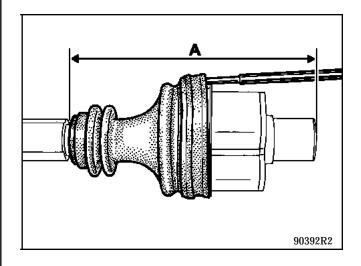
Répartir la dose de graisse dans le soufflet et dans le fourreau de tulipe.

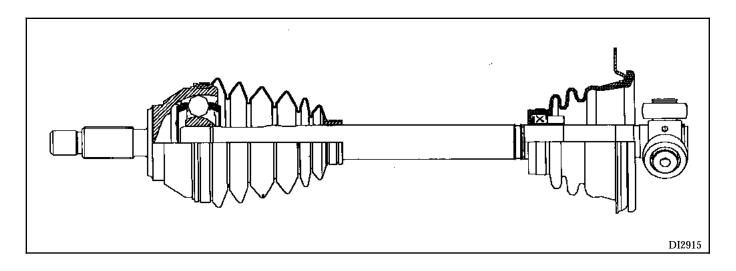
Bien positionner le soufflet dans ses gorges.

Introduire une tige non tranchante à bout arrondi entre le soufflet et le fourreau de tulipe, afin de doser la quantité d'air contenue à l'intérieur du joint.

Allonger ou raccourcir le joint jusqu'à obtention de la cote  $A = 203 \pm 1$  mm (cote prise entre l'extrémité du soufflet et la face du plus petit diamètre du fourreau de tulipe).

Dans cette position, retirer la tige.





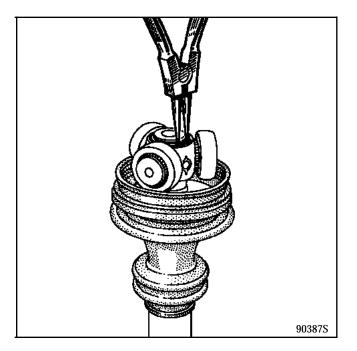
Joint sur transmission gauche - boîtes de vitesses PK - JB et JC

OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE		
T.Av.	1331	Outil de maintien en position du roulement de soufflet de transmission

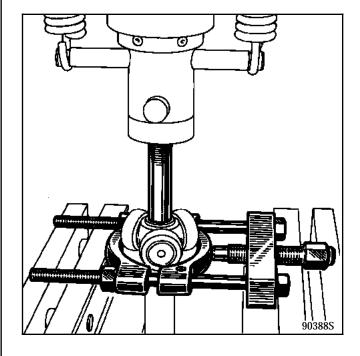
## **DEPOSE**

Ne jamais utiliser de diluant pour le nettoyage de pièces constitutives.

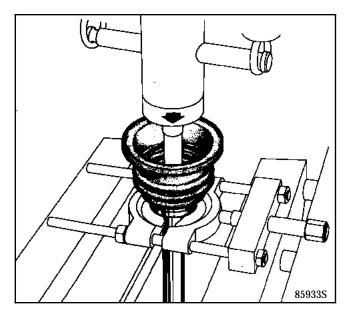
Suivant montage, déposer le circlips.



A la presse, extraire le triaxe en prenant appui sur un extracteur.



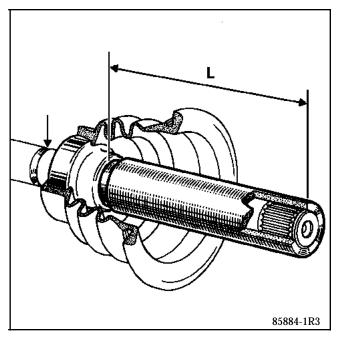
Déposer l'ensemble soufflet et roulement de la même manière que pour le triaxe.



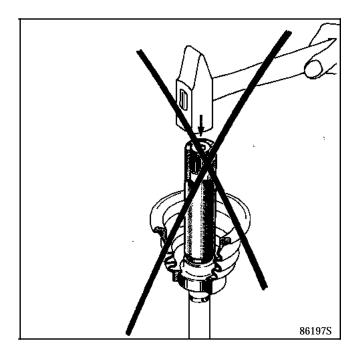
## **REPOSE**

Pour être en position sur l'arbre, le roulement doit être emmanché pour obtenir une cote L entre la partie arrière du roulement et l'extrémité de l'arbre.

Cette cote est obtenue avec l'outil **T.Av. 1331** quand son extrémité est au niveau de l'arbre.

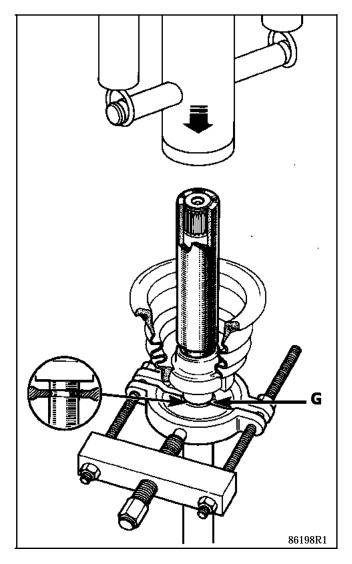


Pour éviter les déformations du roulement qui comporte un joint à lèvre, donc des risques de fuites, ne pas effectuer l'emmanchement au marteau mais à la presse pour avoir une pression progressive.



## TRANSMISSIONS Soufflet roulement

D'autre part, le maintien de la transmission sur la presse sera assuré sur la gorge (G) avec un outil, pour éviter les détériorations du joint côté roue.



Rentrer le triaxe sur l'arbre cannelé et remettre le circlips de maintien (suivant montage).